

LA GACETA

DIARIO OFICIAL
Teléfonos:-2283791
Apartado Postal 86

Tiraje: 3000 ejemplares

Valor CS 40.00
Córdobas Oro

AÑO C	Managua, Miércoles, 30 de Octubre de 1996	No. 205
-------	---	---------

SUMARIO	Pág.
ASAMBLEA NACIONAL DE LA REPUBLICA DE NICARAGUA	
Ley No. 185.-Código del Trabajo.....	6109
SECCION JUDICIAL	
Subastas.....	6190

**LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA
REPUBLICA DE NICARAGUA**

LEY No. 185

**EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE
NICARAGUA**

Hace saber al pueblo nicaragüense que:

**LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA
REPUBLICA DE NICARAGUA**

En uso de sus facultades;

HA DICTADO

El siguiente:

CODIGO DEL TRABAJO

LIBRO PRIMERO

DERECHO SUSTANTIVO

TITULO PRELIMINAR

Principios Fundamentales

I

El trabajo es un derecho, una responsabilidad

social y goza de la especial protección del Estado. El Estado procurará la ocupación plena y productiva de todos los nicaragüenses.

II

El Código del Trabajo es un instrumento jurídico de orden público mediante el cual el Estado regula las relaciones laborales.

III

Los beneficios sociales en favor de los trabajadores contenidos en la legislación laboral constituyen un mínimo de garantías susceptibles de ser mejoradas mediante la relación de trabajo, los contratos de trabajo o los convenios colectivos.

IV

Los derechos reconocidos en este Código son irrenunciables.

V

El ordenamiento jurídico laboral limita o restringe el principio civilista de la autonomía de la voluntad y en consecuencia, sus disposiciones son de riguroso cumplimiento.

VI

Las presentes disposiciones son concretas, objetivas y regulan las relaciones laborales en su realidad económica y social.

VII

El ordenamiento jurídico laboral protege, tutela y mejora las condiciones de los trabajadores.

VIII

En caso de conflicto o duda sobre la aplicación o

interpretación de las normas del trabajo legales, convencionales o reglamentarias, prevalecerá la disposición más favorable al trabajador.

IX

Los casos no previstos en este Código o en las disposiciones legales complementarias se resolverán de acuerdo con los principios generales del derecho del trabajo, la jurisprudencia, el derecho comparado, la doctrina científica, los convenios internacionales ratificados por Nicaragua, la costumbre y el derecho común.

X

Las normas contenidas en este Código y la legislación laboral complementaria son de Derecho Público, por lo que el interés privado debe ceder al interés social.

XI

La mujer y el hombre son iguales en el acceso al trabajo y la igualdad de trato de conformidad con lo establecido en la Constitución de la República.

XII

Se garantiza a los trabajadores estabilidad en el trabajo conforme a la ley e igual oportunidad de ser promovido sin más limitaciones que los factores de tiempo, servicio, capacidad, eficiencia y responsabilidad.

XIII

Se garantiza a los trabajadores salario igual por trabajo igual en idénticas condiciones de trabajo, adecuado a su responsabilidad social, sin discriminaciones por razones políticas, religiosas, raciales, de sexo o de cualquier otra clase, que les asegure un bienestar compatible con la dignidad humana.

TITULO I

DISPOSICIONES GENERALES

CAPITULO I

OBJETO Y AMBITO DE APLICACIÓN

Art. 1.-El presente código regula las relaciones de trabajo estableciendo los derechos y deberes mínimos de empleadores y trabajadores.

Art. 2.-Las disposiciones de este código y de la legislación laboral son de aplicación obligatoria a todas las personas naturales o jurídicas que se encuentran establecidas o se establezcan en Nicaragua. Se aplicará

también a las relaciones laborales de nicaragüenses que previa autorización del Ministerio del Trabajo, se inicien en Nicaragua y se desarrollen fuera del territorio nacional.

Art. 3.-Están excluidos del presente código los miembros de las Fuerzas Armadas únicamente en cuanto se refiere a sus funciones propias.

Art. 4.-La inmunidad de jurisdicción del personal de las misiones diplomáticas y representaciones de organismos internacionales o de cualquier entidad de este tipo, no constituye excepción en la aplicación del presente código para la protección de los trabajadores nicaragüenses.

Art. 5.-El español, idioma oficial del Estado es de uso obligatorio en las relaciones laborales. Las lenguas de las comunidades de la Costa Atlántica también tendrán uso oficial en las relaciones laborales que tengan lugar en las regiones autónomas atlántico norte y sur, así como también en las comunidades de miskitos y sumos situados históricamente en los departamentos de Jinotega y Nueva Segovia.

El Ministerio del Trabajo publicará en las lenguas de las comunidades indígenas de la costa atlántica el Código del Trabajo y el Reglamento Interno de Trabajo. También se redactarán en esas lenguas los convenios colectivos y otros documentos que afecten a los trabajadores de las comunidades.

CAPITULO II

SUJETOS DEL DERECHO DEL TRABAJO

Art. 6.-Son trabajadores las personas naturales que en forma verbal o escrita, individual o colectiva, expresa o presunta, temporal o permanente se obliga con otra persona natural o jurídica denominada empleador a una relación de trabajo, consistente en prestarle mediante remuneración un servicio o ejecutar una obra material o intelectual bajo su dirección y subordinación directa o delegada.

Cuando el trabajador, por necesidad implícita de la naturaleza del servicio u obra a ejecutar, conforme pacto o costumbre, requiera del auxilio de otra u otras personas, el empleador de aquel lo será de éstas, previo consentimiento expreso o tácito.

Art. 7.-La categoría de trabajadores de confianza depende de la naturaleza de las labores desempeñadas y no de la designación que se da al puesto. Siempre son trabajadores de confianza los directores o administradores que ejercen funciones de dirección en nombre del empleador y que por su carácter legal establecido en el presente código, puedan sustituir a la persona natural o jurídica que

representen.

Art. 8.-Empleador es la persona natural o jurídica que contrata la prestación de servicios o la ejecución de una obra a cambio de una remuneración.

Art. 9.-Tienen el carácter de empleadores los contratistas, subcontratistas y demás empresas que contratan a trabajadores para la ejecución de trabajos en beneficio de terceros, con capital, patrimonio, equipos, dirección u otros elementos propios.

Art. 10.-Se consideran representantes de los empleadores y en tal carácter, obligan a éstos en su relación con los demás trabajadores, los directores, gerentes, administradores, capitanes de barco y en general las personas que en nombre de otras ejerzan funciones de dirección y administración.

Art. 11.-La sustitución del empleador no afecta las relaciones de trabajo. El empleador sustituido será solidariamente responsable con el nuevo, hasta por el término de seis meses, por las obligaciones derivadas de las relaciones de trabajo y de la ley, nacidas antes de la fecha de sustitución, concluido el trabajo subsistirá únicamente la responsabilidad del nuevo empleador.

Art. 12.-Se entiende por empresa la unidad económica de producción, distribución y comercialización de bienes y servicios. Se consideran como parte de la empresa los establecimientos, sucursales creadas para el crecimiento y extensión de sus actividades siempre que no constituyan una persona jurídica diferente.

CAPITULO III

Del Empleo

Art. 13.-El empleo o cargo es la ocupación o profesión ejercida por un trabajador con subordinación a otra persona denominada empleador, para prestar sus servicios de acuerdo a las responsabilidades que deben ser cumplidas.

Art. 14.-El empleador está obligado a contratar, como mínimo, a un noventa por ciento de trabajadores nicaragüenses. El Ministerio del Trabajo, en casos debidamente justificados y que deberá consignar en la resolución respectiva, podrá exceptuar de esta limitación a determinados empleadores por razones técnicas.

Art. 15.-Se prohíbe la celebración de contratos de trabajo con trabajadores nicaragüenses dentro del territorio para prestar servicios o ejecutar obras en el extranjero, sin autorización expresa y previa del respectivo órgano del Ministerio del Trabajo, que dictará las condiciones y requisitos necesarios, salvo excepciones de ley.

Art. 16.-El Ministerio del Trabajo tendrá un servicio oficial gratuito de intermediación o agencia de empleo que autorizará y regulará el funcionamiento de los servicios o agencias privadas por intermedio de sus órganos competentes.

CAPITULO IV

Obligaciones de los empleadores

Art. 17.-Además de las obligaciones contenidas en otros artículos de este código, los empleadores están obligados a:

- a) Pagar el salario por el trabajo realizado en el modo y tiempo convenidos con el trabajador;
- b) Respetar el derecho a la libre elección de profesión u oficio y no exigir ni aceptar cualquier clase de pago para emplear al trabajador ni elaborar listas discriminatorias o realizar prácticas que restrinjan o excluyan las posibilidades de colocación de los trabajadores;
- c) Guardar a los trabajadores la debida consideración y respeto absteniéndose de malos tratos de palabra, obra u omisión y de todo acto que pudiera afectar su dignidad y su decoro;
- d) Proporcionar oportunamente a los trabajadores los útiles, instrumentos y materiales necesarios y adecuados para ejecutar el trabajo convenido, sin perjuicio de que para determinadas obras o trabajos de especial naturaleza el trabajador pueda acordar con el empleador el uso de sus propias herramientas;
- e) No retener las herramientas u objetos del trabajador a título de indemnización, garantía o cualquier otro motivo;
- f) No permitir que se dirija o se realice y desarrolle la actividad laboral bajo los efectos de bebidas alcohólicas, influencia de drogas o cualquier otra condición análoga;
- g) No portar ni permitir la portación y uso de armas de cualquier tipo en los lugares de trabajo, excepto en los casos de personas que estén facultadas para ello por la naturaleza de sus funciones;
- h) No descontar al trabajador el salario correspondiente al tiempo que se vea imposibilitado de trabajar por culpa del empleador;
- i) Respetar el fuero sindical y no interferir en la constitución y funcionamiento de los sindicatos;

- j) Conceder a los trabajadores, sin descuento de salario y beneficios sociales, el tiempo necesario para que puedan concurrir ante las autoridades, cuando hubieren sido legalmente citados a declarar como testigos, o en su calidad de demandantes o demandados en casos judiciales y administrativos;
- k) Respetar la jornada de trabajo, conceder los descansos establecidos y fijar el calendario laboral en un lugar visible del centro de trabajo;
- l) Establecer y llevar los registros, expedientes laborales y demás documentos en la forma que estipule el Ministerio del Trabajo; y certificar a pedido del trabajador el tiempo trabajado, ocupación desempeñada y salario devengado;
- m) Permitir el acceso a los lugares de trabajo de los inspectores del trabajo debidamente identificados y suministrar la información que sea oficialmente solicitada;
- n) Permitir el acceso de los dirigentes o asesores del sindicato debidamente acreditados a los centros de trabajo y que se les suministre la información pertinente, vinculada a los conflictos y asuntos laborales atendidos por ellos;
- o) Cumplir con las leyes y convenios colectivos que regulan el derecho de los trabajadores de participar en la gestión de las empresas;
- p) Velar porque los trabajadores no sean violentados en sus derechos morales ni objeto de acoso o chantaje sexual;
- q) Alojar a los trabajadores gratuitamente en casas o locales seguros y apropiados a las condiciones locales y necesidades humanas, cuando por la naturaleza del trabajo o por requerimiento del empleador y por las dificultades o altos costos del transporte se vean precisados a permanecer en los lugares del trabajo;
- r) Cumplir en general con todas las obligaciones que se deriven del cumplimiento de las disposiciones de este código, legislación laboral, convenciones colectivas, reglamento interno de trabajo y de los fallos judiciales y arbitrales y de los convenios de la OIT ratificados por Nicaragua.

CAPITULO V

Obligaciones de los Trabajadores

Art. 18.-Además de las contenidas en otros artículos de este código, los trabajadores tienen las

siguientes obligaciones:

- a) Realizar el trabajo en el modo y tiempo convenidos con el empleador;
- b) Cumplir con las jornada, horario de trabajo, con las órdenes e instrucciones de trabajo del empleador;
- c) Procurar el incremento de la producción y de la productividad, en su caso;
- d) Observar una conducta respetuosa con el empleador y con sus compañeros de trabajo, evitando riñas y llegar a vías de hecho;
- e) Guardar el debido sigilo acerca de secretos técnicos, comerciales y de fabricación de la empresa;
- f) Utilizar los bienes, recursos y materiales con el cuidado debido, para los fines que fueron destinados y restituir el equipo de trabajo o vivienda, en su caso, una vez concluido el trabajo para que les fueron proporcionados;
- g) Prestar el auxilio necesario en caso de siniestro o riesgo inminente en que peligren los intereses de la empresa o de sus compañeros de trabajo;
- h) Asistir a los cursos y demás actividades de capacitación o adiestramiento que se convengan con el empleador;
- i) Cumplir con las medidas que correspondan para evitar riesgos y accidentes de trabajo;
- j) No trabajar bajo los efectos de bebidas alcohólicas, de drogas o en otra condición análoga;
- k) No portar armar de cualquier tipo durante el trabajo, salvo aquellas que puedan utilizarse en función de la ocupación que desempeñan;
- l) No someter a ofertas ventajosas o amenazas de represalias a otro trabajador con el fin de obligarle a tener relaciones sexuales y;
- m) En general, todas aquellas que se deriven del contrato, la convención colectiva y el reglamento interno de trabajo;

TITULO II

DERECHO INDIVIDUAL DEL TRABAJO

CAPITULO I

Relación Laboral y Contrato de Trabajo

Art. 19.-Relación laboral o de trabajo, cualquiera sea la causa que le de origen, es la prestación de trabajo de una persona natural subordinada a un empleador mediante el pago de una remuneración.

Contrato individual de trabajo es el convenio verbal o escrito entre un empleador y un trabajador, por el cual se establece entre ellos una relación laboral para ejecutar una obra o prestar personalmente un servicio.

Art. 20.-El contrato escrito de trabajo debe contener:

- a) El lugar y la fecha de su celebración;
- b) La identificación y domicilio de las partes y en su caso, el nombre y apellido del representante legal de la entidad empleadora;
- c) Descripción del trabajo y lugar o lugares donde deba realizarse;
- d) La duración diaria y semanal de la jornada y si ésta es diurna, mixta o nocturna;
- e) Indicación de si el contrato es por tiempo determinado o de duración indefinida;
- f) La cuantía de la remuneración, su forma, períodos y lugar de pago, y si se conviene por unidad de tiempo, por unidad de obra, por tarea o a destajo, por comisión o por participación en los cobros de ventas o en las utilidades y cualquier otro complemento salarial, así como la forma de cálculo en la remuneración;
- g) Las firmas de los otorgantes o su representante legal, o impresión digital o firma a ruego de los que no sepan o no puedan firmar, en presencia de dos testigos.

La falta de alguno de los elementos indicados no exime a las partes de cumplir con esta disposición. En todo caso se entenderá completado en lo pertinente por lo dispuesto en la legislación laboral o convención colectiva.

Art. 21.-Si se incumplieren las condiciones de un contrato de trabajo una vez convenido y antes del inicio de la prestación de los servicios, podrá acudir a los tribunales de trabajo, para que éstos determinen la existencia y cuantía de los daños y perjuicios causados.

Art. 22.-Son capaces para contratar en materia laboral, los mayores de dieciséis años de edad.

CAPITULO II

Formas o tipos de contratos

Art. 23.-El contrato de trabajo se redactará en dos ejemplares firmados por ambas partes, entregándose uno de ellos al trabajador. Dichas copias podrán ser presentadas al Ministerio del Trabajo para su certificación.

Art. 24.-El contrato de trabajo puede celebrarse verbalmente cuando se refiera:

- a) Al trabajo en el campo;
- b) Al servicio doméstico; y
- c) A los trabajos temporales u ocasionales que no excedan de diez días.

En estos casos, el empleador suministrará al trabajador dentro de los primeros tres días de trabajo, una constancia que contenga la fecha de iniciación de la relación de trabajo, el servicio a prestar u obra a realizar y el salario estipulado. Salvo prueba en contrario, la constancia referida será suficiente para demostrar la existencia de la relación laboral.

Art. -25.La relación de trabajo o contrato individual puede ser por tiempo determinado o indeterminado.

Art. 26.-El contrato de trabajo se presume concertado por tiempo indeterminado, excepto cuando:

- a) Cuando las partes convengan en un plazo;
- b) Cuando para la realización de la obra o servicio el plazo este en función del tiempo de duración de los mismos;
- c) Cuando se trate de trabajos estacionales o cíclicos sin perjuicio de lo estipulado en convenios o acuerdos colectivos.

Art. 27.-El contrato o relación de trabajo se considera por tiempo indeterminado cuando no tiene plazo. Asimismo, cuando hubiere expirado el plazo del contrato por tiempo determinado y el trabajador continúe prestando sus servicios por treinta días más, o cuando vencido el plazo de su segunda prórroga se continúe trabajando o se prorrogue nuevamente.

Art. 28.-En los contratos por tiempo indeterminado, las partes pueden convenir un período de prueba no mayor de treinta días durante el cual cualquiera de ellas podrá poner fin a la relación de trabajo sin ninguna responsabilidad para las mismas.

Art. 29.-Se prohíbe estipular en el contrato que no se pagarán prestaciones sociales. El derecho a las prestaciones sociales es irrenunciable.

CAPITULO III

De la Capacitación, los Traslados y Promociones

Art. 30.-Las empresa, en coordinación con las organizaciones de los trabajadores, fomentarán, realizarán actividades y programas periódicos de capacitación para ampliar los conocimientos, habilidades y destrezas de los trabajadores, y en los mismos se garantizará la participación de varones y mujeres. La capacitación sistemática deberá garantizarse al trabajador en casos de cierre temporal del centro de trabajo motivado por cambios tecnológicos de los mismos.

Art. 31.-Por mutuo acuerdo el trabajador podrá ser trasladado de una a otra plaza, de forma provisional o definitiva, sin que esto implique disminución de condiciones de trabajo, de salario o de algún derecho laboral.

Art. 32.-En situaciones de emergencia, para evitar la paralización de las labores u otras consecuencias, así como grave perjuicio económico, podrá efectuarse traslado provisional del trabajador, sin que dicho traslado pueda exceder del período de emergencia, implicar perjuicio salarial o cambio de la relación laboral.

Art. 33.-La promoción es el cambio de asignación del trabajador de un puesto de nivel inferior a otro superior. Todo trabajador tiene derecho de ser promovido de un cargo a otro superior sin más limitaciones que las exigidas por razón de título o diploma y su calificación técnica para desempeñar la nueva actividad. Cuando se produzca una vacante, ésta será llenada preferentemente promoviendo al trabajador que llene los requisitos para el cargo.

CAPITULO IV

De las Invenciones, Mejoras e Innovaciones en los procesos de producción

Art. 34.-Las invenciones, mejoras e innovaciones en los procesos industriales, serán objeto de la ley de la materia.

CAPITULO V

Suspensión del contrato de trabajo

Art. 35.-Suspensión es la interrupción temporal de la ejecución del contrato de trabajo. La suspensión puede provenir de cualquiera de las partes y no extingue la relación jurídica establecida.

Art. 36.-La suspensión puede ser parcial o total en lo que se refiere a las obligaciones fundamentales del contrato o relación de trabajo, y puede ser individual o colectiva en lo que se refiere a la cantidad de trabajadores involucrados.

Art. 37.Serán causas de suspensión individual:

- a) La incapacidad del trabajador derivada de accidente o enfermedad profesional hasta por un período que no exceda de doce meses, mientras no se determine incapacidad sobreviniente total o parcial permanente;
- b) La enfermedad común o accidente no profesional que conlleve incapacidad temporal del trabajador hasta por un período de veintiséis semanas, prorrogables por veintiséis semanas más;
- c) El reposo pre y postnatal de la trabajadora embarazada;
- d) Detención, arresto o prisión preventiva del trabajador, siempre que sea seguido de sobreesimiento definitivo y en este caso el salario dejará de percibirse desde el momento en que se produzca la detención o arresto, sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 17, inciso h) de este código. Si el trabajador actuó en cumplimiento de sus funciones, o en defensa de la persona o de los intereses del empleador, tendrá éste la obligación de pagar los salarios que hubiese dejado de percibir aquél;
- e) Medida disciplinaria de suspensión de labores sin goce de salario de acuerdo al reglamento interno de la empresa;
- f) La designación o elección de los trabajadores como representantes ante los organismos estatales, Juntas de Conciliación y Arbitraje, Comisión Nacional del Salario Mínimo y otras conforme la ley y sin goce de salario en su caso;
- g) El mutuo consentimiento.

La suspensión se efectuará:

- 1) En el caso del inciso a) de este artículo, desde la fecha en que se produzca la incapacidad para el trabajo, hasta que termine el período fijado por las autoridades de seguridad social o antes si desaparece la incapacidad para el trabajo.
- 2) En el caso del inciso d), desde el momento en que el trabajador acredite estar detenido a

disposición de la autoridad judicial o administrativa, hasta la fecha en que cause ejecutoria la sentencia que lo absuelva o termine el arresto. El trabajador deberá dar aviso al empleador dentro de los tres días de su detención o arresto, más el término de la distancia, y presentarse al trabajo dentro de los tres días siguientes al cese de su detención o arresto, más el término de la distancia, con la certificación o constancia extendida a su favor por la autoridad competente.

- 3) La suspensión se efectuará en el caso del inciso f), desde la fecha en que deban prestarse los servicios o desempeñarse los cargos.

Art. 38.-Se considera suspensión colectiva la que afecta a una parte o a la totalidad de los trabajadores de una empresa o lugar de trabajo por una de las siguientes causas no imputables al empleador:

- a) La falta de materia prima;
- b) El cierre de la empresa o centro de trabajo ordenado por autoridad competente de acuerdo a razones preventivas o correctivas de higiene y seguridad;
- c) El cierre temporal de la empresa o centro de trabajo por razones técnicas o económicas;
- d) La fuerza mayor o caso fortuito, cuando traigan como consecuencia necesaria, inmediata y directa la suspensión del trabajo.

Para toda suspensión colectiva se procurará el mutuo consentimiento del empleador y los trabajadores a través de una comisión bipartita.

Salvo el caso fortuito o la fuerza mayor no imputables al empleador y debidamente comprobado, toda suspensión colectiva deberá ser autorizada de previo por el Ministerio del Trabajo por intermedio de las Inspectorías Departamentales del Trabajo, las que darán audiencia a los trabajadores y al empleador, o sus representantes legales, debiendo pronunciarse sobre la suspensión dentro de los siguientes seis días de solicitada, si existe o no causa justificada para la misma. Autorizada la suspensión, el empleador pagará seis días de salario a los trabajadores.

Art. 39.-El Inspector Departamental del Trabajo notificará a los trabajadores la reanudación de las labores una vez que cesen las causas que dieron lugar a la suspensión, o cuando venza el período por la que fue autorizada. Los empleadores deberán proporcionar al inspector la información pertinente que le solicite.

CAPITULO VI

De la terminación del contrato individual o relación de trabajo

Art. 40.-La terminación del contrato individual o relación de trabajo pone fin a la generación de los derechos y obligaciones que emanan de los mismos.

Art. 41.-El contrato individual o relación de trabajo termina:

- a) Por expiración del plazo convenido o conclusión de la obra o servicio que dieron origen al contrato;
- b) Por muerte o incapacidad permanente del empleador que traiga como consecuencia precisa la terminación de la empresa; o por muerte o incapacidad permanente del trabajador;
- c) Por sentencia condenatoria o pena privativa de la libertad del trabajador;
- d) Por cesación definitiva de la industria, comercio o servicio basada en motivos económicos legalmente fundamentados y debidamente comprobados por el Ministerio del Trabajo;
- e) Por resolución judicial firme cuya consecuencia sea la desaparición definitiva de la empresa;
- f) Por terminación del contrato de acuerdo con la ley;
- g) Por jubilación del trabajador;
- h) Por fuerza mayor o caso fortuito cuando traigan como consecuencia precisa el cierre de la empresa.

Art. 42.-Cualquiera sea la causa de terminación del contrato de trabajo, el empleador está obligado conforme la Ley, a pagar al trabajador, o a quien corresponda en el caso del literal b), la parte proporcional de las prestaciones tales como vacaciones y decimotercer mes.

Art. 43.-La terminación de la relación laboral por mutuo acuerdo o renuncia no afecta el derecho adquirido del trabajador por antigüedad conforme el Artículo 45 de este código.

Art. 44.-Cuando el contrato fuere por tiempo indeterminado, el trabajador podrá darlo por terminado avisando al empleador por escrito con quince días de anticipación.

En el caso de los trabajadores del campo, estos podrán hacer la notificación al empleador verbalmente en

presencia de dos testigos.

Art. 45.-Cuando el empleador rescinda el contrato de trabajo por tiempo indeterminado y sin causa justificada pagara al trabajador una indemnización equivalente a:

- 1) Un mes de salario por cada uno de los primeros tres años de trabajo;
- 2) Veinte días de salario por cada año de trabajo a partir del cuarto año.

En ningún caso la indemnización será menor de un mes ni mayor de cinco meses. Las fracciones entre los años trabajados se liquidarán proporcionalmente.

Art. 46.-Cuando la terminación del contrato por parte del empleador se verifique en violación a las disposiciones prohibitivas contenidas en el presente código y demás normas laborales, o constituya un acto que restrinja el derecho del trabajador, o tenga carácter de represalia contra éste por haber ejercido o intentado ejercer sus derechos laborales o sindicales, el trabajador tendrá acción para demandar su reintegro ante el Juez del Trabajo, en el mismo puesto que desempeñaba y en idénticas condiciones de trabajo, quedando obligado el empleador, si se declara con lugar el reintegro, al pago de los salarios dejados de percibir y a su reintegro.

Cuando el reintegro se declare con lugar y el empleador no cumpla con la resolución judicial, este deberá pagarle al trabajador, además de la indemnización por la antigüedad, una suma equivalente al cien por ciento de la misma.

El Juez del trabajo deberá resolver estos casos dentro de los treinta días desde que se interpuso la demanda y en el caso de apelación, el tribunal respectivo deberá hacerlo dentro de un plazo de sesenta días de recibidas las diligencias. Ambos plazos son fatales y a los jueces y magistrados que no resolvieren dentro de los términos señalados, el superior respectivo a petición de la parte agraviada le aplicará una multa equivalente al diez por ciento del salario de las respectivas autoridades.

Art. 47.-Cuando se trate de trabajadores de confianza descritos en el acápite a) del Artículo 7 del presente Código no habrá reintegro, pero el empleador deberá pagar en concepto de indemnización una cantidad equivalente entre dos meses y hasta seis meses de salario, siempre y cuando el trabajador tenga un mínimo de un año continuo de trabajo, sin perjuicio del pago de otras prestaciones o indemnización a que tuviere derecho.

Art. 48.-El empleador puede dar por terminado el contrato sin más responsabilidad que la establecida en el artículo 42, cuando el trabajador incurra en cualquiera de

las siguientes causales:

- a) Falta grave de probidad;
- b) Falta grave contra la vida e integridad física del empleador o de los compañeros de trabajo;
- c) Expresión injuriosa o calumniosa contra el empleador que produzca desprestigio o daños económicos a la empresa;
- d) Cualquier violación de las obligaciones que le imponga el contrato individual o reglamento interno, que hayan causado graves daños a la empresa.

El empleador podrá hacer valer este derecho dentro de los treinta días siguientes de haber tenido conocimiento del hecho.

Previo a la aplicación de este artículo, el empleador deberá contar con la autorización del Inspector Departamental del Trabajo quien no podrá resolver sin darle audiencia al trabajador. Una vez autorizado el despido el caso pasará al Inspector General del Trabajo si apelare de la resolución cualquiera de las partes sin perjuicio del derecho del agraviado de recurrir a los tribunales.

TITULO III

JORNADAS DE TRABAJO, DESCANSOS, PERMISOS Y VACACIONES

CAPITULO I

De las Jornadas de Trabajo

Art. 49.-Se entiende por jornada de trabajo el tiempo durante el cual el trabajador se encuentra a disposición del empleador, cumpliendo sus obligaciones laborales.

Se considera que el trabajador se encuentra a disposición del empleador desde el momento en que llega al lugar donde debe efectuar su trabajo, o donde recibe órdenes o instrucciones respecto al trabajo que se ha de efectuar en la jornada de cada día, hasta que pueda disponer libremente de su tiempo y de su actividad.

Art. 50.-El día natural para los efectos del trabajo es el comprendido entre las seis de la mañana y las ocho de la noche. Trabajo nocturno es el que se presta entre las ocho de la noche y las seis de la mañana del día siguiente.

Art. 51.-La jornada ordinaria de trabajo efectivo diurno no debe ser mayor de ocho horas diarias ni exceder de un total de cuarenta y ocho horas a la semana.

La jornada ordinaria de trabajo efectivo nocturno no debe ser mayor de siete horas diarias ni exceder de un total de cuarenta y dos horas a la semana.

La jornada ordinaria de trabajo ordinario mixto no podrá ser mayor de siete horas y media diarias ni exceder de un total de cuarenta y cinco horas a la semana.

Jornada diurna es la que se ejecuta durante el día natural, o sea, entre las seis de la mañana y las veinte horas de un mismo día.

Jornada nocturna es la que se ejecuta entre las ocho de la noche de un día y las seis horas del día siguiente.

Jornada mixta es la que se ejecuta durante un tiempo que comprenda parte del período diurno y parte del nocturno. No obstante, es jornada nocturna y no mixta, aquella en que se laboran más de tres horas y media en el período nocturno.

Tiempo de trabajo efectivo es aquel en que el trabajador permanece a las órdenes del empleador.

Art. 52.-Las trabajadoras en estado de gravidez, con seis meses cumplidos de embarazo, no podrán ser incluidas en roles de turno nocturno.

Art. 53.-La jornada ordinaria no podrá exceder de seis horas en los centros o puestos de trabajo insalubres. En estos casos, no se podrán, trabajar horas extras.

El estado de insalubridad y peligrosidad, según el caso y previo estudio, será declarado por el Ministerio del Trabajo.

Art. 54.-Será obligación del empleador comunicar al Ministerio del Trabajo, el lugar del centro de trabajo, donde se realiza este tipo de labores. En caso de no hacerlo los trabajadores tendrán derecho a denunciar la insalubridad del lugar del trabajo y pedir la intervención de las autoridades respectivas.

Art. 55.-Las jornadas ordinarias de trabajo pueden ser continuas o dividirse en dos o más períodos con intervalos de descanso.

Siempre que se convenga una jornada ordinaria continua, el trabajador tiene derecho a media hora de descanso dentro de esa jornada, la que debe computarse como tiempo de trabajo efectivo.

Art. 56.-Los trabajadores que por disposición legal, acuerdo con los empleadores o disposición unilateral de estos últimos laboren menos de las jornadas ordinarias establecidas en el presente Código, recibirán íntegro el

salario correspondiente a la semana completa. En los casos de reducción de la jornada semanal, una vez superadas las causas que le dieron origen, el empleador podrá restablecer la duración legal de la misma, previo aviso a los trabajadores con tres días de anticipación.

Art. 57.-El trabajo que se realice fuera de las jornadas ordinarias constituye horas extraordinarias, pero no así aquellos trabajos que se realicen para subsanar errores imputables al trabajador.

Es trabajo extraordinario el que se realiza en los séptimos días, feriados nacionales y asuetos decretados. No se pueden compensar las horas extraordinarias laboradas con horas trabajadas en jornadas ordinarias, cuando estas hayan sido disminuidas por disposición unilateral del empleador.

Los servicios extraordinarios serán objeto de contrato especial entre las partes.

Art. 58.-El número de horas extraordinarias no podrá ser superior a tres horas diarias ni nueve semanales, a excepción de lo dispuesto en el artículo siguiente.

Art. 59.-Los trabajadores no están obligados a realizar trabajo extraordinario, salvo en los siguientes casos de interés social o fuerza mayor:

- a) Para prevenir o eliminar sin demora las consecuencias de catástrofes o accidentes que puedan perjudicar la producción o los servicios.
- b) Para realizar labores urgentes de reparación de maquinaria, equipo o inmuebles, cuando el mal estado de los mismos ponga en peligro la salud o la vida de los trabajadores o de la población;
- c) Para realizar labores urgentes destinadas al restablecimiento de los servicios públicos o reparar las consecuencias de desastres que afecten dichos servicios; y
- d) Para realizar trabajo estacional o por temporada intenso, cuando sea imposible aumentar el número de trabajadores por razones técnicas o climatológicas o por escasez de fuerza de trabajo.

Art. 60.-El cumplimiento de doble turno por la ausencia imprevista de trabajadores cuya labor no pueda interrumpirse, será acordado entre el empleador y el trabajador que asuma el doble turno del ausente

Art. 61.-No están sujetos a las limitaciones de la jornada laboral contempladas en el presente código los siguientes trabajadores

- a) Las personas que ostenten representación del empleador, en calidad de gerentes, administradores y apoderados generales de administración;
- b) Quienes desempeñan puestos de supervisión o dirección;
- c) Quienes realicen labores discontinuas o que requieran su sola presencia, así declaradas por el Ministerio del Trabajo en cada caso concreto;
- d) Quienes cumplan su cometido fuera del local del centro de trabajo sin control por parte de la administración de aquél;
- e) Los trabajadores de transporte aéreo, terrestre, fluvial, lacustre y marítimo;
- f) Aquellos que no están sometidos a jornada de trabajo por la naturaleza de la labor que desempeñan.

Sin embargo estos trabajadores no pueden permanecer en su trabajo más de doce horas diarias y tendrán derecho durante ese término a un descanso de cuatro horas, en la forma que acuerden las partes o se establezca en la convención colectiva.

Art. 62.-Las horas extraordinarias y las que labore el trabajador en su día de descanso o compensatorio por cualquier causa, se pagarán un cien por ciento más de lo estipulado para la jornada normal respectiva.

Art. 63.-Por acuerdo del empleador con los trabajadores se podrá distribuir las horas de trabajo semanales en jornadas diarias de mayor duración a fin de permitir al trabajador el descanso parcial o total del día sábado o cualquier otra modalidad equivalente en el caso que el día de descanso fuere rotatorio.

En estos casos el tiempo excedente de trabajo no podrá ser mayor de dos horas al día.

También por mutuo acuerdo, pueden distribuirse las ocho horas de efectivo trabajo diario en períodos discontinuos.

CAPITULO II

De los descansos y permisos

Art. 64.-Por cada seis días de trabajo continuo u

horas equivalentes, el trabajador tendrá derecho a disfrutar de un día de descanso o séptimo día, por lo menos, con goce de salario íntegro. El día de descanso semanal será el domingo, salvo las excepciones legales.

Si la jornada semanal establecida fuere inferior a seis días, habrá continuidad en el trabajo realizado en dos semanas consecutivas y el trabajador disfrutará del día de descanso cuando sin faltar al trabajo, cumplieren los seis días de labor en las dos semanas consecutivas.

Art. 65.-Los días compensatorios de los días de descanso semanal o séptimo día que se trabajen, deben ser remunerados como días extraordinarios de trabajo.

Art. 66.-Son feriados nacionales obligatorios con derecho a descanso y salario, los siguientes: Primero de Enero, Jueves y Viernes Santos, Primero de Mayo, 19 de Julio, Catorce y Quince de Septiembre, Ocho y Veinticinco de Diciembre.

El Poder Ejecutivo podrá declarar días de asueto con goce de salario o a cuenta de vacaciones, tanto a nivel nacional como municipal.

Art. 67.-Se establece como días de asueto remunerado en la ciudad de Managua el uno y diez de Agosto, y en el resto de la República el día principal de la festividad más importante del lugar según la costumbre.

Art. 68.-Si algún día feriado nacional coincide con el séptimo día, éste será compensado, y al trabajador que labore se le remunerará como día extraordinario de trabajo.

Art. 69.-En días feriados nacionales y de descanso obligatorio podrán realizarse los siguientes trabajos:

- a) Los trabajos que no sean susceptibles de interrupción por la índole de las necesidades que satisfacen; los que lo exigen por motivos de carácter técnico, los de las farmacias de turno y establecimientos dedicados al recreo; y aquellos cuya discontinuidad causaría notables perjuicios al interés público, a la industria o al comercio;
- b) Las faenas destinadas a reparar deterioros ocasionados por fuerza mayor o caso fortuito, siempre que la reparación sea impostergable;
- c) Las obras que, por su naturaleza, no puedan ejecutarse sino en tiempo u ocasiones determinadas que dependan de la acción irregular de fenómenos naturales;
- d) Las labores, industrias o comercios que respondan a las necesidades cotidianas e indispensables de la alimentación.

Art. 70.-En los casos del artículo anterior, el descanso a opción del trabajador puede ser sustituido:

- a) Por otro día de la semana, simultáneamente para todo el personal o por turnos;
- b) Desde el mediodía del correspondiente al descanso hasta el mediodía siguiente;
- c) Por turno, reemplazando el descanso de un día por dos medios días en cada semana.

Art. 71.-La Inspección General del Trabajo, por medio de sus inspectores, vigilará el descanso y determinará las condiciones en que los establecimientos industriales o mercantiles hayan de beneficiarse de las excepciones del presente capítulo.

Art. 72.-En los casos de los artículos 66, 68 y 69 los trabajadores y empleadores determinarán el número de trabajadores que deban prestar sus servicios.

Art. 73.-Los trabajadores tienen derecho a permiso o licencia con goce de salario en los siguientes casos:

- a) Por fallecimiento del padre, madre, hijos o cónyuge, compañero o compañera en unión de hecho estable según la ley, hasta tres días hábiles consecutivos;
- b) Por matrimonio, hasta cinco días hábiles consecutivos.

Art. 74.-El empleador concederá a los trabajadores permiso o licencia en los siguientes casos:

- a) Para acudir a consulta médica personal;
- b) Para acudir a consulta médica por enfermedad de los hijos menores o discapacitados de cualquier edad, cuando no sea posible hacerlo en horas no laborables;
- c) Por un período no mayor de seis días laborables por enfermedad grave de un miembro del núcleo familiar que viva bajo su mismo techo, si la enfermedad requiere de su indispensable presencia;

En los casos de los literales a) y b) el trabajador gozará del cien por ciento de su salario; en el caso del literal c), lo relativo al salario será acordado entre empleador y trabajador, sin que el goce de su salario sea menor del cincuenta por ciento de su salario ordinario. En todos los casos el trabajador presentará constancia médica.

Art. 75.-Los trabajadores que tuvieren bajo su guarda a una persona gravemente discapacitada, podrán solicitar al empleador una reducción de la jornada laboral con goce de salario proporcional, mediante acuerdo entre las partes, durante el tiempo necesario.

CAPITULO III

De las vacaciones

Art. 76.-Todo trabajador tiene derecho a disfrutar de quince días de descanso continuo y remunerado en concepto de vacaciones, por cada seis meses de trabajo ininterrumpido al servicio de un mismo empleador.

Los trabajadores al servicio del Estado y sus Instituciones disfrutarán de vacaciones con goce de salario desde el Sábado Ramos al Domingo de Pascuas inclusive; del veinticuatro de Diciembre al Primero de Enero inclusive; y de dieciséis días más durante el año.

En todos los casos, por interés del empleador o del trabajador o cuando se trate de las labores cíclicas del campo o de servicios que por su naturaleza no deban interrumpirse, la época de disfrute de las vacaciones podrá convenirse en fecha distinta a la que corresponda.

Es obligación de los empleadores elaborar el calendario de vacaciones y darlo a conocer a sus trabajadores.

Art. 77.-Cuando se ponga término al contrato de trabajo, o relación laboral, el trabajador tendrá derecho a que se le paguen los salarios y la parte proporcional de sus prestaciones de ley acumuladas durante el tiempo trabajado.

Art. 78.-Las vacaciones se pagarán calculándolas en base al último salario ordinario devengado por el trabajador.

En caso de salario variables, se calculará en base al salario ordinario promedio de los últimos seis meses.

Art. 79.-La interrupción del trabajo por enfermedad del trabajador, permiso u otra causa justa, no interrumpe la suma de los días trabajados para completar el tiempo que le confiere derecho a vacaciones.

Art. 80.-Durante el período de vacaciones el empleador no podrá adoptar ni comunicar al trabajador ninguna medida en su contra, salvo en caso de acciones penales.

TITULO IV

DE LOS SALARIOS

CAPITULO I

Salario

Art. 81.-Se considera salario la retribución que paga el empleador al trabajador en virtud del contrato de trabajo o relación laboral.

Art. 82.-El salario se estipulará libremente por las partes, pero nunca podrá ser menor que el mínimo legal.

Art. 83.-Las formas principales de estipular el salario son:

- a) Por unidad de tiempo, cuando solo se tiene en cuenta el trabajo realizado en determinado número de horas o de días sin la estimación de su resultado;
- b) Por unidad de obra, por pieza o a destajo, cuando se toma en cuenta lo realizado por el trabajador, sin consideración al tiempo que empleó en la ejecución;
- c) Por tarea, cuando el trabajador se obliga a un rendimiento determinado dentro de un tiempo convenido.

Art. 84.-Salario ordinario es el que se devenga durante la jornada ordinaria, en el que están comprendidos el salario básico, incentivos y comisiones.

Salario extraordinario es el que se devenga en las horas extras.

Art. 85.-Todo trabajador tiene derecho a un salario mínimo. Salario mínimo es la menor retribución que debe percibir el trabajador por los servicios prestados en una jornada ordinaria de trabajo, de modo que le asegure la satisfacción de las necesidades básicas y vitales de un jefe de familia.

El salario mínimo será fijado por la Comisión Nacional de Salario Mínimo que se regirá conforme la ley.

CAPITULO II

Pago de Salario

Art. 86.-El salario se pagará en moneda de curso legal, en día de trabajo, en el lugar donde se preste el servicio, en el plazo y cuantía fijados en el contrato o derivados de la relación de trabajo, no mayor dicho plazo a una semana si se trata de obreros ni de quince días si se trata de empleados; queda a salvo el acuerdo entre el empleador y trabajador cuando por razones justificadas el

salario ha de pagarse en sitio distinto. En ningún caso podrá efectuarse el pago con mercaderías, vales, fichas u otros signos representantes con que se pretenda sustituir la moneda.

La falta de cumplimiento del pago del salario en el tiempo convenido o en el que la ley ordene, en su caso, además de las sanciones establecidas en este código, obligará al empleador a pagar al trabajador, por cada una de las dos semanas de trabajo subsiguientes a la primera, un décimo más de lo debido, por cada semana de retraso, salvo que el incumplimiento se deba a fuerza mayor o caso fortuito.

Es prohibido pagar salarios en bares, cantinas o lugares similares, excepto a los trabajadores que laboren en esos establecimientos.

Art. 87.- Los séptimos días serán remunerados; si el salario se paga por períodos quincenales, se entiende que están incluidos en la remuneración.

Art. 88.-Del salario serán hechas las deducciones legales correspondientes.

CAPITULO III

Medidas de protección del salario

Art. 89.El salario, el pago de vacaciones no gozadas, el decimotercer mes y las indemnizaciones por riesgo o accidente de trabajo, gozan de los siguientes privilegios:

- a) Son preferentes a cualquier otro crédito, excepto los alimentos de familiares del trabajador declarados judicialmente;
- b) El salario de los trabajadores no será afectado por concurso, quiebra o sucesión y se pagará en forma inmediata.

Art. 90.-Los anticipos que el empleador haga al trabajador a cuenta del salario no devengarán intereses.

Art. 91.-El trabajador tiene derecho a revisar los documentos relacionados con el pago de su salario.

Art. 92.-El salario mínimo es inembargable excepto para la protección de la familia del trabajador.

CAPITULO IV

Del decimotercer mes

Art. 93.-Todo trabajador tiene derecho a que su empleador le pague un mes de salario adicional después de

un año de trabajo continuo, o la parte proporcional que corresponda al período de tiempo trabajado, mayor de un mes y menor de un año.

Se entiende por salario adicional o décimo-tercer mes la remuneración en dinero recibido por el trabajador en concepto de salario ordinario conforme este Código.

Art. 94.-El salario adicional anual o décimo tercer mes se pagará conforme al último mes de salario recibido, salvo cuando se devengare salario por comisiones, obra, al destajo y cualquier otra modalidad compleja; en estos casos se pagará conforme el salario más alto recibido durante los últimos seis meses.

Art. 95.-El décimo-tercer mes deberá ser pagado dentro de los primeros diez días del mes de diciembre de cada año, o dentro de los primeros diez días después de terminado el contrato de trabajo. En caso de no hacerlo el empleador pagará al trabajador una indemnización equivalente al valor de un día de trabajo por cada día de retraso.

Art. 96.-Para efectos del pago del décimo-tercer mes serán también consideradas como tiempo efectivo de trabajo: las vacaciones disfrutadas, las ausencias justificadas, los permisos con o sin goce de salario, los asuetos, subsidios por enfermedad y otros que determinare la ley.

Art. 97.-El salario correspondiente al décimo tercer mes es inembargable, salvo para el cumplimiento de las obligaciones de prestar alimentos, tiene la misma protección que el salario mínimo, y estará exento del pago de todo impuesto, descuentos, cotizaciones y deducciones de cualquier especie.

Art. 98.-El décimo-tercer mes no es acumulable de año en año con el objeto de percibir posteriormente una cantidad mayor.

Art. 99.-Las personas que reciban pensiones y jubilaciones otorgadas por el Instituto Nicaragüense de Seguridad Social también recibirán el décimo-tercer mes de acuerdo con las disposiciones de este capítulo.

TITULO V

DE LA HIGIENE Y SEGURIDAD OCUPACIONAL Y DE LOS RIESGOS PROFESIONALES

CAPITULO I

De la Higiene y Seguridad Ocupacional

Art. 100.-Todo empleador tiene la obligación de adoptar medidas preventivas necesarias y adecuadas para

proteger eficazmente la vida y salud de sus trabajadores, acondicionando las instalaciones físicas y proveyendo el equipo de trabajo necesario para reducir y eliminar los riesgos profesionales en los lugares de trabajo, sin perjuicio de las normas que establezca el Poder Ejecutivo a través del Ministerio del Trabajo

Art. 101.-Los empleadores deben adoptar las siguientes medidas mínimas:

- a) Las medidas higiénicas prescritas por las autoridades competentes;
- b) Las medidas indispensables para evitar accidente en el manejo de instrumentos o materiales de trabajo y mantener una provisión adecuada de medicinas para la atención inmediata de los accidentes que ocurran;
- c) Fomentar la capacitación de los trabajadores en el uso de la maquinaria y químicos y en los peligros que conlleva, así como en el manejo de los instrumentos y equipos de protección;
- d) La supervisión sistemática del uso de los equipos de protección.

Art. 102.-El trabajador está obligado a colaborar cumpliendo con las instrucciones impartidas para su protección personal y cuidando del material empleado en la misma.

Art. 103.-Los equipos de protección personal serán provistos por el empleador en forma gratuita, deberá darles mantenimiento, reparación adecuadas y sustituirlos cuando el caso lo amerite.

Art. 104.-En las áreas de los centros de trabajo donde exista peligro, se colocarán avisos alertando tal situación y solamente podrá ingresar a ellas el personal autorizado.

Art. 105.-Ningún trabajador podrá prestar servicios en una máquina o procedimiento peligroso, a menos que:

- a) Haya sido instruido del peligro que corre;
- b) Haya sido instruido de las precauciones que debe tomar;
- c) Haya adquirido un entrenamiento suficiente en el manejo de la máquina o en la ejecución del procedimiento de trabajo.
- d) Se haya sometido al necesario reconocimiento médico, que lo califique como apto para ejecutar

algunas tareas que conllevan riesgos específicos, como por ejemplo: altura, fatiga, esfuerzos grandes, etc; lo mismo que cuando se trate del manejo de aparatos que produzcan ruidos y vibraciones excesivas.

Art. 106.-La organización sindical tiene el derecho y la obligación de promover la mejora de las condiciones de trabajo y de participar en la elaboración de los planes y medidas al respecto, a través de una Comisión especial y exigir el cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materia de seguridad e higiene en el trabajo.

Art. 107.-Los trabajadores no deben hacer sus comidas en el propio puesto de trabajo, salvo cuando se trate de casos que no permitan separación del mismo. No se permitirá que los trabajadores duerman en el sitio de trabajo, salvo aquellos que por razones del servicio o de fuerza mayor, deban permanecer allí.

Los empleadores cuando tengan más de veinticinco trabajadores tienen la obligación de acondicionar locales para que puedan preparar e ingerir sus alimentos. En los lugares considerados insalubres o de alta peligrosidad, estos locales serán obligatorios fuera del área de riesgo, sin importar el número de empleados.

Art. 108.-El Ministerio del Trabajo es competente para resolver la suspensión o paralización de actividades de aquellas empresas que infrinjan las disposiciones sobre seguridad e higiene ocupacional, previa audiencia del empleador y los trabajadores.

CAPITULO II

De los riesgos profesionales

Art. 109.-Se entiende por riesgos profesionales los accidentes y las enfermedades a que están expuestos los trabajadores en ocasión del trabajo.

Art. 110.-Accidente de trabajo es el suceso eventual o acción que involuntariamente, con ocasión o a consecuencia del trabajo, resulte la muerte del trabajador o le produce una lesión orgánica o perturbación funcional de carácter permanente o transitorio.

También se tiene como accidente de trabajo:

- a) El ocurrido al trabajador en el trayecto normal entre su domicilio y su lugar de trabajo;
- b) El que ocurre al trabajador al ejecutar órdenes o prestar servicio bajo la autoridad del empleador, dentro o fuera del lugar y hora de trabajo; y
- c) El que suceda durante el período de interrupción

del trabajo o antes y después del mismo, si el trabajador se encuentra en el lugar de trabajo o en locales de la empresa por razón de sus obligaciones.

Art. 111.-Enfermedad profesional es todo estado patológico derivado de la acción continua de una causa que tenga su origen o motivo en el trabajo o en el medio en que el trabajador presta sus servicios y que provoque una incapacidad o perturbación física, psíquica o funcional permanente o transitoria, aun cuando la enfermedad se detectare cuando ya hubiere terminado la relación laboral.

Para los efectos del presente artículo, las lesiones causadas por accidentes de trabajo y el reclamo de las indemnizaciones correspondientes regirá la lista de enfermedades anexas a este código. Sin embargo, si se comprueba que una enfermedad no incluida en la lista es de carácter profesional, el trabajador tendrá derecho a las prestaciones e indemnizaciones que corresponda.

Art. 112.-Son riesgos profesionales toda lesión, enfermedad, perturbación funcional física o psíquica, permanente o transitoria, o agravación que sufra posteriormente el trabajador como consecuencia del accidente de trabajo o enfermedad profesional de que haya sido víctima. Se incluye en esta categoría los daños sufridos por el feto de la mujer embarazada o por el niño lactante como consecuencia de no haber cumplido el empleador con las normas de higiene y seguridad ocupacional establecidas en el Capítulo I de este Título V.

Cuando las consecuencias de un riesgo profesional se agravaren por una enfermedad o lesión sufrida con anterioridad en la misma empresa o establecimiento se considerará dicha agravación como resultado directo del riesgo profesional sufrido e indirecto de la enfermedad o lesión anteriores.

Art. 113.-Son también obligaciones del empleador:

- a) Notificar a los organismos competentes los accidentes de trabajo y las enfermedades profesionales ocurridos en su empresa o establecimiento, e investigar sus causas;
- b) Colaborar en las investigaciones que, por ocurrencia de accidentes, realicen los organismos facultados para ello;
- c) Indemnizar a los trabajadores por los accidentes o enfermedades profesionales que ocurran en el trabajo que desempeñen, por no estar protegidos por el régimen de la seguridad social, o no estar afiliados en él cuando sea del caso, o no haber pagado las cuotas del mismo en el tiempo y forma correspondiente;

- d) Colocar cartelones en lugares visibles de los centros de trabajo en los que se exija al trabajador el uso del equipo protector adecuado a la clase de trabajo y se le advierta del peligro que representa el uso inadecuado de la maquinaria, equipo, instrumento o materiales;
- e) Restablecer en su ocupación al trabajador que haya dejado de desempeñarla por haber sufrido accidente o enfermedad profesional, en cuanto esté capacitado, siempre que no haya recibido indemnización total por incapacidad permanente;
- f) Dar al trabajador que no pueda desempeñar su trabajo primitivo otro puesto de trabajo de acuerdo a su incapacidad parcial permanente o temporal;
- g) Dar asistencia inmediata y gratuita, medicinas y alimentos a los trabajadores enfermos como consecuencia de las condiciones climáticas del lugar de la empresa. El Ministerio de Salud vigilará el número de enfermos, enfermedades que adolecen y los medicamentos disponibles en las empresas, haciendo que se llenen los vacíos observados;
- h) Realizar, por su cuenta, chequeos médicos periódicos a aquellos trabajadores que por las características laborales estén expuestos a riesgos profesionales, debiendo sujetarse a criterios médicos en cada caso específico.

Art. 114.-Cuando el trabajador no esté cubierto por el régimen de seguridad social, o el empleador no lo haya afiliado al mismo, este último deberá pagar la indemnizaciones por muerte o incapacidad ocasionadas por accidente o riesgos profesionales.

Art. 115.-Los riesgos profesionales pueden producir:

- a) La muerte;
- b) Incapacidad total permanente;
- c) Incapacidad parcial permanente;
- d) Incapacidad temporal;

Art. 116.-Incapacidad total permanente es la pérdida de por vida de las facultades y aptitudes para el trabajo.

Art. 117.-Incapacidad parcial permanente es la disminución de las facultades y aptitudes del trabajador, que le impidan ejercer sus funciones o desempeñar sus labores por haber sufrido la pérdida o paralización de un

miembro, órgano o función del cuerpo por el resto de su vida.

Art. 118.-Incapacidad temporal es la pérdida de facultades o aptitudes que por un período de tiempo, imposibilitan total o parcialmente al trabajador para desempeñar su trabajo.

Art. 119.-Los empleadores, cuando contraten a través de intermediarios, son responsables de los riesgos profesionales que sufran sus trabajadores.

Art. 120.-El pago de la indemnizaciones se calculará en base al último salario del trabajador. Cuando se trate de salario variable o de difícil determinación se hará en base al promedio de los últimos seis meses, o del período trabajado si éste promedio es menor.

Art. 121.-Si el trabajador fallece o queda incapacitado total y permanentemente como consecuencia de riesgos profesionales, la empresa pagará una indemnización equivalente a seiscientos veinte días de salario que se contarán según el caso, a partir de la fecha de fallecimiento o desde el día en que se determine la incapacidad.

Esta indemnización se hará efectiva en montos y períodos idénticos a los convenidos para el salario en el contrato de trabajo.

En el caso de incapacidad total permanente la indemnización se pagará a la persona responsable de la atención y cuidado del mismo o a quien determinen las autoridades competentes.

Art. 122.-En caso de accidente de trabajo el empleador deberá informar al Ministerio del Trabajo a más tardar dentro de las veinticuatro horas más el término de la distancia los siguientes datos:

- a) Nombre de la Empresa o de su representante, domicilio y actividad económica;
- b) Nombre y generales de ley del trabajador y lugar donde este se encuentra;
- c) Lugar, día y hora del accidente;
- d) Causa determinada o presunta del accidente y circunstancia en que tuvo lugar;
- e) Naturaleza de las lesiones producidas y estado del trabajador;
- f) Nombre y domicilio de testigos del accidente si los hubiere.

Todo sin perjuicio del informe que deberá rendir al Instituto Nicaragüense de Seguridad Social.

Art. 123.-En caso de incapacidad parcial permanente el trabajador tendrá derecho a que se le fije la indemnización en forma proporcional entre el máximo y mínimo de días establecido para la incapacidad total permanente en la tabla de evaluación de incapacidades. La indemnización la fijará el Juez, tomando en cuenta la edad del trabajador, si la incapacidad es absoluta para que el trabajador ejerza su oficio aunque quede habilitado para dedicarse a otro, o si simplemente ha disminuído su aptitud para el desempeño del mismo.

El pago de esta indemnización se hará de contado por una sola vez por el total de la misma, salvo que por ella garantice el empleador al trabajador una renta por cinco años que pagará por anualidades anticipadas, consistiendo ésta en la quinta parte de la indemnización fijada más los intereses legales que a cada una corresponda por el plazo concedido.

Art. 124.-El empleador está exento de responsabilidad:

- a) Cuando el accidente ocurra por encontrarse el trabajador en estado de embriaguez o bajo los efectos del consumo voluntario de drogas;
- b) Cuando el trabajador directamente o por medio de otro se ocasione intencionalmente una incapacidad o una lesión;
- c) Cuando el accidente ocurra haciendo el trabajador labores ajenas a la empresa donde presta sus servicios;
- d) Cuando se trate de trabajadores contratados eventualmente sin un fin comercial o industrial por una persona que los utilice en obras que por razón de su importancia o cualquier otro motivo duren menos de seis días;
- e) Cuando la incapacidad o muerte es el resultado de riña, agresión o intento de suicidio; y
- f) Cuando el accidente se deba a caso fortuito o fuerza mayor extraña al trabajo.

El empleador en todo caso está obligado a trasladar al trabajador a un centro de atención médica y a tener en el lugar de trabajo los medicamentos necesarios para las atenciones de urgencia.

Art. 125.-El empleador no está libre de responsabilidad:

- a) Si el trabajador explícita e implícitamente hubiese asumido los riesgos del trabajo;
- b) Si el accidente ha sido causado por descuido, negligencia o culpa de terceras personas; en cuyo caso el empleador podrá repetir del responsable los costos del accidente; y
- c) Si el accidente ocurre por imprudencia profesional al omitir el trabajador ciertas precauciones debido a la confianza que adquiere en su pericia o habilidad para ejercer su oficio.

Art. 126.-Cuando se trate de riesgos acaecidos en trabajos de pequeñas empresas o del servicio doméstico, el Juez o el Inspector Departamental del Trabajo, a solicitud de parte, podrá fijar una indemnización menor que la establecida por la ley, atendiendo a la capacidad económica del empleador, al tiempo que el trabajador lleva de servicio y al peligro del trabajo encargado.

A este efecto se consideran pequeñas empresas las que tengan a su servicio no más de diez trabajadores si se emplea maquinaria impulsada por fuerza motriz, y no más de veinte si no se emplea dicha fuerza Sin embargo si el Juez comprueba que la empresa tiene capacidad económica suficiente podrá denegar la solicitud.

Art. 127.-La indemnización por causa de enfermedad profesional la debe el empleador a cuyo servicio se hallaba el trabajador durante al año precedente a su inhabilitación. Si en ese período el trabajador hubiese laborado para más de un empleador, la deberán todos en proporción al tiempo que hubiere trabajado para cada uno. Los empleadores a que se refiere este artículo son los que contrataron al trabajador para desempeñar las labores que le produjeron la enfermedad profesional.

Art. 128.-La obligación del empleador de restablecer en su ocupación al trabajador víctima de un accidente de trabajo en cuanto esté capacitado para ello, existe siempre que no haya pagado indemnización por incapacidad total.

Art. 129.-Se faculta al Poder Ejecutivo para cerrar definitiva o temporalmente los centros o áreas de trabajo donde exista riesgo inminente de accidentes o enfermedades profesionales.

TITULO VI

DEL TRABAJO DE LOS NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES

CAPITULO UNICO

Art. 130.-Se considera trabajador al niño, niña y adolescente, que mediante remuneración realiza actividades productivas o presta servicios de orden material, intelectual u otros.

Art. 131.-La edad mínima para trabajar será de catorce años, la Inspectoría General del Trabajo reglamentará las excepciones.

Art. 132.-Es obligación del Estado, empleadores y familias proteger al niño, niña y adolescente evitando que desempeñen cualquier actividad o trabajo que perjudique su educación, su salud, desarrollo físico e intelectual, moral, espiritual o social.

Art. 133.-Se prohíbe el desempeño por adolescentes, niños y niñas de trabajos insalubres, y de peligro moral, tales como el trabajo en las minas, subterráneos, basureros, centros nocturnos de diversión, los que impliquen manipulación de objetos y sustancias sicotrópicas o tóxicas y los de jornada nocturna en general.

Estas prohibiciones no podrán ser invocadas para negar los derechos laborales establecidos en este Código.

Art. 134.-Son derechos de los niños, niñas y adolescentes:

- a) Realizar trabajos que contribuyan a satisfacer sus necesidades básicas, en condiciones de respeto y goce de sus derechos fundamentales;
- b) Salario igual, por trabajo igual al de los otros trabajadores;
- c) Ser remunerados en moneda de curso legal, siendo prohibido el pago en especies;
- d) Tener condiciones de trabajo que les garanticen seguridad física, salud, higiene y protección contra los riesgos profesionales;
- e) Jornada laboral que no exceda las 6 horas diarias y 30 semanales;
- f) Los beneficios de la seguridad social y de programas especiales de salud;
- g) Acceder y asistir a modalidades y horarios escolares compatibles con sus intereses y condiciones laborales;
- h) A la participación y organización sindical;
- i) Acceder a la capacitación mediante un sistema de aprendizaje; y

- j) Los demás derechos que establece el presente código y aquella que emanen de los convenios colectivos y convenciones.

A los adolescentes se les reconoce capacidad jurídica para la celebración de contratos de trabajo. El trabajo de los niños y niñas deberá ser contratado con sus padres o representante legal.

Art. 135.-Las violaciones de los derechos laborales de los trabajadores niños, niñas y adolescentes serán sancionadas con multas de C\$ 500 (Quinientos Córdoba) a C\$ 5000 (Cinco Mil Córdoba), impuestas por el Inspector Departamental del Trabajo, en su caso, sin perjuicio de las reclamaciones laborales que el niño, niña o adolescente o su representante legal puedan presentar ante los juzgados laborales respectivos.

Art. 136.-Las prohibiciones establecidas en el Artículo 133 comprenden también a los menores de dieciocho años.

Art. 137.-Los fines benéficos de particulares y de instituciones sociales dedicadas a la enseñanza o al cuidado de niñas y niños desvalidos, no justifican la explotación económica ni el maltrato de estos menores.

Cuando instituciones sociales o personas particulares formulen denuncias de alguna explotación de este tipo, el Ministerio del Trabajo nombrará una comisión para investigar, y de ser comprobada la denuncia hará valer los derechos económicos y sociales de estos menores mediante las autoridades laborales y los tribunales judiciales en su caso.

TITULO VII

DEL TRABAJO DE LAS MUJERES

CAPITULO I

De las mujeres trabajadoras

Art. 138.-La mujer trabajadora gozará de todos los derechos garantizados en este código y demás leyes sobre la materia en igualdad de condiciones y oportunidades y no podrá ser objeto de discriminación por su condición de mujer. Su salario estará de acuerdo a su capacidades y al cargo que desempeñe.

Art. 139.-En el caso del trabajo de mujeres con obligaciones familiares las leyes, convenciones colectivas y reglamentos internos podrán prever atendiendo a las particularidades de la actividad laboral, la adopción de sistemas de jornada de trabajo reducida o de tiempo limitado.

CAPITULO II

De la Protección de la Maternidad
de la Mujer Trabajadora

Art. 140.-Se prohíbe a los empleadores permitir la continuación del trabajo de la mujer en estado de gravidez en obras o faenas perjudiciales al mismo. En este caso, el empleador deberá facilitarle un trabajo que no altere la normalidad de este proceso biológico, sin menoscabo del salario ordinario que tenía antes del embarazo.

Una vez concluido éste, el empleador estará obligado a trasladar a la trabajadora a su puesto anterior con el salario vigente.

Art. 141.-Las trabajadoras en estado de gravidez tendrán derecho al reposo durante las cuatro semanas anteriores al parto y las ocho posteriores, o a diez en caso de partos múltiples, con goce del último o mejor salario, sin perjuicio de la asistencia médica que deben suministrarle las instituciones sociales encargadas de proteger la maternidad. El período de reposo será computado como de efectivo trabajo para fines de los derechos por antigüedad, vacaciones y décimo-tercer mes.

Cuando el parto sobreviniere antes de la fecha presunta señalada por el médico, el tiempo no utilizado del descanso prenatal se sumará al período de descanso postnatal.

Si se produjere interrupción accidental del embarazo, parto no viable o cualquier otro caso anormal de parto, la trabajadora tiene derecho al descanso retribuido de acuerdo con las exigencias del certificado médico.

El reposo es obligatorio tomarlo y obligación del empleador concederlo.

Art. 142.-Para determinar la fecha de iniciación del descanso prenatal retribuido, la trabajadora tendrá la obligación de presentar al empleador un certificado médico en el que conste la fecha probable del parto. El Ministerio de Salud deberá expedir gratuitamente el certificado que estipula este artículo.

Art. 143.-El empleador suministrará lugares adecuados y sillas o asientos a disposición de las trabajadoras lactantes. En los centros de trabajo donde laboren más de treinta mujeres, el empleador deberá acondicionar o construir un local apropiado para que las trabajadoras puedan amamantar a sus hijos.

La trabajadora, cuando esté lactando, dispondrá en los lugares de trabajo de quince minutos cada tres horas durante la jornada de trabajo, para alimentar a su hijo. Ese tiempo debe computarse como de trabajo efectivo.

Art. 144.-La trabajadora en estado de gravidez o gozando de permiso pre y postnatal, no podrá ser despedida, salvo por causa justificada previamente establecida por el Ministerio del trabajo.

TITULO VIII

CONDICIONES ESPECIALES DE TRABAJO

CAPITULO I

De los servicios domésticos

Art. 145.-Trabajadores del servicio doméstico son los que prestan servicios propios del hogar a una persona o familia en su casa de habitación y en forma habitual o continua, sin que del servicio prestado se derive directamente lucro o negocio para el empleador.

Las labores que se realicen en las empresas, oficinas privadas o públicas, de negocios y otros sitios no serán consideradas domésticas aunque sean iguales o similares a las que se realizan en los hogares o residencias familiares.

Art. 146.-La retribución del trabajador del servicio doméstico comprende, además del pago en dinero, alimentos de calidad corriente, el suministro de habitación cuando el trabajador duerma en la casa donde trabaja.

Para el pago de las prestaciones, se tomarán en cuenta los alimentos y habitación que se den al servidor doméstico con un valor estimado equivalente al cincuenta por ciento del salario que perciba en dinero.

Art. 147.-Los trabajadores domésticos tendrán derecho a doce horas de descanso absoluto mínimo, ocho de ellas nocturnas y continuas.

También tendrán derecho a un día de descanso después de cada seis días de trabajo ininterrumpido y a que se les permita asistir, dentro de las limitaciones del servicio, a una escuela nocturna para cursos corrientes o de alfabetización en su caso.

Art. 148.-En los contratos de trabajo relativos al servicio doméstico, los primeros quince días se considerarán de prueba y cualquiera de las partes puede ponerles fin sin aviso previo ni responsabilidad.

Art. 149.-El plazo para el pago del salario del trabajador del servicio doméstico podrá ser mensual.

Art. 150.-Es obligación del empleador inscribir al trabajador en el régimen de seguridad social; en caso de incumplimiento, el empleador asume la responsabilidad en los casos que corresponda.

Art. 151.-Toda enfermedad común del trabajador doméstico, contraída por contagio del empleador o de las personas que habitan la casa, obliga al empleador a garantizarle su salario íntegro hasta su total restablecimiento y a que se le cubran los gastos que con tal motivo deba de hacer, cuando el trabajador no esté afiliado al régimen de seguridad social. En todo caso estará obligado a complementar el cien por ciento del salario, cuando estuviere afiliado al seguro social.

Art. 152.-En caso de muerte del trabajador doméstico, el empleador sufragará los gastos del sepelio, siempre y cuando tenga un año o más de trabajo a su servicio y no esté cubierto por el seguro social.

Art. 153.-El trabajador no está obligado a seguir al empleador a otro domicilio distinto del que fue contratado, teniendo la opción de rescindir el contrato con las prestaciones correspondientes.

Art. 154.-La alegación de ser el trabajador doméstico hijo de crianza del empleador no exime a éste del pago del salario, aunque probare que le ha dado alimentación, habitación, vestuario y contribuido a su educación.

CAPITULO II

Del trabajo a domicilio

Art. 155.-El trabajo a domicilio es el ejecutado por el trabajador en su propio hogar, en taller familiar o en lugar que él escoge libremente, por cuenta de uno o más empleadores, pero sin la dirección y vigilancia directa de éste, utilizando materiales o instrumentos propios o suministrados por el empleador o su representante mediante una remuneración.

Art. 156.-No se considera trabajo a domicilio el que se realiza:

- a) Para el expendio directo de lo manufacturado;
- b) En locales que, no obstante servir de domicilio al trabajador, se comunican directa o indirectamente con la empresa del empleador o forman parte de dicha empresa.

Art. 157.-La simultaneidad de empleadores no priva al trabajador a domicilio de los derechos que le concede este código.

Art. 158.-El empleador que habitualmente dé trabajo a domicilio debe:

- a) Registrarse en el Libro que para tal efecto lleva el Ministerio del Trabajo;

- b) Llevar un libro de registro de operaciones con los trabajadores y entregar a cada uno de ellos una libreta de trabajo en la cual hará constar la obra, el lugar de pago, el salario a destajo y la especificación de los materiales facilitados;

- c) Entregar íntegra y directamente el salario al trabajador o a quien éste designe, sin que pueda reducirse por concepto de retribuciones a terceros.

Art. 159.-Los salarios de los trabajadores a domicilio deben ser cancelados por entrega de labor o por períodos no mayores de quince días y en ningún caso pueden ser inferiores a los que se paguen por trabajos similares en la empresa o establecimiento para el que se realice el trabajo.

El empleador que infrinja esta disposición deberá pagar a cada uno de los trabajadores una suma equivalente a la de los salarios que haya dejado de percibir.

Art. 160.-Cuando el empleador, sin justas razones, no facilite al trabajador a domicilio los materiales necesarios o pactados a efecto de que devengue el salario establecido, podrá el trabajador dar por terminado el contrato o relación de trabajo, conservando el derecho a las prestaciones legales.

CAPITULO III

Del trabajo en el mar

Art. 161.-Son trabajadores del mar todas las personas que en virtud de un contrato o relación de trabajo ejercen cualquier función a bordo de un buque de pesca, carga, pasajeros, turismo, exploración o investigación en aguas marinas. Se exceptúan el capitán y los oficiales del buque. Recibirán a cambio una buena alimentación y el salario que se hubiere convenido y su respectiva atención médica.

Se entenderá por funciones a bordo de un buque todas las operaciones, labores necesarias para la dirección, maniobra y servicios del buque.

Los menores de 16 años no podrán prestar servicios a bordo de ningún buque.

Ninguna persona podrá ser enrolada a bordo del buque si no presenta un certificado médico que pruebe su aptitud física para el trabajo marítimo en que vaya a ser empleado. El certificado médico será válido por un período que no exceda de dos años a partir de la fecha de su expedición. Sin embargo, en lo concerniente a la vista, el certificado médico será válido en un período máximo de seis años a partir de la fecha de su expedición. En casos urgentes, cuando el trabajador no haya cumplido con este

requisito, la autoridad competente podrá autorizar su empleo para un solo viaje de ida y regreso.

Todo capitán deberá llevar un registro de inscripción de la tripulación en la que figuren los nombres de todas las personas menores de 18 años empleadas a bordo y la fecha de su nacimiento.

Art. 162.-El capitán de la nave se tendrá a todos los efectos legales como representante del empleador, si él mismo no lo fuere, y gozará del carácter de autoridad en los casos y con las facultades que las leyes le atribuyan.

Art. 163.-El contrato de trabajo en el mar podrá celebrarse por tiempo determinado, por tiempo indeterminado o por uno o varios viajes.

En los contratos por tiempo determinado, las partes deberán fijar el lugar donde se restituirá a tierra al trabajador y, en su defecto, se tendrá por señalado el lugar donde éste embarcó. El contrato para uno o varios viajes comprenderá el término contado desde el embarque del trabajador hasta quedar concluido el descargue del buque en el puerto que expresamente se indique y, si esto no se hiciera, en el puerto nacional donde tenga su domicilio el empleador.

Cualquiera de las partes podrá dar por concluido el contrato por tiempo indeterminado en un puerto de carga o descarga del buque, a condición que dé aviso anticipado a la otra parte en el plazo convenido que no podrá ser menor de veinticuatro horas.

La terminación del contrato por tiempo indeterminado estará subordinado a la autorización de la autoridad marítima consular nicaragüense cuando existan condiciones que hagan peligrar la seguridad del buque o dificulten el que siga navegando.

Además de los datos a que se refiere el presente código para todo tipo de trabajo, el contrato de los trabajadores del mar deberá contener los siguientes:

- a) Lugar y fecha de nacimiento del trabajador;
- b) Designación del buque a bordo del cual se compromete a servir;
- c) Lugar y fecha en que el trabajador debe presentarse a bordo para comenzar sus labores;
- d) Los víveres que le serán suministrados.

Un ejemplar del contrato deberá ser entregado al trabajador y otro deberá ser enviado a la oficina del Ministerio del Trabajo del lugar de embarque. De la terminación del contrato se dará aviso a dicha oficina.

Al firmar un contrato de trabajo las partes deberán presentarse ante el Inspector del Trabajo del lugar para que de lectura al contrato en voz alta, haga las explicaciones pertinentes sobre las cláusulas del mismo y proceda a su registro. A solicitud de parte, la autoridad competente deberá certificar que las cláusulas del contrato de trabajo le fueron presentadas por escrito y confirmadas a la vez por el empleador o su representante y por el trabajador.

El empleador deberá colocar a bordo las cláusulas del contrato de trabajo que afecten a la tripulación en un sitio visible y fácilmente accesible a ésta.

Las autoridades administrativas y judiciales nacionales son competentes para conocer de los conflictos originados como consecuencia de los contratos o relaciones laborales de los trabajadores de los buques en los siguientes casos:

- a) Cuando el empleador tenga su residencia o domicilio en Nicaragua;
- b) Cuando el trabajo haya sido prestado a bordo de buques nacionales;
- c) Cuando el trabajo haya sido prestado a bordo de buques extranjeros por trabajadores nacionales;
- d) Cuando el trabajo se haya prestado a bordo de buques extranjeros y la oferta de empleo haya sido recibida por el trabajador o firmado el contrato en Nicaragua;

Cualquier cláusula del contrato que modifique las disposiciones anteriores será nula de pleno derecho y se tendrá por no puesta.

Terminado el contrato, el empleador o su representante deberán extender al trabajador un documento en el cual haga constar el tiempo que trabajó para él y una relación de sus servicios a bordo.

Solamente a solicitud del trabajador este documento contendrá apreciaciones sobre la calidad del trabajo, indicación de su salario y de la causa de la terminación del contrato y si el trabajador ha satisfecho totalmente las obligaciones del mismo.

Art. 164.-El Ministerio del Trabajo, con la participación de los sindicatos y organizaciones empresariales más representativas establecerán las correspondientes bolsas y servicios gratuitos de empleo para tripulación, procurarán mantener una oferta permanente de empleo. Los órganos enunciados podrán auxiliarse de la autoridad marítima para facilitar el cumplimiento de la presente disposición.

Los puestos de trabajo de la tripulación no pueden ser objeto de comercio con fines lucrativos. Ninguna persona natural o jurídica puede cobrar comisión al trabajador para ser colocado en la tripulación de un buque.

Las personas naturales o jurídicas domiciliadas o residentes en el país que, contraviniendo la prohibición establecida en el párrafo anterior, mediaren con ánimo de lucro en el reclutamiento y colocación de la tripulación nacional, quedarán personalmente responsables del cumplimiento por los empleadores de las condiciones contractuales ofrecidas y podrán ser demandadas por los trabajadores ante las autoridades administrativas y judiciales nacionales.

Art. 165.-Cualquiera que sea la modalidad del contrato el empleador tendrá la obligación de restituir a la tripulación al lugar o puerto de enrolamiento.

La misma obligación existirá cuando el trabajador sea desembarcado como consecuencia de enfermedad o accidente.

No obstante lo previsto en los párrafos anteriores cuando el trabajador hubiese sido contratado en Nicaragua y con independencia de cual haya sido el puerto de enrolamiento, el empleador tendrá también la obligación de restituirlo al lugar de contratación si lo exige el trabajador.

En todos los casos los gastos de repatriación a cargo del empleador comprenderán los de transporte, manutención e impuestos originados en el viaje e incluirán los salarios si es repatriado como miembro de una tripulación.

No se exceptúan los casos de siniestro, pero sí los de prisión impuesta al trabajador por delito cometido en el extranjero u otros análogos que hagan absolutamente imposible su cumplimiento.

Art. 166.-Si una nave nicaragüense cambiare de nacionalidad o se perdiere por naufragio, se tendrán por terminados todos los contratos de trabajo relativos a ella, en el momento en que se cumpla la obligación de restitución del trabajador al lugar de contratación. En ambos casos, los trabajadores tienen derecho a que se les reconozca su salario hasta el momento de ser restituidos y al pago, en su caso, de la indemnización conforme a la ley.

Art. 167.-Mientras la nave esté en viaje o no haya llegado al puerto, donde debe ser restituido el trabajador, el capitán no podrá expulsarlo del barco ni negarle la alimentación que le habría correspondido conforme al contrato, cualquiera que sea la causa de terminación de este.

Art. 168.-El cambio de capitán, la variación del

destino o actividad del buque serán causas justas para que los trabajadores puedan dar por terminados los contratos.

Art. 169.-Las partes gozarán, dentro de los límites legales, de una amplia libertad para fijar lo relativo a jornadas, descansos, turnos y vacaciones, tomando en cuenta la naturaleza de las labores que cada trabajador desempeñe, la menor o mayor urgencia de estas en caso determinado, la circunstancia de estar la nave en puerto o en el mar, y los demás factores análogos que sean de su interés.

Art. 170.-Los trabajadores contratados por viaje tienen derecho a un aumento proporcional de sus salarios en caso de prolongación o retardo del viaje, salvo caso de fuerza mayor.

Art. 171.-Los créditos laborales de oficiales y tripulantes, en concepto de repatriación, gozarán del grado preferente establecido en el Artículo 89 de este código.

El buque, con sus máquinas, aparejos, pertrechos y fletes estará afecto a la responsabilidad del pago de salarios e indemnizaciones que correspondan a los trabajadores, en razón de su derecho preferente.

Art. 172.-Los trabajadores de oficio buzo deberán tener un adiestramiento adecuado y contar con equipos profesionales. Asimismo todos los riesgos de enfermedad profesional propias del oficio correrán por cuenta del empleador, tales como impedimento físico, invalidez, y otras lesiones.

CAPITULO IV

Del trabajo en otras vías acuáticas navegables

Art. 173.-Son trabajadores de otras vías navegables los que en virtud de contrato o relación laboral desempeñan labores en embarcaciones dedicadas a la navegación acuática no marítima.

Art. 174.-El Ministerio del Trabajo, mediante Reglamento, determinará el régimen aplicable a quienes presten sus servicios en embarcaciones dedicadas a la navegación acuática no marítima, estableciendo las modalidades que sean necesarias para ajustar las disposiciones del presente código a las especiales circunstancias que en aquellos concurren.

CAPITULO V

Del trabajo en la navegación aérea

Art. 175.-Trabajadores de la navegación aérea son los tripulantes, cargos, sobrecargos, azafatas y cualquier otro que presten servicios a bordo de una

aeronave.

Art. 176.-Se mantiene el principio de igualdad de trato entre trabajadores nacionales y extranjeros y de igualdad de salarios para trabajos iguales; no obstante, si el servicio se presta en diferentes rutas y con diferentes categorías de naves, se permiten disposiciones que estipulen salarios diferentes.

Art. 177.-En todo lo pertinente a derechos y obligaciones de empleadores y trabajadores de la navegación aérea o contemplados en este código, se regirán por las leyes de transporte aéreo, las normas de la Dirección General de Aeronáutica Civil, los reglamentos internos y la convención colectiva.

CAPITULO VI

Del trabajo en la Industria de la Construcción

Art. 178.-El subcontratista con las características señaladas en el artículo 9 de este código que realice parte de la obra, cuando el contratista carezca de los equipos necesarios, salvo pacto en contrario con este último, deberá cumplir con las obligaciones establecidas por la ley para el empleador en todo contrato de trabajo.

Art. 179.-Los trabajadores que laboran bajo contrato con un subcontratista de mano de obra gozarán de las condiciones, beneficios y garantías que establezca el contrato individual o colectivo y para todos los efectos su empleador será el sub-contratista.

Art. 180.-El contratista que usare los servicios de un subcontratista de mano de obra le exigirá que esté inscrito en el registro correspondiente del INSS, y será garante ante los trabajadores de las obligaciones establecidas en los artículos anteriores, debiendo cumplirlas si el subcontratista no lo hiciera.

CAPITULO VII

Del trabajo en el transporte terrestre

Art. 181.-Las relaciones de trabajo de los conductores y demás trabajadores que presten servicios en vehículos de transporte urbano o interurbano, sean estos públicos o privados, de pasajeros, de carga o mixtos, pueden también regularse por leyes especiales, siempre que éstas no contravengan las garantías mínimas establecidas en el presente código.

Art. 182.-El salario de los trabajadores de transporte terrestre podrá fijarse por día u otra unidad de tiempo, por viaje, por boletos vendidos, por carga transportada o por kilómetros recorridos.

Quando el salario se fije por viaje, los trabajadores tienen derecho a un aumento proporcional al tiempo de prolongación o retraso del término normal del viaje por causa o circunstancia que no les sea imputable debidamente comprobada.

Art. 183.-Los trabajadores del transporte terrestre tienen las siguientes obligaciones que serán parte de su contrato de trabajo:

- a) Someterse a los exámenes médicos periódicos que prevean las leyes y normas correspondientes;
- b) Cuidar del buen funcionamiento de los vehículos e informar al empleador de cualquier anomalía que observen;
- c) Procurar el auxilio del vehículo, pasajeros y carga en caso de siniestro;
- d) Avisar a las autoridades de tránsito y al empleador en caso de accidente;
- e) Observar los reglamentos de tránsito y las indicaciones técnicas que dicten las autoridades y el empleador;
- f) No conducir en estado de embriaguez o bajo los efectos de droga;
- g) No recibir carga y pasajeros fuera de los lugares señalados por la empresa para ese fin.

El incumplimiento de cualquiera de estas obligaciones será objeto de amonestación, sanciones disciplinarias, o despido, según la gravedad.

Art. 184.-Los empleadores del transporte terrestre tienen las obligaciones específicas siguientes:

- a) pagar los gastos de hospedaje y alimentación de los trabajadores cuando se prolongue o retarde el viaje por causas que no sean imputables a éstos;
- b) hacer las reparaciones necesarias para garantizar el buen funcionamiento del vehículo y la seguridad de los trabajadores;
- c) dotar a los vehículos de las herramientas y refacciones indispensables para las reparaciones de emergencia; y
- d) observar las disposiciones de los reglamentos de Tránsito y de los Ministerios del Trabajo, de la Construcción y Transporte y de Salud sobre condiciones de funcionamiento y seguridad de los vehículos y personas.

CAPITULO VIII

Del trabajo en el campo

Art. 185.-Son trabajadores del campo los que desarrollan sus labores en las faenas agrícolas, agropecuarias o forestales, a la orden de un empleador.

Art. 186.-El Ministerio del Trabajo, en cada ciclo productivo y previa consulta con organismo estatales competentes y las organizaciones de empleadores y trabajadores interesadas, emitirá en el momento oportuno normativas que regulen las actividades laborales relacionadas con el cultivo de café, algodón, caña de azúcar, tabaco y otros rubros agrícolas.

Dichas normativas serán obligatorias durante el tiempo establecido y deberán prever disposiciones, por lo menos, sobre categorías de trabajadores, jornadas, descansos, séptimo día, vacaciones, higiene y seguridad ocupacional, tareas, salarios, alimentación, vivienda, transporte, educación y otros aspectos relacionados con las condiciones de trabajo en el campo.

CAPITULO IX

Del trabajo en las explotaciones mineras

Art. 187.-Por trabajo en las explotaciones mineras se entiende todo el que se realice en minas, pozos y canteras para la extracción, elaboración y beneficio de minerales en estado natural.

Art. 188.-Las empresas mineras tienen las obligaciones específicas siguientes:

- a) Mantener, además de los botiquines y medicamentos exigidos por las disposiciones del presente Código, un lugar apropiado para hospitalizar a los enfermos o accidentados, con el número de camas suficientes y el instrumental quirúrgico necesario para curaciones y operaciones de urgencia;
- b) Suministrar gratuitamente a sus trabajadores asistencia médica, farmacéutica, quirúrgica y hospitalaria en caso de enfermedad, debiendo tener permanentemente a disposición de los trabajadores, un médico y cirujano nicaragüense si el número de trabajadores no pasa de doscientos y si pasa de este número otro médico por cada fracción no mayor de cincuenta trabajadores;
- c) Mantener un equipo radiológico completo y los implementos de laboratorio necesarios para efectuar exámenes a los trabajadores al servicio de la empresa, dotados del personal requerido:

médicos, laboratoristas y enfermeros.

Las empresas que ocuparen menos de doscientos trabajadores no estarán obligadas a adquirir los equipos de radiografía, laboratorio y hospital, pero deberán contratar tales servicios por su cuenta con quien le resulte conveniente;

- d) Constatar, mediante minucioso examen clínico, otológico, oftalmológico y radiológico, el estado de salud de cada trabajador antes de admitirlo a su servicio. No podrán ser admitidos en labores inconvenientes para su salud las personas que padecieren enfermedades pulmonares, cardíacas o infectocontagiosas, ni incapacidad física o mental u otras que pudieran constituir un peligro para él mismo o para los demás trabajadores;
- e) Incorporar en el expediente laboral de cada trabajador la historia clínica, otológica y oftalmológica desde que solicitó el empleo y hacer constar los resultados de los exámenes clínicos y radiológicos de ingreso y periódicos; la naturaleza del trabajo que va a desempeñar, con explicación de si es subterráneo o en la superficie y los cambios producidos; los accidentes y enfermedades sufridos y el tiempo que estuviere sin trabajar por vacaciones, enfermedad u otras causas;
- f) Repetir los exámenes clínicos y radiológicos: cada seis meses, para los trabajadores ocupados en túneles, trituradoras y, en general, todos los expuestos a aspirar sílice libre; así como valoración audiométrica y oftalmológica a los trabajadores expuestos a sufrir lesiones auditivas, y oculares; y cada doce meses al resto de los trabajadores, salvo que los Ministerios de Salud y del Trabajo ordenaren un lapso menor.

Copia de los resultados de cada examen serán remitidos a los Ministerios de Salud y del Trabajo y al Instituto Nicaragüense de Seguridad Social dentro de los cinco días de realizados.

La negativa del trabajador a someterse a los exámenes, debidamente comprobada mediante constancia del Inspector del Trabajo local, constituye causa justa de despido;

- g) Someter a cada trabajador, dentro de los diez días anteriores a la terminación de su contrato, a un examen igual al que se le practicó para su admisión, y enviar su resultado dentro de los cinco días de practicado a los Ministerios de Salud y del Trabajo y al Instituto Nicaragüense de Seguridad Social, salvo en los casos de abandono del trabajo o negativa del trabajador, que deberán ser

informados en el mismo plazo a los organismos mencionados;

h) Suministrar a cada trabajador como parte adicional de su salario:

1) Los tres tiempos diarios de comida, adecuada en cantidad y calidad nutritiva a las necesidades requeridas por la naturaleza de su trabajo, conforme la calificación de las autoridades competentes del Ministerio de Salud, salvo que el trabajador viva con su familia y prefiera comer en su casa, circunstancia que deberá ser acreditada; en tal caso, la empresa está obligada a pagar en dinero el valor de la comida, que será determinado por el Ministerio del Trabajo;

2) Alojamiento higiénico y seguro para el trabajador y su familia, incluyendo servicios de agua potable y luz eléctrica;

3) Facilidades para adquirir en ventas o comisariatos de la empresa los medicamentos y artículos de primera necesidad a precio de costo;

i) Mantener una escuela primaria dotada del mobiliario requerido y del material didáctico adecuado, a cargo del profesorado que el Ministerio de Educación juzgue necesario en atención al número de alumnos. Dicha escuela tendrá, además, cursos de alfabetización y de primaria acelerada con horarios que permitan ser aprovechados por los trabajadores y sus familias, todo bajo la supervisión del Ministerio de Educación;

j) Contribuir económicamente, en la proporción que el Instituto Nicaragüense de Seguridad Social establezca, al funcionamiento de los servicios de rehabilitación, que se han de prestar en lugar que el organismo mencionado determine, con el fin de procurar la readaptación de los discapacitados para el trabajo;

k) Cumplir todas las normas de higiene y seguridad, y especialmente mantener los túneles o lugares subterráneos de labores en buenas condiciones de temperatura y ventilación, evitando concentraciones de polvo que excedan los límites aconsejados por la ciencia; proveerán a los trabajadores de los útiles modernos y adecuados para su protección incluyendo: máscaras, anteojos, lámparas, sombreros, cascos, guantes y demás artículos de protección, así como de maquinarias e instrumentos de trabajo dotados de apaciguadores o aspiradores de polvo; instalarán

lavabos y duchas que los trabajadores deberán emplear diariamente al terminar sus labores; acondicionarán lugares higiénicos donde los trabajadores ingieran sus alimentos y todo lo demás que los reglamentos dispusieren para seguridad de los trabajadores;

l) Obedecer los mandatos y recomendaciones que, dentro de la órbita de sus facultades, les hicieren los Ministerios de Salud y del Trabajo y el Instituto Nicaragüense de Seguridad Social o los comisionados de éstos; y

m) Cumplir las disposiciones dictadas por el Ministerio de Salud para todas las campañas gubernamentales de salud.

Art. 189.- Los Ministerios del Trabajo y de Salud y el Instituto Nicaragüense de Seguridad Social son los organismos encargados de la protección y vigilancia de las condiciones de higiene y seguridad de los trabajadores de las explotaciones mineras y, al efecto, constituirán una Comisión ad-hoc en cada lugar donde éstas existan. En todo caso la comisión tomará en cuenta la opinión del o los sindicatos existentes en la empresa antes de tomar sus decisiones.

Art. 190.- La Comisión a que se refiere el artículo anterior tendrá las facultades y funciones siguientes:

a) Inspeccionar, por lo menos cada tres meses y personalmente o por medio de delegados, los lugares de trabajo para constatar el cumplimiento de las disposiciones de este Código y ordenar que se corrijan las irregularidades que al respecto se observaren;

b) Dictaminar acerca de la revisión y los exámenes que deberán practicarse a los trabajadores en ocasión de solicitar su ingreso al trabajo, periódicamente y a la terminación del contrato, así como en casos de enfermedad o accidente;

c) Citar al trabajador cuando considere indispensable examinarlo personalmente para pronunciar un dictamen acertado; en estos casos, el traslado correrá por cuenta de la empresa;

d) Vigilar el tratamiento médico que, en su caso, tuvieren las empresas que suministrar a los trabajadores enfermos o accidentados;

e) Ejercer respecto de los trabajadores de las explotaciones mineras, además de las atribuciones que le confiere el presente capítulo, las que tiene la inspección del trabajo y las que confieren las leyes de minería;

- f) Proponer las modificaciones que deban hacerse a la legislación laboral relativa a la seguridad e higiene de los trabajadores y de los lugares en donde trabajen;
- g) Resolver, según el resultado de los exámenes y dictámenes médicos, si el trabajador continúa laborando en las mismas condiciones, si se le traslada de puesto, incluso de labores subterráneas a la superficie, si se le da tratamiento adecuado por un período determinado, con o sin hospitalización, la suspensión individual parcial en los términos del capítulo correspondiente del presente Código y, en caso de imposibilidad del trabajador para seguir laborando, autorizar la terminación del contrato de trabajo, debiendo el empleador pagar al trabajador, además de las prestaciones de ley, una indemnización equivalente a un mes de salario por cada año de servicios prestados.
- h) Recomendará el tiempo máximo de permanencia de los trabajadores en el interior de la mina de acuerdo con las características de la mina, lo cual será de obligatorio cumplimiento para empleador y trabajadores.

CAPITULO X

Del trabajo de carga

Art. 191.-El peso máximo de los sacos o bultos, independientemente de lo que contengan, y de cualquier mercadería que deban ser cargados por la fuerza del hombre, será determinado por el Ministerio del Trabajo tomando en cuenta la edad, la salud y la seguridad de los trabajadores.

Los sacos, bultos o mercaderías cuyo peso exceda del determinado por el Ministerio del Trabajo, sólo podrán ser trasladados por medios técnicos apropiados; el traslado incluye el levantamiento y la descarga.

Art. 192.-Los remitentes de sacos, bultos o mercaderías que hayan de ser transportadas por mar y vías navegables, deberán marcar en la superficie exterior en forma clara y duradera su peso bruto cuando éste sea de mil kilogramos o más.

Art. 193.-El manejo de carga que no sea ligera por parte de mujeres y menores de dieciocho años será limitado en su peso con relación a la de los trabajadores del sexo masculino.

Art. 194.-El empleador está obligado a tomar las medidas necesarias para que todo trabajador empleado en el transporte manual de carga que no sea ligera, antes de

iniciar esa labor, reciba una información satisfactoria respecto de los métodos de trabajo que deba utilizar, especialmente de los movimientos, con el fin de proteger su salud y evitar accidentes.

CAPITULO XI

Del trabajo en las prisiones

Art. 195.-Los reos que voluntariamente acepten trabajar devengarán un salario que en ningún caso será inferior al mínimo legal para la actividad desempeñada.

No se considerarán actividades sujetas a remuneración las relativas a la conservación, mantenimiento, aseo y ornato del centro penal ni las de servicio y asistencias dentro del penal por ser actividades propias de la situación del reo.

Art. 196.-La jornada de trabajo de los reos será siempre menor hasta en un cuarto de tiempo que las jornadas contempladas en este código, con salario proporcional al tiempo trabajado. Cuando el trabajo del reo sea por más de un mes continuo en la misma actividad, se pagará en forma proporcional lo correspondiente a sus prestaciones.

Art. 197.-Los centros penales deberán llevar planillas especiales que demuestren los ingresos de los reos, los que serán entregados al reo o al familiar que este determine por escrito.

Dichas planillas podrán ser revisadas en cualquier momento por el Juez o los inspectores del trabajo.

CAPITULO XII

Del trabajo de los Discapacitados

Art. 198.-Los discapacitados tienen el derecho a obtener una colocación que les proporcione una subsistencia digna y decorosa y les permita desempeñar una función útil para ellos mismos y la sociedad.

Art. 199.-El Ministerio del Trabajo establecerá los términos y condiciones en los cuales las empresas públicas y privadas darán empleo a discapacitados, de acuerdo con las posibilidades que ofrece la situación social y económica del país.

Art. 200.-El Estado dará facilidades de carácter fiscal y crediticio y de cualquier otra índole a las empresas de discapacitados, a las que hayan establecido departamentos mayoritariamente integrados por trabajadores discapacitados y a las que en cualquier forma favorezcan su empleo, capacitación, rehabilitación y readaptación.

Art. 201.-El Ministerio competente establecerá programas de concientización en coordinación con las organizaciones sindicales y de empleadores, el Instituto Nicaragüense de Seguridad Social y cualquiera otra institución pública o privada que se ocupe de ayudar a los trabajadores discapacitados.

CAPITULO XIII

Del Trabajo en las plantaciones de banano, algodón, palma de aceite, café, tabaco y los demás cultivos incluyendo los no tradicionales

Art. 202.-Son obligaciones especiales del empleador en relación con los trabajadores del campo:

- a) Suministrar alimentos cocinados a sus trabajadores, temporales o permanentes, pudiendo establecer con ellos acuerdos al respecto;
- b) Suministrarles habitación que reúna condiciones higiénicas, de seguridad y ventilación, así como baños y letrinas;
- c) Proporcionarles gratuitamente material de primeros auxilios, principalmente para la curación de enfermedades por picadura de animales ponzoñosos y por toda clase de enfermedades propias de la región;
- d) En el caso de las empresas agrícolas e industriales ubicadas fuera del radio de las escuelas urbanas y donde hubiere más de 30 niños de edad escolar, mantener en conjunto con el Ministerio de Educación una escuela adecuada para la enseñanza primaria;
- e) Suministrar a los trabajadores sus herramientas de trabajo, quienes las devolverán según lo estipule el contrato de trabajo;
- f) Suministrar a los trabajadores los equipos necesarios para su protección, previas recomendaciones de Higiene y Seguridad Ocupacional del Ministerio del Trabajo;
- g) Garantizar a los obreros agropecuarios, temporales y permanentes, el transporte de ida y regreso a su lugar de trabajo cuando la distancia sea de dos o más kilómetros;

El establecimiento de estas obligaciones especiales, no anula las obligaciones generales del empleador consignadas en la parte general de este Código tales como las derivadas de riesgos por accidentes de

trabajo y enfermedades profesionales, suministro de gastos por funeral del cónyuge, del compañero o compañera en unión de hecho estable e hijos del trabajador, licencias y permisos, incentivo por permanencia en el centro de trabajo, etc;

Los incisos b) y g) de este artículo no se aplicarán a los empleadores con más de 6 trabajadores permanentes o más de diez temporales

TITULO IX

DERECHO COLECTIVO DEL TRABAJO

CAPITULO I

De las asociaciones sindicales

SECCION I

Disposiciones generales

Art. 203.-Sindicato es la asociación de trabajadores o empleadores constituida para la representación y defensa de sus respectivos intereses. La constitución de sindicatos no necesita de autorización previa.

Para efectos de obtención de su personalidad jurídica los sindicatos deben inscribirse en el Libro de Registro de Asociaciones Sindicales del Ministerio del Trabajo.

Art. 204.-Siempre que sea por medios y para fines lícitos, los sindicatos, tienen derecho a:

- a) Redactar libremente sus estatutos y reglamentos;
- b) Elegir libremente a sus representantes;
- c) Elegir su estructura orgánica, administración y actividades;
- d) Formular su programa de acción.

Art. 205.-Queda prohibido a los sindicatos el uso de denominaciones y siglas que induzcan a confusión con otro anteriormente existente.

Art. 206.-Los sindicatos de trabajadores se constituirán con un número no menor de veinte miembros y los de empleadores con no menos de cinco.

Art. 207.-Los sindicatos de trabajadores pueden ser:

- a) Por la calidad de sus integrantes:

1. Gremiales, formados por trabajadores de una misma profesión o especialidad;
 2. De empresas, formados por trabajadores que prestan servicios en una misma empresa;
 3. De varias empresas, los formados por trabajadores que prestan servicios en dos o más empresas de la misma actividad económica;
 4. De oficios varios, formados por trabajadores de diversas profesiones si en determinado lugar el número de trabajadores de la misma profesión o actividad es menor de veinte.
- b) Por su ámbito territorial:
1. Particulares, cuyos integrantes son de una sola empresa o centro de trabajo;
 2. Municipales, cuyos integrantes son de varios centros de trabajo situados en el mismo municipio;
 3. Departamentales, cuyo miembros son de distintos centros de trabajo de un solo departamento de la República;
 4. Regionales, cuyos miembros son de distintos centros de trabajo localizados en una misma región;
 5. Nacionales, cuyos miembros son de al menos nueve departamentos de la República.

SECCION II

Facultades y funciones de los sindicatos

Art. 208.-Son facultades y funciones de los sindicatos:

- a) Procurar el mejoramiento de las condiciones de trabajo de sus miembros y la defensa de sus intereses propios;
- b) Celebrar convenciones colectivas de trabajo y ejercer las acciones legales para garantizar su cumplimiento. Es ilícita la cláusula de exclusión, entendiéndose por tal la privación del trabajo al que no forma o deja de formar parte de un sindicato;
- c) Representar a sus miembros en los conflictos, controversias y reclamaciones que se presenten, y ejercer las acciones correspondientes que aseguren el ejercicio de sus derechos;

- d) Promover la afiliación voluntaria de trabajadores al sindicato;
- e) Promover la educación técnica y general de los asociados;
- f) Participar en los ámbitos de gestión administrativa determinados por la ley,
- g) Denunciar ante los funcionarios competentes del Ministerio del Trabajo, sin perjuicio de las acciones judiciales correspondientes, las omisiones, irregularidades y violaciones que se cometan en la aplicación del presente Código y disposiciones complementarias;
- h) Propugnar por la creación y mejoramiento de sistemas de protección contra los riesgos del trabajo y prevención de accidentes y enfermedades, y obligarse a que sus afiliados utilicen los mecanismos de protección.
- i) Organizar servicios de asesoría técnica, educativa, cultural o de promoción socioeconómica en beneficio de sus afiliados;
- j) Adquirir cualquier título y administrar los bienes muebles e inmuebles que requieran para el ejercicio de sus actividades;
- k) Ejercer el derecho de huelga de conformidad con la ley;
- l) En general, todas las que no estén reñidas con sus fines esenciales ni con las leyes.

SECCION III

Obligaciones de los sindicatos

Art. 209.-Es deber de los sindicatos:

- a) Llevar libros de actas, de contabilidad y registro de afiliados, debidamente sellados por el Ministerio del Trabajo;
- b) Levantar el acta respectiva antes de terminar cada sesión;
- c) Comunicar al Ministerio del Trabajo dentro de los quince días siguientes, los cambios ocurridos en la junta directiva, las designaciones de representantes sindicales y las reformas de los estatutos;
- d) Depositar en una institución bancaria los fondos de la organización;

- e) Nombrar en su Junta Directiva a personas mayores de dieciséis años.

SECCION IV

Requisitos del acta constitutiva y de los estatutos

Art. 210.-Los sindicatos gozarán de personalidad jurídica una vez inscritos su acta constitutiva y estatutos en la Dirección de Asociaciones Sindicales del Ministerio del Trabajo. Para facilitar la inscripción, el Ministerio del Trabajo establecerá los registros pertinentes a nivel nacional.

Art. 211.-El acta constitutiva debe contener:

- a) Nombres, apellidos, nacionalidad, edad, profesión u oficio y actividad económica de los afiliados fundadores;
- b) Expresión clara y precisa del acuerdo de constituir la organización de que se trata;
- c) Modalidad sindical, el domicilio y el señalamiento de una casa para efecto de notificaciones;
- d) La designación de las personas que representan al sindicato en todas las gestiones previas y conducentes a la obtención de su personalidad jurídica;
- e) El señalamiento del lugar, día y hora en que se efectuará la asamblea general en la cual se aprobarán los estatutos de la entidad y se elegirán las primeras autoridades sindicales conforme ellos establezcan;
- f) La firma, impresión digital o firma a ruego ante dos testigos, de los fundadores;

El acta constitutiva de las federaciones, confederaciones deberá cumplir, además de los requisitos anteriores, los siguientes:

- 1) Los nombres y domicilios de las organizaciones fundadoras y el número de inscripción de las mismas;
- 2) La identificación precisa de los documentos que acreditan las respectivas representaciones que se ejercitan; y
- 3) La forma en que las organizaciones afiliadas van estar representadas en el Congreso de la federación o confederación.

Art. 212.-Los estatutos de los sindicatos serán aprobados libremente por los afiliados al momento de constituirse, o en un plazo no mayor de cuarenta días a contar de la firma del acta constitutiva e indicarán, por lo menos, lo que sigue:

- a) Denominación, domicilio, objeto y duración de la organización. Si no se hiciere constar esta última, se entenderá que es por tiempo indefinido;
- b) Condiciones de admisión, derechos y obligaciones de los asociados;
- c) Motivos, procedimientos de expulsión y correcciones disciplinarias;
- d) Forma de convocar a asamblea, época de celebración de las ordinarias y quórum requerido para sesionar;
- e) Procedimientos para la elección de la Junta Directiva y número de sus miembros, así como el período de duración de la misma y causas de destitución de sus miembros;
- f) Normas para adquisición, disposición y administración de los bienes y patrimonio del sindicato;
- g) Monto y forma de pago de las cuotas sindicales;
- h) Normas para la reforma de los estatutos;
- i) Época de presentación de cuentas y normas para la liquidación del patrimonio sindical y disolución del sindicato;
- j) Las obligaciones y derechos de los miembros del sindicato que les correspondan al disolverlo o al dejar de pertenecer a él antes de la disolución;
- k) Los órganos de dirección y atribuciones del sindicato; y
- l) Las demás normas que apruebe la asamblea.

SECCION V

Del Registro de sindicatos y asociaciones

Art. 213.-El registro podrá negarse únicamente:

- a) Si los objetos y fines que persigue el sindicato no se ajustan a lo consignado en el presente Código;
- b) Si el sindicato no se constituye con el número de

miembros determinado en el artículo 206 de este Código;

- c) Si se demostrase falsificación de firmas o que las personas registradas como afiliados no existen.

Satisfechos los requisitos que se establecen para el registro de los sindicatos, la Dirección de Asociaciones Sindicales del Ministerio del Trabajo no podrá negarlo.

Una vez recibidos el acta constitutiva y los estatutos a que se refieren los artículos anteriores, la Dirección de Asociaciones Sindicales del Ministerio del Trabajo procederá a la inscripción del sindicato en el registro correspondiente dentro de un plazo de diez días desde la fecha de presentación de dichos documentos. Si en ellos hubiera algún vacío que llenar, lo hará saber a los interesados dentro de los tres primeros días hábiles de ese plazo. Una vez subsanado el vacío la inscripción se hará dentro de los diez días subsiguientes.

El retraso en la inscripción será objeto de medidas disciplinarias por parte del superior respectivo.

Si la Dirección de Asociaciones Sindicales denegare la inscripción de la entidad sindical, por la causas señaladas en los literales, a), b) y c) de este artículo, los interesados podrán apelar dentro de los cinco días de notificada la denegatoria ante el Inspector General del Trabajo, el que resolverá el recurso dentro del término de diez días. De esta resolución podrá recurrirse de amparo, en los casos y términos señalados por la Ley de Amparo.

Art. 214.-El registro del sindicato y su Junta Directiva produce efectos para terceros.

SECCION VI

De la Asamblea general

Art. 215.-La asamblea general es la máxima autoridad del sindicato y son funciones propias de ella las siguientes:

- a) Elegir la Junta Directiva y aprobar y modificar los estatutos;
- b) Fijar el monto de las cuotas ordinarias y extraordinarias;
- c) Aprobar o no el ejercicio del derecho de huelga de conformidad con la ley;
- d) Acordar la fusión con otras organizaciones sindicales, así como la afiliación a federaciones o confederaciones y organismos internacionales, según sea el caso;

- e) Decidir la expulsión de cualquier afiliado y/o destitución o expulsión de miembros de la junta directiva; y definir las faltas, las sanciones correspondientes y la aplicación de éstas, según las circunstancias de cada caso;

- f) Aprobar el presupuesto anual elaborado por la Junta Directiva;

- g) Revisar o revocar, si lo estima conveniente, los acuerdos y decisiones de la Junta Directiva;

- h) Aprobar o desaprobar la rendición de cuentas que debe presentar la Junta Directiva y adoptar las medidas necesarias para corregir los errores y deficiencias que se comprueben;

- i) Acordar la disolución de la organización;

- j) Emitir los reglamentos y acuerdos necesarios a sus funciones;

- k) Aprobar la estructuras creadas por la Junta Directiva para el mejor funcionamiento del sindicato; y

- l) Aprobar los planes de acción del sindicato.

SECCION VII

De la Junta Directiva

Art. 216.-La Junta Directiva tendrá la dirección ejecutiva de los asuntos de la organización y será responsable ante ella y ante terceros.

Art. 217.-La representación legal de la organización se ejercerá de conformidad con los estatutos.

Art. 218.-La Junta Directiva de los sindicatos y demás órganos, están obligados a ejecutar los acuerdos que tome la Asamblea General.

SECCION VIII

Causas de disolución y liquidación de los sindicatos

Art. 219.-Son causa de disolución de los sindicatos:

- a) El transcurso del término fijado en el acta constitutiva o el de prórroga acordado por la asamblea general;

- b) Terminación de la empresa; en los casos que correspondan, pero no en los casos de

transformación o fusión de la misma;

- c) La voluntad expresa de al menos las dos terceras partes de sus miembros y de un acuerdo con las formalidades establecidas en los estatutos; y por cualquier circunstancia que deje el número de miembros por debajo del mínimo legal.

Los jueces del trabajo del domicilio del sindicato son los competentes para conocer, en primera instancia y por la vía ordinaria, de la disolución de un sindicato, a petición de los trabajadores o los empleadores.

La sentencia del juez del trabajo que declare la disolución de un sindicato, irá en consulta al Tribunal competente si no se apelare de ella. Resuelta la consulta o la apelación, en su caso, y si se confirmare la disolución, la Dirección de Asociaciones Sindicales del Ministerio del Trabajo cancelará la inscripción del sindicato.

No obstante la disolución de un sindicato, subsistirá la relación de derechos y obligaciones entre el empleador y los trabajadores.

Art. 220.-En caso de disolución voluntaria la Asamblea general del Sindicato nombrará la junta liquidadora. En caso de disolución judicial corresponde al juez del trabajo que conoce de ella nombrar una junta liquidadora integrada por un representante designado por él, que la presidirá, y dos miembros más nombrados por el juez de una lista de cinco personas propuesta por el sindicato en disolución y si no se presenta la lista, los nombrará de oficio.

La junta liquidadora actuará como mandataria de la organización disuelta y para llenar su cometido deberá seguir el procedimiento de liquidación que indiquen los estatutos. En ausencia de regulación estatutaria, aplicará el que establecen las leyes comunes para la liquidación de personas jurídicas.

Art. 221.-El activo y el pasivo de las organizaciones sindicales disueltas se debe aplicar en la forma que expresa el Estatuto, el patrimonio líquido será distribuido entre los miembros del sindicato proporcionalmente al monto de las cuotas aportadas por cada uno de ellos, de acuerdo con el libro de contabilidad respectivo.

Art. 222.-Son nulos de pleno derecho los actos o contratos celebrados o ejecutados por el sindicato después de su disolución, salvo los que se refieren exclusivamente a la liquidación.

Art. 223.-Las organizaciones sindicales no estarán sometidas a otros requisitos para su constitución y funcionamiento que los establecidos en este Código, a objeto de asegurar la mejor realización de sus funciones

propias y garantizar los derechos de sus miembros.

Art. 224.-Los empleadores deberán descontar de los salarios de los trabajadores afiliados a un sindicato que voluntariamente lo autoricen, las cuotas ordinarias o extraordinarias que el sindicato haya fijado de conformidad con sus estatutos.

SECCION IX

De las exoneraciones

Art. 225.-Los sindicatos de trabajadores son organizaciones sin fines de lucro y en consecuencia gozarán de los siguientes beneficios:

- a) Exención del pago de impuestos fiscales sobre inmuebles y mobiliarios del sindicato, sus cooperativas, escuelas industriales o profesionales, bibliotecas y clubes deportivos y culturales;
- b) Exención de pago de impuestos de introducción de las maquinarias, vehículos de trabajo, equipos u otros artículos indispensables para el funcionamiento de los centros de formación profesional que estableciere, previo dictamen del Ministerio del Trabajo;

SECCION X

Fusión de sindicatos, federaciones y confederaciones

SUBSECCION I

Fusión de sindicatos

Art. 226.-La transformación jurídica de los sindicatos puede ser:

- a) Por fusión, cuando de la unión de dos o más sindicatos nace una nueva personalidad jurídica;
- b) Por absorción, cuando de la unión de dos o más sindicatos solo sobrevive la personalidad jurídica de uno de ellos.

SUBSECCION II

FEDERACIONES, CONFEDERACIONES Y CENTRALES SINDICALES

Art. 227.-Dos o más sindicatos podrán formar una federación; asimismo, dos o más sindicatos de la misma actividad económica podrán formar una confederación.

Art. 228.-La unión de dos o más confederaciones constituirá una central.

Art. 229.-En cualquier tiempo y aunque exista pacto en contrario, podrán retirarse de la federación un sindicato, de una confederación una federación, y de una central una confederación, si así lo acordase la asamblea general o congreso. Cuando un sindicato, federación o confederación dejare de existir o se retirare de la organización superior, sus delegados se considerarán también retirados de ella.

Art. 230.-Las organizaciones sindicales tienen plena libertad para unirse o afiliarse a organizaciones internacionales afines.

SECCION XI

FUERO SINDICAL

Art. 231.-Fuero sindical es el derecho de que gozan los miembros de las directivas sindicales a no ser sancionados ni despedidos sin mediar causa justa.

El trabajador amparado por el fuero sindical no podrá ser despedido sin previa autorización del Ministerio del Trabajo, fundada en una justa causa prevista en la ley y debidamente comprobada. El despido realizado en contra de lo dispuesto en este artículo constituye violación del fuero sindical.

Art. 232.-Constituye violación del fuero sindical la acción del empleador de alterar unilateralmente las condiciones de trabajo y el traslado del trabajador a otro puesto sin su consentimiento.

El Inspector Departamental del Trabajo, una vez constatada la violación al fuero sindical, decretará la nulidad de los actos violatorios.

Art. 233.-Los trabajadores que expresen su voluntad de organizarse sindicalmente, notificando de tal hecho al Ministerio del Trabajo, gozarán de la protección del Estado contra el despido injustificado y el traslado sin motivo real, desde la fecha de notificación y durante los plazos determinados por la ley para su inscripción, hasta un máximo de noventa días, sin perjuicio de la protesta formal del sindicato por violación del artículo 213 de este Código, los trabajadores protegidos serán veinte.

Si el empleador considera que hay causa justa para despedir o trasladar a alguien deberá obtener de previo la autorización de la Inspectoría Departamental.

Art. 234.-Los directivos sindicales de cualquier nivel, los representantes seccionales y los miembros del comité sindical, electos por los trabajadores y debidamente

inscritos, de uno o varios centros de trabajo, gozarán del fuero sindical. Cuando se trate de una sola empresa con más de un establecimiento, en cualquier otra parte del país, los trabajadores de ese establecimiento afiliados al sindicato, nombrarán entre ellos a sus directivos sindicales, a los representantes seccionales y a los miembros del comité sindical.

Los miembros de las juntas directivas sindicales cubiertos por el fuero sindical serán un máximo de nueve. Los miembros de los seccionales o comités sindicales cubiertos por el fuero sindical serán un máximo de cuatro, es decir que los dirigentes sindicales cubiertos por el fuero sumarán un máximo de trece.

Cuando los dirigentes sindicales se encuentren negociando un conflicto laboral y expire su período legal no será alegable tal circunstancia para desconocer su representación.

Esta disposición se aplicará sin perjuicio de las condiciones pactadas en convenios colectivos.

CAPITULO II

De la convención colectiva de trabajo

Art. 235.-Convención colectiva es el acuerdo concertado por escrito entre un empleador, o grupo de empleadores y una o varias organizaciones de trabajadores con personalidad jurídica. Los objetivos de la convención colectiva son, entre otros, establecer condiciones generales de trabajo, desarrollar el derecho de la participación de los trabajadores en la gestión de la empresa y disponer de la mejora y el cumplimiento de los derechos y obligaciones recíprocas.

La convención colectiva producirá plenos efectos jurídicos desde el momento de su firma y se extenderá en tres ejemplares, para dar uno a cada una de las partes y otro al Ministerio del Trabajo, para su custodia.

El Ministerio del Trabajo velará porque las convenciones colectivas en ningún caso restrinjan las garantías mínimas establecidas en este Código.

Art. 236.-Las estipulaciones de una convención colectiva se convierten en cláusulas obligatorias o partes integrantes de los contratos individuales de trabajo que se celebren durante la vigencia de dicha convención entre el empleador y cualquier trabajador contratado con posterioridad a su celebración.

Las disposiciones de los contratos individuales de trabajo que sean más favorables para el trabajador privan sobre la convención colectiva.

Art. 237.-Las cláusulas de la convención colectiva se aplicarán a todas las personas de las categorías comprendidas en la convención que trabajan en la empresa, negocio o establecimiento, aunque no sean miembros del sindicato.

Art. 238.-Todo empleador a quien presten servicio trabajadores miembros de sindicatos está obligado a negociar con estos una convención colectiva cuando se lo soliciten. Si el empleador se niega a negociar, los representantes sindicales podrán recurrir a la Dirección de Negociación Colectiva y Conciliación del Ministerio del Trabajo, quien citará a un proceso de negociación. Igual derecho tendrá el empleador.

Art. 239.-La convención colectiva de trabajo contendrá la identificación de las partes, las empresas o establecimientos y las categorías de trabajadores que comprende, los derechos y obligaciones de las partes y la duración de la convención colectiva, que no podrá exceder de dos años.

Art. 240.-La convención colectiva podrá revisarse antes de la terminación del plazo de su vigencia a solicitud de una de las partes, si se presentan modificaciones sustanciales en las condiciones socio-económicas de la empresa o el país, que lo hagan aconsejable.

Art. 241.-Vencido el plazo fijado en la convención colectiva sin que se hubiese solicitado su revisión, se dará por prorrogada por otro período igual al de su vigencia.

Art. 242.-La disolución del o los sindicatos suscriptores de la convención colectiva, o la sustitución del empleador suscriptor por otro, no afectan las obligaciones y derechos emanados de la convención colectiva en las demás empresas y establecimientos comprendidos en el ámbito de aplicación de la convención colectiva, la cual quedará vigente en ellas.

CAPITULO III

De los conflictos colectivos

Art. 243.-Hay conflicto colectivo cuando los trabajadores de una empresa o centro de trabajo demanden:

- a) El cumplimiento de disposiciones legales violadas en forma general y continua por las partes;
- b) La celebración de una convención colectiva que contemple las condiciones generales de trabajo y las reivindicaciones de naturaleza socioeconómicas laborales;
- c) La interpretación de las cláusulas de la convención

colectiva, sin perjuicio del derecho de las partes de recurrir a los tribunales comunes.

SECCION I

De la huelga

Art. 244.-Huelga es la suspensión colectiva del trabajo, acordada, ejecutada y mantenida por la mayoría de los trabajadores interesados en un conflicto de trabajo.

Para ejercer el derecho a huelga se debe cumplir con los siguientes requisitos:

- a) Tener el propósito de mejorar o defender frente al empleador sus derechos, condiciones de trabajo, tratamiento adecuado en las relaciones laborales, negociación, todo lo relativo a la convención colectiva de trabajo y en general, sus intereses económicos y sociales;
- b) Agotar los procedimientos de conciliación ante el Ministerio del Trabajo;
- c) Ser acordada en asamblea general de trabajadores, ejecutada y mantenida en forma pacífica por la mayoría de los trabajadores, dentro o fuera de la empresa o establecimiento si la huelga se declara en una empresa con varios establecimientos; la mayoría será la del total de todos los trabajadores de la empresa; y si se declara en uno o algunos de los establecimientos, la mayoría será la del total de trabajadores del o los establecimientos involucrados.
- d) Apoyar una huelga lícita de la misma industria o actividad, que tenga por objeto alguno de los objetivos enumerados en los incisos anteriores.

Toda huelga que no llene los requisitos anteriores así como la toma de empresas es ilegal y deberá ser declarada así por la Inspectoría General del Trabajo.

Art. 245.-El empleador podrá solicitar, en cualquier otro caso, la declaratoria de ilegalidad de la huelga por no llenar los requisitos establecidos en el artículo anterior.

Art. 246.-Mientras dure la huelga queda prohibido al empleador contratar nuevos trabajadores.

Art. 247.-El ejercicio del derecho a la huelga en los servicios públicos o de interés colectivo no podrán extenderse a situaciones que pongan en peligro la vida o la seguridad de las personas.

Art. 248.-La huelga suspende la obligación de prestación del servicio de trabajo en las empresas o establecimientos en que se declare, por todo el tiempo que dure, sin terminar los contratos o relaciones de trabajo ni extinguir los derechos y obligaciones que emanen de los mismos.

Art. 249.-Si una huelga es declarada ilegal, el Inspector General del Trabajo, en la misma declaración, fijará a los trabajadores un plazo no menor de cuarenta y ocho horas para que reanuden sus labores, bajo apercibimiento que podrá el empleador dar por terminados los contratos de trabajo de quienes continúen en huelga.

Los nuevos contratos que celebre el empleador no pueden contener condiciones inferiores a las que, en cada caso, regían antes de realizarse el movimiento de huelga.

SECCION II

Del paro

Art. 250.-Paro es la suspensión temporal acordada por el empresario de las actividades normales de la empresa o establecimiento, ejecutado y mantenido pacíficamente con el propósito de defender sus intereses económicos o sociales.

Para que el ejercicio del paro sea legal, debe llenar los siguientes requisitos:

- a) Que el conflicto económico o social se origine por la celebración, revisión o cumplimiento de una convención colectiva;
- b) Que se agoten los procedimientos de conciliación ante el Ministerio del Trabajo;
- c) Que implique el cierre total o parcial de las empresas o establecimientos;
- d) Que sea declarado legal por la Inspectoría General del Trabajo.

Todo paro que no cumpla con los requisitos señalados es ilegal.

Art. 251.-Si un paro es declarado ilegal por la Inspectoría General del Trabajo, en la misma declaración se emplazará a los empleadores a que reanuden las labores en un plazo de cuarenta y ocho horas y paguen los salarios que se hubieren dejado de percibir. Si el empleador incumpliere lo ordenado se mantendrá el pago de los salarios de los trabajadores mientras dure el desacato, sin perjuicio de la responsabilidad en que incurriere por cualquier otra causa.

SECCION III

Disposición común a la huelga y al paro

Art. 252.-Las huelgas y los paros no perjudican en forma alguna a los trabajadores que están percibiendo salarios o indemnizaciones por accidentes, enfermedades, maternidad, vacaciones u otras causas análogas.

TITULO X

DEL DERECHO DE GESTION DE LOS TRABAJADORES

CAPITULO UNICO

Art. 253.-Todos los trabajadores tienen derecho a participar a través de sus organizaciones en la gestión de las empresas del sector privado, y en las instituciones autónomas y empresas del sector estatal. Esta materia se regirá por una ley especial, de acuerdo con la Constitución Política y este Título.

TITULO XI

CAPITULO UNICO

De la disciplina laboral

Art. 254.-Disciplina laboral es el conjunto de normas reguladoras de la conducta y de las actividades que desempeña el trabajador en su puesto o centro de trabajo para la prestación eficiente del servicio.

Art. 255.-El reglamento interno será elaborado por el empleador y deberá llenar los requisitos siguientes:

- a) Ser aprobado previamente por la Inspectoría Departamental del Trabajo, la que deberá oír a los trabajadores;
- b) Ser puesto en conocimiento de los trabajadores con quince días de anticipación a la fecha en que comenzará a regir;
- c) Ser impreso en caracteres fácilmente legibles y colocado en las tablas de avisos para los trabajadores y sitios visibles del lugar del trabajo.

TITULO XII

CAPITULO UNICO

DE LA PRESCRIPCION

Art. 256.-La prescripción es un modo de extinguir derechos y obligaciones de carácter laboral mediante el

transcurso del tiempo y en las condiciones que fija el presente Código.

Art. 257.-Las acciones que se deriven del presente Código, de la convención colectiva y del contrato individual de trabajo prescribirán en un año, con las excepciones que se establecen en los artículos siguientes.

Art. 258.-Prescriben en dos años:

- a) Las acciones de los trabajadores para reclamar indemnización por incapacidad proveniente de accidente de trabajo o enfermedad profesional;
- b) Las acciones de las personas que dependieren económicamente de los trabajadores muertos en accidente de trabajo o por enfermedad profesional para reclamar la indemnización correspondiente.

El plazo de la prescripción correrá respectivamente desde que se determine la naturaleza de la incapacidad o enfermedad contraída o desde la fecha de la muerte del trabajador.

Art. 259.-Prescriben en seis meses las acciones para pedir la nulidad de un contrato celebrado por error o con dolo o intimidación.

Art. 260.Prescriben en un mes:

- a) La aplicación de medidas disciplinarias a los trabajadores y las acciones de éstos para reclamar contra ellas;
- b) El derecho de reclamar el reintegro una vez que cese la relación laboral.

Art. 261.-No corre la prescripción en los siguientes casos:

- a) En relación al trabajo de menores o de los incapaces que hayan sido contratados mientras unos y otros no tengan representante legal;
- b) Cuando el trabajador esté de vacaciones, permiso por enfermedad, accidente o maternidad y cualquier otra circunstancia análoga.

Art. 262.La prescripción se interrumpe:

- a) Por gestión o demanda ante la autoridad competente;
- b) Por el hecho que la persona a cuyo favor corre la prescripción reconozca expresamente, de palabra o por escrito, o por hechos indudables, el derecho de aquel contra quien transcurre la prescripción;

y por el pago o cumplimiento de la obligación del deudor, aunque sea parcial o en cualquier forma que se haga;

- c) Por fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado.

Las causas que interrumpen la prescripción respecto de uno de los deudores solidarios, la interrumpen también respecto de los otros.

El efecto de la interrupción de la prescripción es reiniciar el término de la misma.

TITULO XIII

DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

CAPITULO UNICO

Art. 263.-El Ministerio del Trabajo tendrá a su cargo, en lo administrativo, la dirección, estudio y despacho de todos los asuntos relativos al trabajo y vigilará el desarrollo, mejoramiento y aplicación de todas las leyes, decretos y acuerdos referentes a estas materias, principalmente las que tengan por objetivo directo fijar y armonizar las relaciones entre empleadores y trabajadores.

Art. 264.-El Ministerio del Trabajo está facultado para:

- a) Formular programas y crear órganos de funciones sustantivas y de apoyo, los que tendrán la necesaria autoridad administrativa;
- b) Definir su estructura de organización;
- c) Definir, aclarar, fusionar y delegar funciones y desconcentrar órganos que lo representen en cualquier parte del territorio nacional, según la división política administrativa actual o futura;
- d) Emitir disposiciones dentro del ámbito de su competencia;
- e) Poner en ejecución las disposiciones administrativas;
- f) Las que pudieren asignarle otras disposiciones legales.

Art. 265.-El Ministerio del Trabajo extiende su competencia a todo el territorio nacional, sin perjuicio de la delegación de funciones a otras autoridades internas u órganos de la administración pública.

El Poder Ejecutivo tiene la potestad de regular

mediante decreto la materia administrativa laboral propia de su competencia, para la más adecuada prestación de los servicios públicos y de su responsabilidad, en el efectivo cumplimiento de este código. Los actos administrativos y los acuerdos del Ministerio del Trabajo tienen vigencia una vez publicados por los medios previstos en la legislación nacional.

LIBRO SEGUNDO

DERECHO PROCESAL DEL TRABAJO

TITULO I

DE LOS PRINCIPIOS DEL PROCEDIMIENTO LABORAL

CAPITULO I

PRINCIPIOS GENERALES

Art. 266.-Todos los procedimientos y trámites estarán fundamentados en los siguientes principios:

- a) Gratuidad de todas las actuaciones en los juicios y trámites del trabajo;
- b) Oralidad de las actuaciones y diligencias en materia laboral y trámites;
- c) Inmediación o sea presencia obligatoria de las autoridades laborales en la celebración de las audiencias, la práctica de las pruebas y otros trámites; y, facultad de suplir el derecho que no hubiere sido alegado;
- d) Publicidad de las actuaciones y trámites del procedimiento laboral para que sean conocidos a través de los medios autorizados por el juez competente;
- e) Impulsión de oficio por la que las autoridades laborales tengan la obligación de impulsar el proceso y trámites del trabajo;
- f) Concentración de pruebas orientada a que en la demanda, su contestación y otros trámites puedan aportarse los medios probatorios, acompañando todos los elementos necesarios para su desahogo.
- g) Lealtad procesal y buena fe tendientes a evitar prácticas desleales y dilatorias en los juicios y trámites laborales;
- h) Celeridad orientada hacia la economía procesal y a que los trámites del juicio del trabajo se lleven a cabo con la máxima rapidez;

- i) Conciliación para que los procedimientos laborales, tanto administrativos como judiciales, se hagan más expeditos y eficientes a través de este trámite, basado en el convencimiento que es indispensable buscar el acuerdo entre las partes, evitando en lo posible la proliferación de los juicios y promoviendo buenas relaciones entre trabajadores y empleadores;
- j) Ultrapetitividad cuando se pueden reconocer prestaciones no pedidas en la demanda; y
- k) Carácter inquisitivo del derecho procesal y de dirección del proceso de trabajo, que concede autonomía a los procedimientos del trabajo y persigue reducir el uso y remisión a las normas adjetivas de otros campos jurídicos.

CAPITULO II

Ambito y aplicación del Derecho Procesal

Art. 267.-Lo establecido en el presente Libro de este código se basa en las normas, los principios, las prácticas propias del derecho del trabajo y está destinado a formar una organización racional para la solución de los conflictos individuales y colectivos que pudieran surgir entre trabajadores y empleadores. Además, es el instrumento para el ejercicio de la función administrativa y jurisdiccional del Estado y para la protección adecuada de los factores de la producción involucrados en la relación de trabajo.

CAPITULO III

De las fuentes del Derecho Procesal del Trabajo

Art. 268.-En caso de duda de carácter procesal, se aclarará ésta mediante la aplicación de los principios fundamentales del derecho del trabajo.

Art. 269.-En los casos de vacío, disposiciones de dudosa interpretación o situaciones no previstas, se llenarán o resolverán aplicando las normas que regulen casos análogos, la jurisprudencia y/o el derecho común compatible con las finalidades del proceso laboral.

TITULO II

CAPITULO I

De las autoridades laborales

Art. 270.-Son autoridades laborales:

- a) Los Tribunales de Apelaciones;
- b) Los juzgados del trabajo;

c) El Ministerio del Trabajo.

Las autoridades administrativas están obligadas, dentro de la esfera de su propia competencia, a auxiliar a las autoridades judiciales. Los acuerdos ante el Ministerio del Trabajo causan estado.

Art. 271.-Los Tribunales de Apelaciones conocerán de las resoluciones de los jueces del trabajo pudiendo revocarlas, modificarlas o confirmarlas, todo ello sin perjuicio de las demás funciones que establezca la Ley Orgánica de Tribunales y sus reformas correspondientes.

Art. 272.-Las resoluciones que dicten los Tribunales de Apelaciones causarán estado de cosa juzgada.

Art. 273.-Los jueces del trabajo conocerán única y exclusivamente de la materia laboral; donde no los hubiere, los jueces de distrito civil y locales de lo civil asumirán sus funciones.

Art. 274.-Los jueces del trabajo deberán ser abogados.

CAPITULO II

De la competencia de los jueces

SECCION I

Por razón de la materia

Art. 275.-Los jueces del trabajo conocerán, en primera instancia, dentro de su respectiva jurisdicción, de los conflictos individuales y colectivos de carácter jurídico que surjan entre empleadores y trabajadores, sólo entre aquellos o sólo entre estos, derivados de la aplicación del Código del Trabajo, leyes, decretos, reglamentos del trabajo, del contrato de trabajo o de hechos íntimamente relacionados con él.

Conocerán además de denuncias de carácter contencioso que ocurran con motivo de la aplicación de la ley de seguridad social y de las faltas cometidas contra las leyes de trabajo, con facultad de aplicar las penas consiguientes.

SECCION II

Por razón de la cuantía

Art. 276.-Los jueces del trabajo conocerán de toda demanda laboral, independientemente de la cuantía.

SECCION III

Por razón del territorio

Art. 277.-Es juez competente para el conocimiento de las acciones jurídicas derivadas del contrato o relación de trabajo:

- a) El del lugar de la celebración del contrato o el de la ejecución del trabajo, a elección del demandante;
- b) El del lugar del territorio nacional en que se celebró el contrato de trabajo, cuando se trate de pretensiones nacidas de contratos celebrados con trabajadores nicaragüenses para la prestación de servicios en el exterior.

SECCION IV

Competencia de otros funcionarios y organismos

Art. 278.-Es de la competencia de los funcionarios de conciliación la tramitación de convenios colectivos y de los conflictos de carácter económico-social.

Art. 279.-Todas las cuestiones y asuntos laborales que no fueran de la competencia de los jueces del trabajo serán conocidos por las autoridades del Ministerio del Trabajo, de acuerdo con leyes especiales.

SECCION V

Disposición común

Art. 280.-Los conflictos de competencia que surjan entre los jueces del trabajo serán resueltos en definitiva por el Tribunal de Apelaciones respectivo o por la Corte Suprema de Justicia cuando no haya un Tribunal de apelaciones, como instancia superior jerárquica. Los jueces involucrados en el conflicto, deberán remitir los autos a dicho Tribunal, de oficio o a solicitud de parte, dentro de las veinticuatro horas siguientes al conocimiento del conflicto o a la introducción de la solicitud, en su caso. El Tribunal de Apelaciones, dentro de tercero día de recibidos los autos, decidirá el conflicto y remitirá los autos al juez del trabajo competente, a la mayor brevedad posible, a efectos que continúe o reanude de oficio el procedimiento.

TITULO III

LAS PARTES QUE INTERVIENEN EN EL PROCESO DE TRABAJO

CAPITULO UNICO

Las partes

Art. 281.-Tienen capacidad para actuar en el proceso las personas que tengan el libre ejercicio de sus derechos.

Las personas que tengan restringido el libre ejercicio de sus derechos no podrán actuar en juicio sino representadas, asistidas o autorizadas, conforme a las normas que regulen su capacidad.

Las personas jurídicas litigarán por medio de sus representantes nombrados de conformidad con su escritura de constitución, sus estatutos o la ley.

Art. 282.-Los trabajadores menores de edad y los incapaces tienen capacidad procesal para ejercer los derechos, acciones de los contratos individuales o colectivos de trabajo y de los reglamentos internos de trabajo a través de sus representantes.

Las uniones, asociaciones o comités, cuando no tengan personalidad jurídica, podrán ser demandadas por medio de sus presidentes, directores o personas que públicamente actúen en nombre de ellas.

Art. 283.-Cuando faltare la persona a quien corresponda la representación o la asistencia y existan razones de ausencia, el Juez nombrará un representante que asista al incapaz, a la persona jurídica o a la unión, asociación o comité reconocido, hasta que concurra aquel a quien corresponda la representación o la asistencia.

Las partes pueden comparecer y gestionar personalmente o por mandatario nombrado por el Juez.

El mandato puede extenderse por medio de escrito presentado al juez firmado por el propio interesado, o por acta levantada ante el respectivo tribunal. Sólo los abogados pueden actuar como mandatarios.

Todo mandatario o representante legal está obligado a acreditar su representación en la primera gestión o comparecencia.

Art. 284.-No es necesaria la intervención de asesor en estos juicios; sin embargo, si las partes se hicieren asesorar, podrán actuar como tales:

- a) Los abogados en ejercicio;
- b) Los dirigentes sindicales, debidamente acreditados por su organización; y
- c) Los estudiantes de derecho que hayan aprobado los cursos correspondientes a derecho del trabajo y en todo caso autorizados por la respectiva Facultad de Derecho y bajo su dirección y control.

TITULO IV

DE LAS ACTUACIONES EN LOS PROCEDIMIENTOS LABORALES

CAPITULO I

De las notificaciones y citaciones

Art. 285.-La notificación es el acto de hacer saber a una persona algún auto o resolución judicial o administrativa.

La primera notificación al demandado se hará en su casa de habitación o en el local en que habitualmente atendiere sus negocios dentro de las veinticuatro horas siguientes a la presentación de la demanda. No estando presente, se le dejará la copia y cédula con cualquier persona que allí residiere, siempre que fuere mayor de quince años de edad, o al vecino más próximo que fuere habido. Si las personas mencionadas se negaren a recibirla, se fijará la cédula en la puerta de la casa o local.

Si el demandado fuere el trabajador, la entrega de la cédula, cuando fuere hecha en el lugar de trabajo, sólo podrá hacerse personalmente.

La persona a quien se entregare la cédula, deberá firmar el recibo si quisiere y pudiere. El encargado de practicar la diligencia deberá hacer constar en el expediente la forma en que llevó a cabo la primera notificación, expresando además el lugar en que la verificó, con indicación de la fecha y de la hora, a lo menos aproximada.

La cédula de esta primera notificación deberá contener:

- a) La expresión de la naturaleza y objeto del litigio o asunto y el nombre y apellidos de los litigantes;
- b) El nombre y apellido de la persona a quien debe hacerse la notificación;
- c) Copia literal del auto, resolución o parte resolutive de la sentencia que deba notificarse;
- d) La expresión del lugar, fecha y hora de la notificación; y
- e) La firma del notificador con expresión de su cargo.

En el caso que el demandado no hubiere señalado casa para oír notificaciones las siguientes correrán pasado el término de cuarenta y ocho horas después de decretado el auto.

Art. 286.-Las citaciones a los testigos y peritos se harán por los medios más expeditos posibles, como

telegrama, cablegrama u otros medios semejantes, dejándose constancia en las diligencias.

Art. 287.-A la parte que no señalare casa para oír notificaciones o que fuera declarada rebelde por no comparecer o contestar la demanda, se le notificará por la tabla de avisos.

Art. 288.-Cuando el notificador supiere por constarle personalmente, o por informes que le dieran en la casa de la persona que deba ser notificada, que ésta se halla ausente del territorio de la República o hubiere fallecido, se abstendrá de entregar o fijar la cédula y pondrá razón en los autos, haciendo constar cómo lo supo y quiénes le dieron la información. Esta disposición es sólo para efectos de contestación de la demanda.

CAPITULO II

De los términos

Art. 289.-El juez o autoridad administrativa, en su caso, deberá expresar en sus resoluciones o informaciones, la duración de los términos, los cuales deben ajustarse a lo preceptuado por la ley.

Cuando en el día señalado no se pudiera efectuar una diligencia, acto o audiencia por haberse suspendido el despacho público, tal diligencia, acto o audiencia se practicará el día hábil siguiente en las mismas horas ya señaladas, sin necesidad de nueva resolución.

Art. 290.-El juzgador fijará los términos cuando la ley no los haya fijado, de conformidad con la naturaleza del proceso y la importancia del acto o diligencia, procurando siempre que no excedan ni sean reducidos más allá de lo necesario para los fines consiguientes. Estos términos son prorrogables al arbitrio del juez o autoridad administrativa.

Art. 291.-Los términos de horas empiezan a correr desde el momento en que se haga la respectiva notificación y los de días en el siguiente en que se hubiere hecho la notificación. Estos últimos concluirán al terminar el día.

Art. 292.-El término de la distancia será fijado por la autoridad laboral atendiendo a la mayor o menor facilidad de las comunicaciones, pero no será mayor de diez días, excepto en caso fortuito o de fuerza mayor, que podrá ser prorrogado por la autoridad competente.

Art. 293.-Cuando el caso lo requiera, las autoridades laborales actuarán en días y horas inhábiles, habilitando el tiempo necesario.

La diligencias de prueba no podrán suspenderse, salvo caso fortuito o fuerza mayor, y se extenderá habilitando el tiempo necesario para su terminación.

CAPITULO III

De los incidentes

Art. 294.-Las cuestiones accesorias al juicio principal que requieran pronunciamiento especial con audiencia de las partes, se tramitarán como incidente en la forma prevista en este capítulo.

Art. 295.-El juzgador, si lo considera conveniente, podrá rechazar el incidente.

Art. 296.-Si el incidente fuera improcedente, la resolución podrá ser impugnada en segunda instancia.

Art. 297.-Todo incidente originado en un hecho que acontezca durante el juicio, deberá promoverse a más tardar el siguiente día hábil que el hecho llegue a conocimiento de la parte respectiva; pero si ésta practicara una gestión posterior a dicho conocimiento, el incidente promovido después será rechazado, salvo que se trate de vicio que anule el proceso o de una circunstancia esencial para la marcha del juicio.

Art. 298.-Salvo que el presente código autorice expresamente un trámite especial, todo incidente se resolverá en la sentencia, con excepción de los incidentes de ilegitimidad de personería e incompetencia de jurisdicción, que deberán resolverse de previo.

CAPITULO IV

Acumulación y separación de autos y acciones

SECCION I

Acumulación

Art. 299.-Procede la acumulación:

- a) Cuando las acciones de dos ó más trabajadores se refieran a derechos y obligaciones comunes y se funden sobre los mismos hechos o en el mismo reglamento interno de trabajo, orden de servicio, contrato o convención colectiva;
- b) Cuando se trate de varias demandas interpuestas por el mismo empleador contra trabajadores de una misma empresa y ejercite en ellas idénticas acciones.

La acumulación se puede decretar de oficio o a petición de parte.

Art. 300.-La acumulación de autos y acciones, cuando proceda, tiene el efecto de discutirse en un mismo

proceso y de resolverse en una sola sentencia.

Art. 301.-Pedida la acumulación, se mandará oír a la otra parte por veinticuatro horas, para que exponga sobre ella. Expirado el término de la audiencia con o sin respuesta y con vista de los expedientes pedidos, la autoridad laboral resolverá si ha lugar o no a la acumulación.

SECCION II

Separación de procesos

Art. 302.-La separación de autos podrá decretarse a petición de parte o de oficio, en cualquier estado del proceso.

De la acumulación y separación de procesos se podrá apelar, y se resolverá en la sentencia definitiva.

Art. 303.-Decretada la separación, la autoridad laboral certificará lo conducente para seguir por juicio separado el trámite de las demandas respectivas o remitirlas a la autoridad competente.

CAPITULO V

De los impedimentos, excusas y recusaciones para funcionarios laborales

Art. 304.-Son causales de impedimento, excusa y recusación además en la señalada en el Código de Procedimiento Civil:

- a) El hecho de que la autoridad laboral viva en la misma casa con alguna de las partes; y
- b) El hecho que alguna de las partes sea comensal o dependiente de la autoridad laboral o ésta comensal o dependiente de aquella.

Art. 305.-En asuntos de trabajo, no será necesario depósito alguno en dinero para recusar.

Art. 306.-Separado del conocimiento del asunto, el magistrado o juez respectivo no conocerá del mismo aunque haya desaparecido la causa.

Los actos practicados por la autoridad después de presentada la recusación son nulos.

TITULO V

PROCEDIMIENTO DEL JUICIO

CAPITULO I

Vía ordinaria

SECCION I

De la demanda

Art. 307.-La demanda podrá ser verbal o escrita y deberá contener los requisitos siguientes:

- a) La designación del juez ante quien se interpone;
- b) El nombre y apellido del demandante, su edad, estado civil, profesión u oficio, domicilio y lugar para oír notificaciones;
- c) Si se demandare a una persona jurídica, se expresarán los datos concernientes a su denominación y los nombres y apellidos de su representante legal;
- d) La exposición clara y precisa de los hechos en que se funda;
- e) El objeto de la demanda, es decir, lo que se pide o reclama, determinado con la mayor precisión posible;
- f) La indicación del lugar y fecha en que se plantea;
- g) La firma del demandante o de la persona que firma a su ruego, si no sabe o no puede firmar.

La demanda escrita se acompañará de un duplicado, el que será entregado a la parte demandada al momento de notificarla.

Art. 308.-Si la demanda se interpone verbalmente, la autoridad laboral levantará acta llenando los requisitos señalados en el artículo anterior. Si el demandante estuviera impedido o no supiera firmar, se hará constar esta circunstancia.

Art. 309.-Si la demanda presentada no contuviera los requisitos enumerados en el artículo 307 de esta Sección, el juez debe ordenar al demandante que subsane las omisiones, puntualizándolas en forma conveniente. La subsanación la hará el interesado en forma verbal, si así lo deseara.

Art. 310.-Presentada la demanda en forma debida, la autoridad laboral, dentro de las veinticuatro horas, dictará auto admitiéndola. El auto contendrá además lugar, fecha y hora para la contestación de la demanda y para el trámite conciliatorio que se hará en la misma audiencia.

Art. 311.-La demanda podrá ser aclarada, corregida y reformada con nuevos hechos, personas o

pretensiones, antes de haber sido contestada por el demandado. En este caso, se dejará sin efecto la audiencia para la contestación de la demanda y trámite conciliatorio y se notificará audiencia a las partes, lugar, fecha y hora de una nueva audiencia.

Art. 312.-La demanda debe ser contestada dentro de las cuarenta y ocho horas después de notificada, más el término de la distancia, en su caso.

Art. 313.-El demandado, al contestar la demanda, expresará cuáles hechos admite como ciertos, cuáles rechaza o niega e indicará los hechos en que apoya su defensa. Los hechos no negados expresamente se tendrán por aceptados en favor de la parte demandante.

Art. 314.-Cuando los demandantes fueran dos o más, en un solo juicio, la autoridad laboral, después de contestada la demanda, les ordenará que constituyan un solo apoderado que tenga la representación y continúe el proceso, y si no lo hicieren, lo designará de oficio.

Art. 315.-Si el demandado no contestare la demanda dentro del término de ley, será declarado rebelde para los efectos legales.

Art. 316.-Si hubiere contrademanda se pondrá en conocimiento del demandante, notificándolo en forma legal y concediéndole el término establecido para la contestación de la demanda. La contrademanda deberá tramitarse y resolverse simultáneamente con la demanda.

Art. 317.-Si el demandado se allanare a la demanda, la autoridad laboral dictará sentencia declarándola con lugar.

Art. 318.-En cualquier estado del juicio podrán las partes llegar a un avenimiento. En este caso no procede ningún recurso.

SECCION II

Excepciones

Art. 319.-Excepción es todo hecho que, en virtud de la ley, difiere o extingue la acción.

Art. 320.-Todas las excepciones deberán oponerse en la contestación de la demanda o contrademanda, expresándose los hechos en que se fundamentan, salvo que se fundaren en hechos sobrevenidos.

Todas las excepciones las resolverá la autoridad laboral en la sentencia definitiva, excepto las de incompetencia de jurisdicción o ilegitimidad de personería, que deben resolverse de previo.

Art. 321.-Toda excepción propuesta sin ningún fundamento con el fin de retrasar el proceso, será rechazada de inmediato y sin ulterior recurso.

Art. 322.-Las excepciones perentorias podrán oponerse en cualquier estado del juicio.

SECCION III

Conciliación

Art. 323.-Concurriendo las partes al trámite conciliatorio, éste se desarrollará así:

- a) La autoridad leerá en voz alta la demanda;
- b) A continuación, actuando la autoridad como moderador, los comparecientes debatirán el asunto aduciendo las razones que estimen pertinentes, finalizando el debate en el momento que la autoridad considere oportuno;
- c) La autoridad hará un resumen objetivo del caso, haciendo ver a los comparecientes la conveniencia de resolver el asunto en forma amigable y los invitará a que propongan una forma de arreglo.

De lo ocurrido en la audiencia conciliatoria se dejará constancia en un acta que firmarán la autoridad, los comparecientes y el secretario. Si los comparecientes no quisieran o pudieran firmar, se hará constar en ella.

Art. 324.-Los acuerdos a que llegaren las partes en el trámite conciliatorio producirán los mismos efectos que las sentencias firmes y se han de cumplir en las mismas forma que éstas.

Si la conciliación fuere parcial, el juicio continuará en cuanto a las peticiones no comprendidas en el acuerdo.

Art. 325.-No ha lugar a exigir que se rinda fianza de costas cualquiera que sea la cuantía de la demanda.

SECCION IV

Pruebas

Art. 326.-Estarán sujetos a prueba únicamente los hechos que no hayan sido aceptados por las partes y que sean fundamento del objeto preciso del juicio o, en su caso, de las excepciones.

Art. 327.-El término probatorio será de seis días, prorrogables por tres días más en casos justificados a juicio del juzgador o a petición de parte. Sobre la decisión judicial no habrá recurso alguno.

Art. 328.-Las pruebas deberán producirse en el término probatorio, con citación de la parte contraria y ante la autoridad laboral que conoce la causa, o por su requisitoria, salvo la prueba documental y la absolución de posiciones, que podrán presentarse en cualquier estado del juicio antes de la sentencia.

Art. 329.-El auto que admita la prueba deberá fijar el lugar, día y hora en que deba recibirse.

Art. 330.-Concluido el término de prueba, no se evacuarán otras excepto aquellas que la autoridad no hubiere evacuado en tiempo por su culpa. Para este efecto, podrá ampliar el término de prueba por un máximo de tres días.

SECCION V

Medios de prueba

Art. 331.-Son medios de prueba:

- a) La prueba documental;
- b) La declaración de testigos;
- c) La declaración de parte;
- d) La absolución de posiciones;
- e) La inspección judicial;
- f) El dictamen de peritos;
- g) Los medios científicos y tecnológicos de prueba;
y
- h) Las presunciones.

SUBSECCION I

Prueba documental

Art. 332.-Son documentos los escritos, escrituras, certificaciones, planillas, libros de la empresa o del sindicato, tarjeteros, copias, impresos, planos, dibujos, fotografías, radiografías, recibos, sobres de pago, cheques, contraseñas, cupones, etiquetas, telegramas, radiogramas y, en general, todo objeto que tenga carácter representativo o declaratorio.

Art. 333.-Los documentos podrán ser presentados como prueba en cualquier estado del juicio, en original o copia legalmente razonada. Podrán ser impugnados por falsedad, promoviendo un incidente especial que será resuelto en la sentencia final.

Art. 334.-Cuando el trabajador proponga como

prueba la exhibición del contrato escrito de trabajo, planillas o libros de salarios o de contabilidad o comprobante relativo al objeto del juicio que por obligación legal deba llevar el empleador, la autoridad laboral conminará a éste a exhibirlos en la audiencia que corresponda.

En caso de desobediencia, se establece la presunción legal de que son ciertos los datos aducidos por el trabajador.

SUBSECCION II

Declaración de testigos

Art. 335.-Los que tuvieren conocimiento de los hechos que las partes deben probar, estarán obligados a declarar como testigos, a excepción de los justamente impedidos o comprendidos por las excepciones de ley.

Art. 336.-La parte que haya de producir la prueba de testigos podrá ofrecer la declaración de hasta tres personas sobre cada uno de los hechos sujetos a prueba.

Art. 337.-Los testigos rendirán declaración en la audiencia que les sea señalada y la autoridad laboral y las partes, podrán en ella formular las preguntas que consideren necesarias. La declaración se recibirá sin necesidad de sujetarse a interrogatorio escrito o indicado por las partes.

SUBSECCION III

Declaración de parte

Art. 338.-En la primera instancia las partes podrán pedir por una sola vez que la contraparte se presente a declarar, o absolver posiciones.

Art. 339.-Los interrogatorios podrán referirse o recaer sobre hechos personales o propios del absolvente.

Los interrogatorios serán sencillos, claros y desprovistos de mayores formalismos o actos rituales que puedan intimidar o inducir a error a la parte absolvente. El interrogatorio deberá concretarse a los hechos objeto del debate.

SUBSECCION IV

Inspección judicial

Art. 340.-El juez de oficio o a solicitud de parte, podrá ordenar inspección judicial en cualquier estado de la causa antes de la sentencia.

Cuando la inspección judicial sea solicitado por cualquiera de las partes, éstas deberán señalar la materia u objeto sobre que deba recaer.

Podrán ser objeto de inspección judicial las personas, lugares, cosas, bienes y condiciones de trabajo.

Art. 341.-Podrán concurrir a la diligencia de inspección las partes, sus abogados, apoderados y cuando la autoridad lo considere conveniente los peritos y testigos.

En la inspección, las partes, sus abogados y apoderados podrán hacer las observaciones que estimen oportunas, las que se consignarán en el acta que debe levantarse y firmarse.

Art. 342.-Si fuere necesaria la colaboración material de una de las partes en la realización de la inspección judicial y ésta se negare a prestarla, la autoridad laboral dispensará la práctica de la diligencia y tendrá por aceptados los hechos a que se refiere la prueba afirmados por la parte contraria.

SUBSECCION V

Dictamen de peritos

Art. 343.-La parte interesada por este medio de prueba propondrá con claridad y precisión el objeto sobre el cual deba recaer el reconocimiento pericial. La autoridad laboral resolverá, señalando fecha y hora para efectuarla y nombrando los peritos de acuerdo con el Código de Procedimiento Civil. La autoridad laboral podrá también ordenar un dictamen pericial, si lo considerase necesario.

SUBSECCION VI

Medios científicos y tecnológicos de prueba

Art. 344.-Son medios científicos y tecnológicos de prueba, entre otros: radioscopías, análisis hematológicos, bacteriológicos y sus copias, cintas cinematográficas, registros dactiloscópicos y fonográficos, versiones taquigráficas traducidas siempre que se exprese el sistema empleado, y cualquier otro avance tecnológico, si se han cumplido las disposiciones legales respectivas.

SUBSECCION VII

Presunciones

Art. 345.-Presunción es la consecuencia que la ley o el juzgador deduce de un hecho conocido para averiguar la verdad de otro desconocido. La primera se llama legal y la segunda humana.

La presunción legal, salvo que la ley lo permita, no admite prueba en contrario. La presunción humana admite siempre prueba en contrario.

El que tuviere a su favor una presunción legal, sólo

estará obligado a probar el hecho en que se funda la presunción.

SECCION VI

Sentencias

Art. 346.-Vencido el término de pruebas y evacuadas todas las que hubieran sido propuestas, la autoridad laboral dictará sentencia dentro de los tres días siguientes.

Art. 347.La sentencia deberá contener:

- a) Identificación del organismo judicial que la dicta y lugar, fecha y hora en que se emite;
- b) La relación sucinta del juicio;
- c) Consideraciones generales y doctrinales si fueren del caso;
- d) Los principios legales de equidad o de justicia que sirvan de fundamento a la decisión;
- e) Puntos resolutive sobre cada pretensión que haya sido objeto del debate;
- f) Firmas de la autoridad laboral que la dicta y del secretario.

SECCION VII

Medios de impugnación

Art. 348.-Contra las resoluciones de las autoridades laborales proceden los siguientes medios de impugnación:

- a) Los recursos que se resuelven por el tribunal o autoridad superior a la que dictó la resolución.
- b) Los remedios que se interponen y resuelven en la misma instancia.

Son recursos el de apelación y el de hecho.

Son remedios, la reposición o reforma, la aclaración y la ampliación.

Art. 349.-Cuando en la interposición de un recurso o remedio se incurra en error respecto a su denominación, se admite dicho recurso si del mismo se deduce su propósito y se cumplen las disposiciones pertinentes de este Código.

Art. 350.-El recurso o el remedio obligan a la autoridad laboral a revisar el proceso en los puntos de la resolución que causen agravio a las partes.

La interposición de un recurso o remedio suspende la ejecución de la resolución impugnada, salvo cuando la ley disponga expresamente lo contrario.

Art. 351.-Contra las providencias de mero trámite no se admitirá recurso alguno.

Art. 352.-La apelación se interpondrá en el acto de la respectiva notificación de la resolución o dentro de los tres días siguientes. En el momento de notificar la resolución, el notificador hará saber a las partes su derecho a apelar verbalmente en ese mismo acto o en el plazo citado.

Art. 353.-La apelación se interpone ante la misma autoridad laboral que dictó el fallo y debe ser admitida o rechazada dentro de los tres días siguientes.

Admitida la apelación, la autoridad emplazará a las partes para que, dentro de los tres días de notificada la admisión, comparezcan a estar a derecho y a expresar agravios ante la autoridad correspondiente de segunda instancia.

Art. 354.-La parte que se considere agraviada cuando la autoridad laboral negare el recurso de apelación o cuando dentro del término no resolviera sobre su admisión, podrá recurrir de hecho ante el Tribunal de Apelaciones, en forma verbal o escrita.

Art. 355.-Interpuesto el recurso de hecho, el Tribunal de Apelaciones pedirá las diligencias con citación de la parte contraria, debiendo la autoridad laboral remitirselas.

Introducidos los autos al Tribunal, éste resolverá dentro de los tres días siguientes sobre la procedencia o no del recurso.

Si el Tribunal estimare ajustada a derecho la negativa de la autoridad inferior, le devolverá los autos con certificación de lo proveído. Cuando juzgare indebida la denegación del recurso, lo resolverá así y notificará a las partes su admisión para que estas concurran a hacer uso de sus derechos y se proceda como se establece para la apelación.

Art. 356.-Los remedios de las sentencias podrán pedirse dentro de las veinticuatro horas de notificada y la autoridad laboral, sin más trámite, dictará resolución dentro de los dos días siguientes a la presentación de la solicitud.

Art. 357.-Procede la reposición contra las resoluciones que no sean definitivas.

Art. 358.-Procede la aclaración contra las sentencias que pongan fin al juicio. Se podrá pedir si hubiere oscuridad en alguno o algunos de los puntos resueltos

sometidos a juicio y ordenados por la ley.

Art. 359.-Procede la ampliación contra las sentencias que pongan fin al juicio. Se podrá pedir si se hubiere omitido resolver alguno o algunos de los puntos sometidos a juicio y ordenados por la ley.

SECCION VIII

Medidas de garantía

Art. 360.-Las medidas de garantía tienen el objeto de asegurar los resultados de los procesos instituidos en este Código.

Art. 361.-Podrá acordarse precautoriamente el embargo de bienes del demandado, sin oír previamente a la persona contra quien se solicita.

Podrán asimismo acordarse precautoriamente medidas de urgencia que, según las circunstancias, fueran idóneas para asegurar provisionalmente los efectos de la decisión sobre el fondo del proceso por iniciarse o iniciado.

Art. 362.-La sustitución, modificación, revocación o levantamiento y la oposición a las medidas de garantía serán trinitadas como incidentes.

Cualquier interesado podrá evitar la medida o pedir que se deje sin efecto constituyendo hipoteca, prenda, fianza o depósito suficiente para cubrir los resultados del proceso. Resuelta la petición y constituida la garantía, la medida se dejará sin efecto.

En caso que las providencias precautorias hayan dejado de surtir sus efectos, la autoridad laboral, de oficio o a solicitud de parte, resolverá de inmediato su revocación.

Art. 363.-Ejecutada la providencia precautoria, el que la pidió deberá establecer su demanda dentro de los quince días. Si no lo hiciere, la providencia precautoria será revocada de oficio o a petición del interesado.

SECCION IX

Ejecución de sentencia

Art. 364.-Luego que sea firme una sentencia, se procederá a su ejecución por la autoridad que hubiere conocido del asunto en primera instancia, a cuyo efecto dicha autoridad librará la ejecutoria de la sentencia consistente en una certificación de la misma.

Art. 365.-La sentencia deberá cumplirse dentro del plazo de tres días de notificada la ejecutoria.

Si al vencimiento de dicho plazo la parte obligada no ha cumplido con lo ordenado en la sentencia, la parte

favorecida podrá solicitar el embargo y remate de los bienes del perdidoso.

Art. 366.-Los bienes embargados se depositarán en la persona que nombre el ejecutor.

Cuando los bienes hubieren sido objeto de embargo anterior, el primer depositario lo será respecto de todos los embargos posteriores. En este caso, el ejecutor notificará al depositario el nuevo embargo para los efectos del depósito.

El depósito de dinero, alhajas y valores negociables se hará en un establecimiento bancario y donde no hubiere bancos ni sucursales de éstos, en personas de reconocidas honradez y responsabilidad.

Art. 367.-Verificado el depósito de los bienes embargados, la autoridad ordenará la venta de éstos y mandará que se publique un cartel en cualquier medio de comunicación escrito, señalando fecha, hora y lugar para el remate o subasta, así como el valor que debe servir de base.

El monto de las obligaciones reclamadas será la base para el remate o subasta, el que no podrá verificarse antes de cinco días después de la fecha de la publicación del cartel.

Si no fuere el caso de remate o subasta de bienes, por tratarse de sumas de dinero, la autoridad ordenará que con ellas se pague al acreedor.

El deudor podrá publicar en los diarios los avisos que quiera y valerse de cuantos medios lícitos estén a su alcance para obtener mayor precio por los bienes que se vayan a rematar o subastar.

En el cartel, los bienes muebles se determinarán con la mayor claridad y precisión posibles. Los bienes inmuebles se determinarán por su situación, linderos y demás circunstancias que los den a conocer con precisión y, si estuvieren inscritos en el Registro de la Propiedad, se indicarán los datos pertinentes.

Art. 368.-Si el deudor pagare la suma reclamada se hará constar en los autos, se entregará al acreedor la suma satisfecha y se dará por terminado el proceso, levantándose de oficio o a solicitud de parte las medidas de garantía que hubieran sido dictadas.

Art. 369.-El remate o subasta de los bienes se hará de acuerdo con lo determinado en el Código de Procedimiento Civil.

TITULO VI

PROCESOS EN LOS CONFLICTOS COLECTIVOS DE CARACTER JURIDICO Y ECONOMICO SOCIAL

CAPITULO I

Proceso en los conflictos colectivos de carácter jurídico

Art. 370.-Los conflictos de esta naturaleza podrán ser planteados por un grupo de trabajadores, si no existiese sindicato en el centro de trabajo, y por el sindicato, en caso de existir.

El conflicto se presentará ante el Ministerio del Trabajo en la instancia correspondiente, sin perjuicio de entablar las acciones judiciales pertinentes previo agotamiento de la vía administrativa laboral.

CAPITULO II

Proceso en los conflictos colectivos de carácter económico-social

SECCION I

Arreglo directo

Art. 371.-Los sindicatos podrán presentar directamente al empleador o empleadores las peticiones y quejas que estimaren convenientes, antes de iniciar los procedimientos de conciliación.

Art. 372.-Por la vía del arreglo directo podrán celebrarse convenciones colectivas, las que serán presentadas ante el Ministerio del Trabajo para verificar si llenan los requisitos de ley y para su respectiva inscripción.

SECCION II

Pliego de peticiones

Art. 373.-Cuando un sindicato de trabajadores plantee un conflicto colectivo de carácter económico-social, deberá presentar en la Inspectoría Departamental del Trabajo respectiva, un pliego de peticiones, con original y tres copias, que contenga:

- a) Autoridad a quien se dirige;
- b) Identificación del sindicato;
- c) Las peticiones que se hacen y contra quién o quiénes se dirigen; y, si se pide la celebración de una convención colectiva, el pliego de peticiones deberá ir acompañado del proyecto correspondiente;

- d) La lista de los trabajadores que apoyan las peticiones, con sus nombres, apellidos y firmas;
- e) Las quejas concretas que se presentan.
- f) Señalamiento del lugar para recibir notificaciones en la población donde tiene asiento la inspectoría departamental del trabajo respectiva;
- g) Breve relación de los hechos que motivan el conflicto colectivo de carácter económico-social. y
- h) Petición de que se tenga por planteado el pliego.

Art. 374.-El original del pliego de peticiones formará parte del expediente respectivo; una copia del mismo se entregará a la parte contra quien se dirige el pliego; otra se devolverá a la parte que plantea el conflicto con la razón de haberse recibido; y la última quedará en el archivo de la respectiva inspectoría departamental del trabajo.

Art. 375.-Los representantes por cada parte que deban intervenir en los conflictos o convenciones colectivas, podrán llegar acompañados por sus respectivos asesores, que no serán más de tres por cada parte.

Art. 376.-Desde el momento en que los interesados entregaren a la inspección departamental del trabajo el escrito y pliego de peticiones, toda terminación de contrato individual de trabajo deberá ser previamente autorizada por el conciliador o, si éste ya no estuviera conociendo, por la inspectoría departamental del trabajo, siempre y cuando se tratare de trabajadores que suscribieron o se adhirieron posteriormente al pliego de peticiones.

SECCION III

Conciliación

Art. 377.-Cumplidos los requisitos o subsanados los errores y omisiones en el escrito y pliego de peticiones, el Ministerio del Trabajo designará un conciliador para iniciar las negociaciones entre las partes.

Art. 378.-La citación a las partes para efectuar el trámite conciliatorio obliga a éstas a concurrir.

Art. 379.-Nombrado el conciliador, citará a las partes en conflicto para que comparezcan a negociar. La no comparencia de alguna de las partes no paralizará los trámites. Se celebrarán tantas audiencias como sean necesarias para un arreglo definitivo en un plazo de quince días, prorrogable por otros ocho días.

Para la conciliación son hábiles todos los días y

horas.

El conciliador fijará un término no mayor de tres días a la parte que tenga que unificar su representación para que lo haga y, si no lo hiciere, designará de oficio a quienes considere los más representativos, quienes se tendrán como negociadores de dicha parte.

Art. 380.-De cada audiencia conciliatoria se levantará acta, consignándose los hechos más importantes y los puntos sobre los que hubo acuerdo. Cada acta deberá ser firmada por los comparecientes.

En caso de no llevarse a efecto la audiencia conciliatoria, deberá dejarse asentada la razón de su no realización.

De llegarse a un arreglo definitivo, el acta consignará los puntos acordados y se expedirán las certificaciones correspondientes a las partes y a la Inspectoría Departamental del Trabajo que corresponda. De no llegarse a acuerdo, los trabajadores podrán recurrir al trámite del artículo 385.

Art. 381.-El conciliador velará porque los acuerdos a que lleguen las partes no sean contrarios a las disposiciones legales que protegen a los trabajadores.

El Inspector Departamental del Trabajo respectivo velará porque los acuerdos sean rigurosamente cumplidos.

Art. 382.-La contravención de lo pactado se sancionará con multas a favor del Fisco aplicadas por el Inspector Departamental del Trabajo, que serán apelables ante el Inspector General del Trabajo, sin perjuicio del derecho de la parte que ha cumplido de exigir ante las autoridades laborales la ejecución del acuerdo o el pago de los daños y perjuicios que se le hubiere ocasionado.

Art. 383.-El conciliador notificará y citará por secretaría a las partes o sus representantes. Estas diligencias no estarán sujetas a más formalidad que la constancia que se ponga en autos y se tendrán por auténticas, salvo prueba fehaciente en contrario.

Art. 384.-Cuando alguna de las partes se negare a comparecer a las audiencias conciliatorias, el conciliador podrá declararla en rebeldía.

SECCION IV

TRAMITES DE HUELGA

Art. 385.-Agotadas las audiencias de conformidad con los Artos. 379 y siguientes, el conciliador certificará en acta los puntos en que no hubo acuerdo, notificando al Ministro del Trabajo para que en el término de veinticuatro

horas nombre al Presidente del Tribunal de Huelga,

El Presidente del Tribunal de Huelga nombrará al Secretario de Actuaciones y notificará a las partes para que en el término de veinticuatro horas cada una de ellas presente un listado de cinco personas, de las cuales seleccionará a dos para sustituir a dos de sus negociadores en la conformación de dicho Tribunal.

Art. 386.-Conformado el Tribunal deberá programar tres días hábiles de negociaciones levantando acta de los acuerdos a que se llegase en cada uno de ellos. Las partes de mutuo acuerdo podrán ampliar dicho término.

Art. 387.-Las negociaciones se limitarán a las peticiones que no hubiesen sido resueltas en la conciliación.

Art. 388.-Si realizadas las sesiones o antes hubiese acuerdo, se considerará resuelto el conflicto. Si no se obtuviese acuerdo total o parcial, el Tribunal procederá a celebrar votación en Asamblea General de trabajadores de la Empresa para que estos decidan por simple mayoría en voto secreto y directo, si aceptan las propuestas del empleador. Si las aceptan, se consignará en el acta y se declarará resuelto el conflicto; y si las rechazan, celebrará votación para que los trabajadores decidan si van a la huelga o someten el caso a arbitraje.

Si los trabajadores deciden por el arbitraje se integrará inmediatamente el Tribunal de Arbitraje y si deciden por la huelga, el Presidente del Tribunal la declarará legal y ordenará todas las medidas pertinentes para garantizar la realización de la misma sin que se cause perjuicio a los trabajadores, a la población o a la empresa.

Durante el período de huelga, las partes podrán seguir negociando por su cuenta, o con auxilio del Tribunal si así lo estimaren. El Tribunal a solicitud de parte notificará a la otra, cualquier nueva propuesta que contribuya a la solución del conflicto.

Art. 389.-Si transcurridos treinta días de huelga el conflicto no se hubiese resuelto, se proveerá la suspensión del estado de huelga y el sometimiento del caso a arbitraje obligatorio. Para tal efecto, el Presidente del Tribunal de Huelga remitirá el expediente al Ministro del Trabajo para que designe al Presidente del Tribunal de Arbitraje.

SECCION V

DEL ARBITRAJE

Art. 390.-El conflicto colectivo de trabajo se someterá a arbitraje en los siguientes casos:

- a) Por acuerdo entre las partes en cualquier estado del conflicto;

b) Obligatoriamente:

- 1) Cuando hayan transcurrido treinta días desde la declaratoria de legalidad de la huelga.
- 2) Cuando la mayoría de los trabajadores de la empresa lo solicite.
- 3) Cuando se haya declarado el Estado de Emergencia.
- 4) Cuando el Tribunal de Huelga lo considere necesario con el objeto de evitar daños graves e irreparables.

Art. 391.-El Tribunal de Arbitraje estará integrado por un representante del empleador, uno de los trabajadores y uno del Ministerio del Trabajo, quien lo presidirá.

El Presidente del Tribunal nombrará al Secretario de Actuaciones y notificará de inmediato a las partes para que, en el término de veinticuatro horas, nombre cada una de ellas un árbitro.

Art. 392.-Si vencido el término para designar el árbitro cualquiera de las partes no lo hubiese hecho, el Presidente del Tribunal lo designará de oficio.

Art. 393.-Los árbitros designados de oficio podrán ser recusados ante la misma autoridad que los nombró dentro de las veinticuatro horas de notificada su designación a las partes. Las partes no podrán hacer uso del derecho a recusación más de una vez.

Art. 394.-El Tribunal Arbitral funcionará con asistencia de todos sus miembros. Si faltase alguno de ellos por causa justa que le imposibilitare por más de dos días el desempeño de su cargo, se procederá a reemplazarlo dentro de las veinticuatro horas siguientes de la misma forma en que fue nombrado.

Art. 395.-Constituido el Tribunal de Arbitraje, el Ministro del Trabajo le pasará todo lo actuado.

Art. 396.-El Tribunal de Arbitraje fallará dentro del término de cinco días contados a partir de la fecha de su integración, prorrogable por igual tiempo si a su juicio fuere necesario realizar algunas diligencias para mejor fundamentar el Laudo.

Art. 397.-En el laudo arbitral se resolverán por separado las peticiones de derecho y las que importen reivindicaciones económicas sociales que no hubiesen sido objeto de acuerdo. El Tribunal de Arbitraje podrá aprobar o rechazar total o parcialmente las peticiones y contrapropuestas; para ello tomará en consideración, la situación económica de los trabajadores y la del país, así

como el tamaño, estado económico y condiciones generales de trabajo existentes en la empresa.

El Tribunal de Arbitraje notificará el Laudo a las partes.

Art. 398.-Contra el Laudo Arbitral cabe el recurso de revisión ante el Tribunal de Apelaciones correspondiente, por lo que hace a las cuestiones de derecho.

Art. 399.-El recurso de revisión se interpondrá expresando los agravios correspondientes ante el Tribunal de Arbitraje dentro de las cuarenta y ocho horas de notificado el Laudo Arbitral.

El Tribunal de Arbitraje notificará de la admisión del recurso a la contraparte previniéndole que deberá contestar los agravios dentro del término de cuarenta y ocho horas de notificado ante el Tribunal de Apelaciones respectivo. Una vez hecha la notificación, el Tribunal de Arbitraje deberá remitir el expediente al Tribunal de Apelaciones en el término de veinticuatro horas.

Vencido el término para contestar los agravios, con la contestación o sin ella, el Tribunal resolverá en un término no mayor de cinco días.

Art. 400.-Firme el Laudo Arbitral es de obligatorio cumplimiento y se remitirá copia del mismo al Juez del Trabajo, a la Dirección de Negociación Colectiva y Conciliación, y a la Inspectoría Departamental del Trabajo correspondiente para los fines de su cargo.

El Juez del Trabajo es la autoridad competente para dar cumplimiento al Laudo Arbitral. Si los trabajadores no desacataren, se autorizará al empleador para contratar a otros trabajadores bajo las nuevas condiciones establecidas en el Laudo. Si fuere el empleador el que desacatare el Laudo el juez decretará la intervención de la empresa y el interventor se encargará de aplicar lo resuelto. La intervención sólo será levantada si el empleador cumple lo ordenado.

Art. 401.-Todas las votaciones previstas en este Título se ejercerán mediante el voto personal, secreto y directo.

Art. 402.-Lo dispuesto en el inciso b) numeral 4 del artículo 390 de esta sección solo será aplicable en estado de emergencia.

TITULO VII

CAPITULO UNICO

SECCION I

Disposición transitoria

Art. 403.-Mientras no se nombren los jueces Locales del Trabajo, actuarán con ese caracter, los Inspectores Departamentales del Trabajo, o municipales en su caso, y sus actuaciones y resoluciones estarán sujetas al Poder Judicial. En donde no hubiere Inspector Municipal del Trabajo, conocerá el Juez Local Civil o Unico en su caso.

SECCION I

Disposición común

Art. 404.-Las autoridades laborales aplicarán por analogía el procedimiento común. Lo no previsto en este Código se sujetará a los prescrito en el Código de Procedimiento Civil.

SECCION II

Disposiciones finales

Art. 405.-Esta ley es de orden público.

Art. 406.-Quedan derogados expresamente el Decreto No. 336 del 12 de enero de 1945, publicado en "La Gaceta", Diario Oficial, número 23, del 10. de febrero del mismo año, y sus reformas; los reglamentos derivados de dicho código y todas las demás disposiciones que contradigan el presente código.

Art. 407.-Una vez sancionado y promulgado el presente código, entrará en vigencia sesenta días después de su publicación en La Gaceta, Diario Oficial.

El presente Código del Trabajo aprobado por la Asamblea Nacional el veintiocho de Octubre de mil novecientos noventa y cuatro contiene el Veto de la Presidenta de la República aceptado en la Sexta Sesión Ordinaria de la Décima Segunda Legislatura.

Dado en la ciudad de Managua, en la Sala de Sesiones de la Asamblea Nacional, a los cinco días del mes de Septiembre mil novecientos noventa y seis.

Adolfo Jarquín Ortel.-Presidente de la Asamblea Nacional por la Ley.-**Jaime Bonilla** Secretario de la Asamblea Nacional

Por Tanto: Téngase como Ley de la República Publíquese y Ejecútese, Managua, 30 de Octubre de mil novecientos noventa y seis.-**Violeta Barrios de Chamorro.**-Presidente de la República de Nicaragua.

LISTA DE ENFERMEDADES RELACIONADAS CON EL TRABAJO

- 023 Brucelosis (Fiebre de Malta, Fiebre del Mediterráneo, Fiebre ondulante).
- 023.0 Por *Brucella melitensis*
- 023.1 Por *Brucella abortus*
- 023.2 Por *Brucella suis*
- 023.3 Por *Brucella canis*
- 023.8 Otras
- 023.9 Sin especificación

- 071 Rabia (Hidrofobia, Lira)

- 110 Dermatofitosis

- Incluye: Infección por especies de *Epidermophyton*
 - Microsporum*
 - Tricophyton*
 - Tiña de cualquier tipo.
- 110.1 De la uña
 - Onicomycosis
 - Tiña ungueal
 - Onicosis dermatofítica

- 110.2 De la mano
- 110.4 Del pie
 - Pie de atleta
 - Tiña podal

- 117 Otras micosis y las no especificadas

- 283.2 Hemoglobinuria debida a hemólisis por causa externa (Hemoglobinuria paroxística debida al frío)

- 284.8 Anemia aplástica debida a radiación (Pancitopenia adquirida)

- 288.3 Eosinofilia alérgica

- 289.7 Metahemoglobinemia tóxica

- 323.7 Encefalitis saturnina

- 336.8 Mielopatía inducida por radiación

- 357.7 Polineuropatía debida a otro agente tóxico.

- 359.4 Miopatía tóxica

- 373.3 Dermatitis alérgica del párpado

- 381.0 Otitis media aguda, no supurativa (alérgica)
- 381.3 Otitis media crónica no supurativa (alérgica)

- 381.4 Otitis media alérgica (no aguda ni crónica)

- 388.1 Pérdida de la audición (inducida por el ruido)
 - Trauma acústico del oído (causado por explosión).

- 493 Asma alérgica de causa especificada

- Asma con rinitis alérgica
 - Fiebre de heno con asma
 - Asma atópica
 - Asma del Heno
 - Asma del platino
 - 493.9 Estado asmático
 - Bronquitis alérgica
 - Bronquitis asmática
 - 495.0 Pulmón del granjero
 - 495.1 Bagazosis
 - 495.2 Enfermedad o pulmón del colombófilo (pajarero)
 - 495.3 Enfermedad o pulmón del manipulador de corcho.
 - 495.4 Pulmón del manipulador de malta (Alveolitis debida a *Aspergillus clavatus*)
 - 495.5 Enfermedad del manipulador de hongos.
 - 495.7 Alveolitis alérgica debida a hongos
 - Alveolitis alérgica debida a actinomicetos termófilos.
 - Alveolitis alérgica debida a otros organismos que crecen en los sistemas de ventilación [acondicionamiento de aire]
 - 495.8 Asma debida al cedro colorado o secoyosis
 - Asma debida a la madera
 - Enfermedad del inhalador de rapé
 - Enfermedad del manipulador de granos
 - Pulmón del lavador de quesos
 - Pulmón del trabajador del café
 - Pulmón del trabajador de harina de pescado
 - Pulmón del trabajador de pieles
 - 495.9 Alveolitis alérgica (extrínseca)
 - Neumonitis por hipersensibilidad
- NEUMOCONIOSIS Y OTRAS ENFERMEDADES PULMONARES
DEBIDAS A AGENTES EXTERNOS (500-508)**
- 500 Antracosilicosis
 - Asma de los mineros

Neumoconiosis } de los trabajadores del carbón
Pulmón } “ “ “ “ “

- 501 Asbestosis
- 502 Neumoconiosis debida a otro tipo de sílice o silicatos
- Neumoconiosis debida al talco
Fibrosis silicótica (masiva) del pulmón
Silicosis (simple) (complicada)
- 503 Neumoconiosis debida a otro polvo inorgánico
- Aluminiosis (pulmonar)
Fibrosis (pulmonar) debida a bauxita
Fibrosis (pulmonar) debida a grafito
Estañosis
Beriliosis
Siderosis
- 504 Bisinosis
Enfermedad del trabajo del lino
Cannabinosis
- 505 Neumoconiosis no especificada
- 506.0 Bronquitis química (aguda)
- 506.1 Edema pulmonar (agudo) químico
- 506.2 Inflamación respiratoria superior debida a emanaciones y vapores
- 506.3. Otras afecciones respiratorias agudas o subagudas debidas a emanaciones y vapores
- 506.4 Afecciones respiratorias crónicas debidas a emanaciones y vapores
- Bronquiolitis obliterante (crónica) y (subaguda)
Enfisema (difuso) (crónico)
Fibrosis pulmonar (crónica)
- 506.9 Enfermedad de los trabajadores de silos
- 507 Neumonitis debida a sólidos y líquidos
- 507.1 Neumonía lipóide (exógena)
- 507.8 Asma debida a detergente
- 508 Afecciones respiratorias debidas a otros agentes externos y al no especificado
- 508.0 Neumonitis por radiación
- 508.1 Fibrosis del pulmón consecutiva a radiación
- 508.8 Otras

- 508.9 Sin especificación
- 518.3 Eosinofilia pulmonar (Neumonía alérgica)
- 518.5 Insuficiencia pulmonar consecutiva a choque y traumatismo
- 519.8 Otras enfermedades del aparato respiratorio no clasificadas en otra parte
- 519.9 Sin especificación

OTRAS AFECCIONES INFLAMATORIAS DE LA PIEL Y DEL TEJIDO
CELULAR SUBCUTANEO (690-698)

- 692 Dermatitis por contacto y otro eczema
 - 692.0 Por detergentes
 - 692.1 Por aceites y grasas
 - 692.2 Por disolventes
 - Grupo (del, de las, de los):
 - cetonas
 - ciclohexano
 - derivados del cloro
 - ésteres
 - glicol
 - hidrocarburos
 - 692.3 Por drogas y medicamentos en contacto con la piel
 - Arnica
 - Neomicina
 - Escabicidas
 - Queratolíticos
 - Fenol
 - Yodo
 - Fungicidas
 - Mercurio
 - Cualquier droga que cause dermatitis por contacto
 - 692.4 Por otras sustancias químicas
 - Acidos
 - Dicromatos
 - Alcalis
 - Insecticidas
 - Caucho
 - Nilón
 - Cáusticos
 - Parche adhesivo
 - Plástico
 - 692.5 Por alimentos en contacto con la piel

Carne
Harina
Cereal
Leche
Fruta
Pescado

692.7 Por radiación solar

Hidros estival
Quemadura solar

692.8 Por otros agentes especificados

Calor atmosférico
Piel
Colorantes
Radiación SA1
Conservadores de alimentos
Rayos infrarrojos, ultravioleta, X y otras formas de radiación
Cosméticos
Eczema dishidrótico
Frío atmosférico
Luz

692.9 Agente no especificado

708 Urticaria

708.0 Urticaria alérgica

708.2 Urticaria debida al calor o el frío

708.3 Urticaria dermatográfica (Urticaria ficticia)

708.4 Urticaria vibratoria

708.9 Sin especificación

ARTROPATIAS Y TRASTORNOS AFINES (710-719)

716.1 Artropatía traumática

717.1 Desarreglo del asta anterior del menisco interno

717.2 Desarreglo del asta posterior del menisco interno

717.3 Otros desarreglos y el no especificado del menisco interno

717.4 Desarreglo del menisco externo

718.8 Otros desarreglos articulares no clasificados en otra parte

718.9 Sin especificación

719.4 Dolor articular

- 719.5 Rigidez articular no clasificable en otra parte
- 719.6 Otros síntomas referidos a las articulaciones
- 719.7 Dificultad en la marcha
- 719.8 Otros
- 719.9 Sin especificación

DORSOPATIAS (720-724)

- 721.7 Espondilopatía traumática (Enfermedad o espondilitis de Kummell)
- 721.8 Otras
- 722.0 Neuritis (braquial) o radiculitis debida a desplazamiento o a ruptura del disco intervertebral cervical.
- 722.1 Lumbago o ciática debida a desplazamiento de disco intervertebral
Neuritis o radiculitis debida a desplazamiento o a ruptura de disco intervertebral dorsolumbar.
- 722.2 Neuritis o radiculitis debida a desplazamiento o a ruptura de disco intervertebral.
- 722.9 Otros trastornos y el no especificado de disco invertebral.
- 723.1 Cervicalgia
- 723.8 Otros síndromes que afectan la región cervical
- 723.9 Trastornos no especificados y síntomas referidos al cuello
- 724.1. Dolor en la región dorsal de la columna vertebral.
- 724.2 Lumbago
- 724.5 Dolor de la espalda sin especificación
- 724.9 Trastornos no especificados del dorso
Afección de la articulación sacroilíaca SAI
Anquilosis de la columna vertebral SAI

REUMATISMO, CON EXCLUSION DEL DORSO (725-729)

- 726 Entesopatías periféricas y síndrome afines

Nota: Las entesopatías son trastornos de las inserciones de los ligamentos periféricos y de las inserciones de los músculos.

- 726.0 Capsulitis adhesiva del hombro
- 726.1 Síndrome de rotación dolorosa del hombro y trastornos similares
Trastornos de la bolsa sinovial y de los tendones de la región del hombro

- 726.2 Otras afecciones de la región del hombro no clasificadas en otra parte
- Fibrosis escapulohumeral
 - Periartritis del hombro
- 726.3 Entesopatía de la región del codo
- Codo del jugador de tenis
 - Epicondilitis
- 726.4 Entesopatía de la muñeca o de la región del carpo
- Periartritis en la muñeca
- 727.2 Bursitis a menudo asociada con ciertas ocupaciones
- Bursitis (del, de la):
 - codo
 - Codo de minero
 - mano
 - Rodilla de minero
 - rodilla
 - Sinovitis crepitante crónica de la muñeca
- 727.5 Ruptura sinovial
- 727.6 Ruptura no traumática de tendón
- 727.9 Sin especificación
- 728.5 Síndrome de hipermovilidad
- 728.6 Contractura de la aponeurosis palmar
- Contractura de Dupuytren
- 728.7 Otras fibromatosis
- Fascitis plantar (traumática)
- 728.8 Otros
- Granuloma debido al talco
- 728.9 Sin especificación
- 729.1 Mialgia y miositis no especificadas
- 729.2 Neuralgia, neuritis y radiculitis no especificadas
- 729.5 Dolor de los miembros
- 729.8 Otros síntomas referidos a los miembros
- Calambre
 - Tumefacción de los miembros

729.9 Otros trastornos y el no especificado de los tejidos blandos

Polialgia

OSTEOPATIAS, CONDROPATIAS Y DEFORMIDADES ADQUIRIDAS
DEL SISTEMA OSTEOMUSCULAR (730-739)

736.0 Deformidades adquiridas del antebrazo excepto los dedos

Cúbito:

valgo (adquirido)

varo (adquirido)

Deformidad SAI (adquirida)

(del, de la):

antebrazo

codo

mano

muñeca

Mano:

en garra

zamba adquirida

736.1 Dedo de la mano en martillo

736.2 Deformidad (adquirida) de los dedos de la mano SAI

736.6 Otras deformidades adquiridas de la rodilla

Deformidad SAI (adquirida)

Genu extrorsum de la rodilla

736.8 Deformidades adquiridas de otras partes de los miembros

Deformidad (adquirida) de brazo, no clasificada en otra parte

hombro

pierna, no clasificada en otra parte

736.9 Sin especificación

Deformidad (adquirida) de miembro (inferior) (superior)

737.1 Cifosis (adquirida)

737.2 Lordosis (adquirida (postural)

737.3 Escoliosis y cifoscoliosis

737.8 Otras

737.9 Sin especificación

Desviación de la columna vertebral (adquirida) (idiopática) SAI

Joroba adquirida

738.0 Deformidad adquirida de la nariz

738.1 Otra deformidad adquirida de la cabeza

738.2 Deformidad adquirida del cuello

- 738.3 Deformidad adquirida del tórax
 - Deformidad adquirida de las costillas y del tórax
- 738.5 Otra deformidad adquirida del dorso o de la columna vertebral
- 738.8 Deformidad adquirida de otros sitios especificados
- 738.9 Deformidad adquirida de sitio anatómico no especificado
- 739 Lesiones analopáticas no clasificadas en otra parte

Incluye: disfunción:

- segmentaria
- somática

- 739.0 Región de la cabeza
- 739.1 Región cervical
 - Región cérvico torácica
- 739.2 Región torácica
 - Región toracolumbar
- 739.3 Región lumbar
 - Región lumbosacra
- 739.4 Región sacra
 - Región sacrococcígea
 - Región sacroilíaca
- 739.5 Región de la pelvis
 - Región de la cadera
 - Región del pubis
- 739.6 Miembros inferiores
- 739.7 Miembros superiores
 - Acromioclavicular
 - Esternoclavicular
- 739.8 Parrilla costal
 - Costocondral
 - Esternocondral
 - Costovertebral
- 739.9 Abdomen y otros sitios

Además se incluirán como enfermedades laborales, las siguientes:

Saturnismo

Manganesismo

Hidrargirismo

Oxycarbonismo

Sulfocarbonismo

Benzolismo

Intoxicación por plaguicidas

Intoxicación por dióxido de carbono

Leptospirosis

Histoplasmosis

Oftalmología: Alteraciones por agentes químicos, físicos y biológicos

Neurología: Síndrome del lóbulo frontal
Síndrome de la neurona motora periférica

Síndrome de Reynaud o de dedos blancos, mano muerta

Enfermedad de Kienbock (necrosis del hueso semilunar)

Enfermedad de Kohler (necrosis del hueso escafoides)

Artrosis hiperostósante del codo

Artritis deformante

Osteoporosis

Osteocondritis de codo y hombro

Atrofia muscular de la mano

Tenosinovitis

Ruptura muscular

Calcificación de espacio intervertebrales

Espondilitis

Sacrolumbalgias y otras algias articulares a nivel de columna vertebral

Afectación del Sistema Nervioso Periférico con disminución de la sensibilidad

Afectación del Sistema Nervioso central

Neurosis

Insomnio

Trastornos del aparato vestibular con dificultad para mantener la postura

Fatiga

El término SAI es una abreviatura de tres palabras latinas que significa "Sin otra indicación" y casi equivale a decir "sin especificar", no calificada y sin otra especificación.

TABLA DE VALUACION DE DEFICIENCIAS Y/O
DISCAPACIDAD DE ORIGEN LABORAL

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		DE	HASTA
1.	CABEZA		
A.-	CRANEO.		
1.	Síndrome cráneo-encefálico tardío post-conmocional discreto.	7	17
2.	Síndrome cráneo-encefálico tardío post-conmocional moderado.	15	27
3.	Síndrome cráneo-encefálico tardío post-conmocional acentuado.	27	45
4.	Escalpe o pérdida considerable del cuero cabelludo.	15	32
5.	Pérdida ósea del cráneo hasta de 5 centímetros de diámetro.	7	15
6.	Pérdida ósea más extensa.	15	25
7.	Epilepsia traumática no curable quirúrgicamente, cuando las crisis puedan ser controladas médicamente y permitan desempeñar algún trabajo.	40	60
8.	Por epilepsia traumática no curable quirúrgicamente, cuando las crisis no puedan ser controladas médicamente y no permitan el desempeño de ningún trabajo.		100
9.	Epilepsia jacksoniana.	10	22
10.	Anosmia por lesión del nervio olfativo.	3	5
11.	Por lesión del nervio trigémino	12	15
12.	Por lesión del nervio facial		

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
13.	por lesión del nuemogástrico (según el grado de trastornos funcionales comprobados).	7	45
14.	Por lesión del nervio espinal.	7	35
15.	Por lesión del nervio hipogloso, cuando es unilateral.	05	10
16.	Por lesión del nervio hipogloso, cuando es bilateral.	30	50
17.	Monoplejía superior.	65	80
18.	Monoparesia superior.	17	40
19.	Monoplejía inferior, marcha espamódica.	32	50
20.	Monoparesia inferior, marcha posible.	15	32
21.	Paraplegia.		100
22.	Paraparesia, marcha posible.	45	65
23.	Hemiplegia.	70	90
24.	Hemiparesia.	20	55
25.	Afasia discreta.	17	27
26.	Afasia acentuada, aislada.	35	75
27.	Afasia con hemiplegia		100
28.	Agrafia	17	30
29.	Demencia Crónica.		100
B.-CARA			
30.	Mutilaciones extensas, cuando comprendan los dos maxilares superiores y la nariz, según la pérdida de substancia en las partes blandas.	75	95
31.	Mutilaciones que comprendan un maxilar superior y el inferior.	60	67
32.	Mutilación de la rama horizontal del maxilar inferior sin prótesis posible, o del maxilar en su totalidad.	40	52
33.	Pseudoartrosis del maxilar superior con masticación imposible.	40	60
34.	Pseudoartrosis del maxilar superior con masticación posible, pero limitada.	15	30
35.	En caso de prótesis con mejoría comprobada de la masticación.	5	17

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
36.	Pérdidas de substancia en la bóveda palatina, no resueltas quirúrgicamente, según el sitio y la extensión.	12	30
37.	En caso de prótesis con mejoría funcional comprobada.	5	25
38.	Pseudoartrosis del maxilar inferior, con masticación posible, por falta de consolidación, apretada, de la rama ascendente.	10	25
39.	Cuando sea laxa en la rama ascendente.	10	20
40.	Cuando sea apretada en la rama horizontal.	10	15
41.	Cuando sea laxa en la rama horizontal.	20	30
42.	Cuando sea apretada en la sínfisis.	17	22
43.	Cuando sea laxa en la sínfisis.	20	30
44.	En caso de prótesis con mejoría funcional comprobada.	5	20
45.	Pseudoartrosis del maxilar inferior, con o sin pérdida de substancia, no resuelta quirúrgicamente, con masticación insuficiente o abolida.	40	60
46.	Consolidaciones defectuosas de los maxilares, que dificulten la articulación de los arcos dentarios y limiten la masticación.	15	27
47.	Cuando la dificultad de la articulación sea parcial.	5	12
48.	Cuando con un aparato protésico se corrija la masticación.	5	10
49.	Pérdida de uno o varios dientes: reposición.	5	10
50.	Pérdida total de la dentadura, prótesis no tolerada.		30
51.	Pérdida total de la dentadura, prótesis tolerada.	10	20
52.	Pérdida completa de un arco dentario, prótesis no tolerada.		15
53.	Pérdida completa de un arco dentario, prótesis no tolerada.		10
54.	Pérdida de la mitad de un arco dentario, prótesis no tolerada.		
55.	Pérdida de la mitad de un arco dentario, prótesis no tolerada.		5
56.	Bridas cicatrizales que limiten la abertura de la boca, impidiendo la higiene bucal, la pronunciación, la masticación o dejen escurrir la saliva.	15	35
57.	Luxación irreductible de la articulación temporo-maxilar, según el grado de entorpecimiento funcional.	20	35

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO %	
		DE	HASTA
58.	Amputaciones más o menos extensas de la lengua, con adherencias y según el entorpecimiento de la palabra y de la deglución.	15	35
59.	Fístula salival no resuelta quirúrgicamente.	6	15
C.-	OJO		
60	Ceguera total, con conservación o pérdida de los globos oculares.		100
61.	Pérdida o disminución permanente (cuando ya no pueda ser mejorada con anteojos) de la agudeza visual, en trabajadores cuya actividad sea de exigencia visual mediana o baja. (Visión restante con corrección óptica).		
	<p>En los casos de pérdida o disminución de la agudeza visual en un sólo ojo, estando el otro sano, debajo de la primera línea horizontal en la que están señalados los diversos grados indemnizables de pérdida o disminución, aparecen insertos los porcentajes de incapacidad correspondientes a cada grado. (Segunda línea horizontal).</p> <p>En los casos de pérdida o disminución al de la agudeza visual en un sólo ojo, estando el otro enfermo por afección ajena al trabajo, si la visión restante en cada ojo es inferior a 0.2, el porcentaje de incapacidad, indemnizable aparece en la intersección de la columna vertical y de la línea horizontal correspondiente.</p> <p>En los casos de pérdida o disminución bilateral de la agudeza visual, a consecuencia de riesgo profesional en ambos ojos, el porcentaje de incapacidad indemnizable aparece en la intersección de la columna vertical y de la línea horizontal correspondiente</p>		

TABLA I

A.V.	1 a 0.8	0.7-	0.6	0.5	0.4	0.3	0.2	0.1	0.05	0	e.C./P.	E.p./i**
1 A 0.8	0%	4%	6%	8%	12%	18%	25%	30%	33%	35%	50%	6%
0.7	4%	9	11	13	17	23	30	35	38	40	55	5
0.6	6%	11	13	15	19	25	32	37	40	45	60	0
0.5	8%	13	15	17	21	27	35	45	50	55	65	5
0.4	12%	17	19	21	25	35	45	55	60	65	70	0
0.3	18%	23	25	27	35	45	55	65	70	75	80	5
0.2	25%	30	32	35	45	55	65	75	80	85	90	5
0.1	30%	35	37	45	55	65	75	85	90	95	98	10
0.05	33%	38	40	50	60	70	80	90	95	100	100	10
0	35%	40	45	55	65	75	85	95	100	100	100	10
E.c./p.*	50%	55	60	65	70	80	90	98	100	100	100	10
E.p./i.**	60%	65	70	75	80	85	95	100	100	100	100	10

Enucleación con prótesis

Enucleación, prótesis imposible.

No	.DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO %	
		DE	HASTA.
62.	<p>Pérdida o disminución permanente (cuando ya no puede ser mejorada con anteojos) de la agudeza visual, en trabajadores cuya actividad sea de elevada exigencia visual. (Visión restante con corrección óptica).</p> <p>En los casos de pérdida o disminución de la agudeza visual en un sólo ojo, estando el otro sano, debajo de la primera línea horizontal, en la que están señalados los diversos grados indemnizables de pérdida o disminución, aparecen inscritos los porcentajes de incapacidad correspondientes a cada grado. (Segunda línea horizontal).</p> <p>En los casos de pérdida o disminución de la agudeza visual en un sólo ojo, estando el otro enfermo por afección ajena al trabajo, si la visión restante en cada ojo es inferior a 0.2, el porcentaje de incapacidad indemnizable aparece en la intersección de la columna vertical y de la línea horizontal correspondiente.</p> <p>En los casos de pérdida o disminución bilateral de la agudeza visual, a consecuencia del riesgo profesional en ambos ojos, el porcentaje de incapacidad indemnizable aparece en la intersección de la columna vertical y de la línea horizontal correspondiente.</p>		

T A B L A II

A.V.	1 A 0.8	0.7	0.6	0.5	0.4	0.3	0.2	0.1	0.05	0	Ec./p.	E.p./i**
2 a 0.8	0%	6%	9%	12%	15%	20%	30%	35%	40%	45%	50%	60%
0.7	6%	13	16	19	22	27	37	42	47	52	57	67
0.6	9%	16	19	22	25	30	40	45	50	55	62	72
0.5	12%	19	22	25	28	33	43	50	55	60	67	77
0.4	15%	22	25	28	31	40	50	60	65	70	75	82
0.3	20%	27	30	33	40	50	60	70	75	80	85	90
0.2	30%	37	40	43	50	60	70	77	85	90	95	98
0.1	35%	42	45	50	60	70	77	90	95	98	100	100
0.05	40%	47	50	55	65	75	85	95	98	100	100	100
0	45%	52	55	60	70	80	90	98	100	100	100	100
E.c./p*	50%	57	62	67	75	85	95	100	100	100	100	10
E.p./i.**	60%	67	72	77	82	90	98	100	100	100	100	10

Enucleación con prótesis

Enucleación, prótesis imposible

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA																							
		RANGO%																							
		DE	HASTA																						
63.	Pérdida o disminución permanente de la agudeza visual en sujetos monóculos (ceguera o visión inferior a 0.05 en el ojo contralateral). (Visión restante con corrección óptica).																								
	T A B L A III																								
	<table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;">Incapacidades en trabajadores cuya actividad sea de exigencia visual mediana</td> <td style="text-align: center;">Incapacidades en trabajadores cuya actividad sea de elevada exigencia visual</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Agudeza visual o baja.</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0.7</td> <td style="text-align: center;">9</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0.6</td> <td style="text-align: center;">13</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0.5</td> <td style="text-align: center;">17</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0.4</td> <td style="text-align: center;">25</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0.3</td> <td style="text-align: center;">45</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0.2</td> <td style="text-align: center;">65</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0.1</td> <td style="text-align: center;">85</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0.05</td> <td style="text-align: center;">95</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">0</td> <td style="text-align: center;">100</td> </tr> </table>	Incapacidades en trabajadores cuya actividad sea de exigencia visual mediana	Incapacidades en trabajadores cuya actividad sea de elevada exigencia visual	Agudeza visual o baja.		0.7	9	0.6	13	0.5	17	0.4	25	0.3	45	0.2	65	0.1	85	0.05	95	0	100		
Incapacidades en trabajadores cuya actividad sea de exigencia visual mediana	Incapacidades en trabajadores cuya actividad sea de elevada exigencia visual																								
Agudeza visual o baja.																									
0.7	9																								
0.6	13																								
0.5	17																								
0.4	25																								
0.3	45																								
0.2	65																								
0.1	85																								
0.05	95																								
0	100																								
64.	Extracción o atrofia de un globo ocular con deformación ostensible, que permite el uso de prótesis.	40	50																						
65.	Con lesiones cicatrizales o modificaciones anatómicas que impidan el uso de prótesis.	50	55																						
66.	Al aceptarse en servicio a los trabajadores, se considerará para reclamaciones posteriores por pérdida de la agudeza visual, que tienen la unidad aunque tuvieran 0.8 (8 décimos en cada ojo).																								
67.	Los estocomas centrales se valuarán según la determinación de la agudeza visual, aplicando las tablas anteriores.																								
68.	Estrechamiento del campo visual, con conservación de 30 grados en un sólo ojo.		25																						
69.	En ambos ojos.	25	40																						
70.	Estrechamiento del campo visual con conservación de menos de 30 grados en un sólo ojo.	25	35																						
	En ambos ojos.	50	70																						
71.	HEMIANOPSIAS VERTICALES.																								

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
CH.-			
72.	Homónimas, derecha o izquierda.	20	35
73.	Heterónimas binasales.	10	15
74.	Heterónimas bitemporales.	20	40
D.-HEMIANOPSIAS HORIZONTALES.			
75	Superiores.	10	20
76	Inferiores.	40	50
77.	En cuadrante superior.	5	10
78.	En cuadrante inferior.	10	25
E.- HEMIANOPSIA EN SUJETOS MONOCULOS			
(Visión conservada en un ojo y abolida menor a 0.05 en el contralateral), con visión central			
79.	nasal	60	70
80.	Interior	70	80
81.	Temporal	80	90
82	En los casos de hemianopsia con pérdida de la visión central uni o bilateral se agregará al porcentaje de valuación correspondiente a la hemianopsia, el relativo a la visión restante		
TRASTORNO DE LA MOVILIDAD OCULAR			
F.-			
83.	Estrabismo por lesión muscular o alteración nerviosa correspondiente, sin diplopia, en pacientes que previamente carecían de fusión.	5	10
84.	Diplopia susceptible de corrección con prismas o posición compensadora de la cabeza	5	20
85.	Diplopia en la parte inferior del campo.	10	20
86.	Diplopia no susceptible de corrección con prismas o posición compensadora de la cabeza, acompañada o no de ptosis palpebral, con o sin oftalmoplegia interna, que amerita la oclusión de un ojo.		20
87.	Diplopia no susceptible de corregirse con prismas o mediante posición compensadora de la cabeza, por lesión nerviosa bilateral que limita los movimientos de ambos ojos y reduce el campo visual por la desviación,	40	50

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
	originando desviación de cabeza para fijar, además la oclusión de un ojo.		
	G.-OTRAS LESIONES		
88.	Afaquia unilateral corregible con lente de contacto: Agregar 10% de incapacidad al porcentaje correspondiente a la disminución de la agudeza visual, sin que la suma sobrepase de 35% en trabajadores de mediana o baja exigencia visual, o de 45% en los de elevada exigencia visual.		
89.	Afaquia bilateral corregible con lentes tóricos o de contacto: Agregar 25% de incapacidad al porcentaje correspondiente a la disminución de la agudeza visual, sin que la suma sobrepase 100%.		
90.	Catarata traumática, uni o bilateral inoperable: será indemnizada de acuerdo con la disminución de la agudeza visual.		
91.	Oftalmoplegia interna total unilateral.	10	15
92.	Bilateral.	15	30
93.	Midriasis, iridólisis o iridectomía en sector, cuando ocasionan trastornos funcionales, en un ojo.		5
94.	En ambos ojos.		10
95.	Ptoxis palpebral parcial unilateral, pupila descubierta.		5
96.	Ptoxis palpebral o blefaro-espamo unilaterales, no resueltos quirúrgicamente cuando cubren el área pupilar: serán indemnizados de acuerdo con la disminución de la agudeza visual.		
97.	Ptoxis palpebral bilateral.	15	70
	Estas incapacidades se basan en el grado de la visión, según que en posición primaria (mirada horizontal de frente) la pupila esté más o menos descubierta.		
98.	Desviación de los bordes palpebrales (entropión, ectropión, triquisis, cicatrices deformantes, simblefarón, anquiblefarón, unilateral.	5	15
99.	Bilateral.	10	25
	H.- ALTERACIONES DE LAS VIAS LAGRIMALES		
100.	Lagofthalmos cicatrizal o parálítico unilateral.	5	12
101.	Bilateral.	10	20
102.	Epffora.	5	15

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
103.	Fístulas Lagrimales.	12	20
	1.-NARIZ		
104.	Mutilación parcial de la nariz, sin estenosis, no corregida plásticamente.	10	20
105.	Pérdida de la nariz sin estenosis, no reparada plásticamente.	30	40
106.	Cuando haya sido reparada plásticamente.	10	30
107.	Cuando la nariz queda reducida a muñón cicatricial, con estenosis.	30	45
	J.- OIDOS		
108.	Pérdida o deformación excesiva del pabellón auricular, unilateral	5	10
	Bilateral	15	20
109.	Vértigo laberíntico , traumático debidamente comprobado	20	60
110.	SORDERAS E HIPOACUSIAS PROFESIONALES		
k.-	Se valorarán siguiendo las normas de la tabla siguiente:		
111.	% de hipoacusia bilateral combinada	% de incapacidad permanente	
	10	10	
	15	14	
	20	17	
	25	20	
	30	25	
	35	30	
	40	35	
	45	40	
	50	45	
	55	50	
	60	55	
	65	60	
	70	65	
	75 a 100	70	
	Se recomienda la exploración por medio de la audiometría tonal, determinando la incapacidad funcional auditiva binaural , sin reducción por presbiacusia o estado anterior		
II.	CUELLO		

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
112.	Desviación (tortícolis, inflexión anterior) por retracción muscular o amplia cicatriz.	10	22
113.	Inflexión anterior cicatrizal, estando el mentón en contacto con el esternón.	15	30
114.	Estrechamientos cicatrizales de la laringe que produzcan disfonía.	5	25
115.	Que produzcan afonía sin disnea.	15	30
116.	Cuando produzcan disnea por grandes esfuerzos.	3	10
117.	Cuando produzcan disnea de medianos o pequeños esfuerzos.	15	60
118.	Cuando produzcan disnea de reposo.	60	80
119.	Cuando por disnea se requiera el uso de cánula traqueal a permanencia.	70	90
120.	Cuando causen disfonía (o afonía) y disnea.	22	75
121.	Estrechamiento cicatrizal de la faringe con perturbación de la deglución.	20	40
III.	TORAX		
122.	Secuelas discretas de fractura aislada del esternón.	3	7
123.	Con hundimiento o desviación, sin complicaciones profundas.	10	20
124.	Secuelas de fracturas de una a tres costillas, con dolores permanentes al esfuerzo.	4	10
125.	De fracturas costales o condrales con callo deforme doloroso, y dificultad al esfuerzo torácico o abdominal.	10	15
126.	Con hundimiento y trastornos funcionales más acentuados.	10	30
127.	Adherencias y retracciones cicatrizales pleurales consecutivas a traumatismos.	10	40
128.	Secuelas postraumáticas con lesiones bronco-pulmonares, según el grado de lesión orgánica y de los trastornos funcionales residuales.	7	85
129.	Fibrosis neumoconiótica (radiológicamente, con opacidades lineales o reticulares generalizadas, u opacidades puntiformes grados 1 ó 2, u opacidades miliares grado 1, habitualmente), con función cardio-respiratoria sensiblemente normal.	5	10
130.	Fibrosis neumoconiótica (radiológicamente, con opacidades puntiformes grados 2 ó 3 u opacidades miliares grado 1 ó 2, u opacidades nodulares grado 1, habitualmente), con insuficiencia cardiorespiratoria ligera, parcial o completa.	7	22
131.	Fibrosis neumoconiótica (radiológicamente, con opacidades puntiformes grados 3, u opacidades miliares grados 2 ó 3, u opacidades nodulares grados	30	55

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
	1, 2 ó 3, u opacidades confluentes grados A o B, habitualmente), con insuficiencia cardiorespiratoria media.	60	100
132.	Fibrosis neumoconiótica (radiológicamente, con opacidades miliarees grados 3, u opacidades nodulares grados 2 ó 3, u opacidades confluentes grados B o C, habitualmente), con insuficiencia cardiorespiratoria acentuada o grave.		
133.	Fibrosis neumoconiótica infectada de tuberculosis, clínica y bacteriológicamente, curada: agregar 20% al monto de las incapacidades consignadas en las fracciones anteriores relativas, sin exceder del 100%.		
134.	Fibrosis neumoconiótica infectada de tuberculosis, no curada clínica ni bacteriológicamente, abierta.		100
135.	Las neumoconiosis no fibróticas y el enfisema pulmonar, se valuarán según el grado de insuficiencia cardio-respiratoria, de acuerdo con los porcentajes señalados en las fracciones relativas anteriores.		
136.	Hernia diafragmática post-traumática no resuelta quirúrgicamente.	20	35
137.	Estrechamiento del esófago no resuelto quirúrgicamente.	15	65
138.	Adherencias pericárdicas post-traumáticas sin insuficiencia cardíaca.	7	20
139.	Con insuficiencia cardíaca según su gravedad.	20	100
ABDOMEN			
IV.-			
140.	Hernia, inguinal, crural o epigástrica	12	20
141.	Las mismas, reproducidas después de tratamiento quirúrgico.	15	25
142.	Cicatrices viciosas de la pared abdominal que reproduzcan alguna	7	25
143.	Cicatrices con eventración, inoperables o no resueltas quirúrgicamente.	20	50
144.	Fístulas del tubo digestivo o de sus anexos, inoperables o cuando produzcan alguna incapacidad.	10	50
145.	Otras lesiones de los órganos contenidos en el abdomen, que produzcan como consecuencia alguna incapacidad probada.	17	75
APARATO GENITO-URINARIO			
V.-			
146.	Pérdida de un testículo: a) Persona mayor de 45 años	20	40

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO %	
		DE	HASTA
	b) Persona menor de 45 años	40	60
147.	De los dos testículos:		
	a) Persona mayor de 45 años	22	60
	b) Persona menor de 45 años	60	100
148.	Pérdida anatómica o funcional de organos de reproducción sexual internos y/o externos.	20	70
149.	Con estrechamiento del orificio uretral, perineal o hipogástrico.	60	100
150.	Prolapso uterino consecutivo a accidentes de trabajo, no resuelto quirúrgicamente.	50	70
151.	Por la pérdida de una mama:		
	Persona mayor de 45 años	22	60
	Persona menor de 45 años	60	100
152.	De las dos mamas:		
	Persona mayor de 45 años	20	60
	Persona menor de 45 años	50	80
153.	Pérdida orgánica o funcional de un riñón estando normal el contra lateral, tomando en cuenta el estado de la cicatriz parietal.	25	45
154.	Con perturbación funcional del riñón contra lateral, tomando en cuenta el estado de la cicatriz parietal.	45	90
155.	Incontinencia de orina permanente.	25	40
156.	Estrechamiento franqueable de la uretra anterior, no resuelto quirúrgicamente.	25	40
157.	Estrechamiento franqueable por lesión incompleta de uretra posterior, no resuelto quirúrgicamente.	30	60
158.	Estrechamiento infranqueable de la uretra, post-traumático, no resuelto quirúrgicamente, que obligue a efectuar la micción por un mesto perineal o hipogástrico.	50	80
COLUMNA VERTEBRAL			
VI.-Secuelas de traumatismo sin lesión medular.			
159.	Desviaciones persistentes de la cabeza o del tronco con acentuado entorpecimiento de los movimientos.	30	50
160.	Escoliosis o cifosis extensa y permanente o rigidez permanente en rectitud de la columna.	10	35

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
161	Saliente o depresión localizada, con dolores y entorpecimiento de los movimientos. Secuelas de traumatismos con lesión medular.	20	30
162.	Paraplejia.		100
163.	Paraparesia de los miembros inferiores, sin la marcha es imposible.	70	90
164.	Si la marcha es posible con muletas.	70	80
UBICACIONES DE LA LESION O PERTURBACION FUNCIONAL.			
VII. MIEMBROS SUPERIOR			
A. PERDIDAS:			
165.	Por la desarticulación interesca-pulotoráxica.	75	80
166.	Por la desarticulación del hombro.	70	75
167.	Por la amputación del brazo, entre el hombro y el codo.	65	75
168.	Por la desarticulación del codo.	65	75
169.	Por la amputación del antebrazo entre el codo y la muñeca.	60	70
170.	Por la pérdida total de la mano.	60	70
171.	Por la pérdida total o parcial de los 5 metacarpianos.	55	65
172.	Por la pérdida de los 5 dedos.	55	65
173.	Por la pérdida de 4 dedos de la mano, incluyendo el pulgar, según la movilidad del dedo restante.	50	60
174.	Por la pérdida de 4 dedos de la mano incluyendo el pulgar y los metacarpianos correspondientes, aunque la pérdida de éstos no sea completa.	55	65
175.	Por la pérdida de 4 dedos de la mano conservando el pulgar móvil.	40	45
176.	Conservando el pulgar inmóvil.	45	55
177.	Por la pérdida del pulgar, índice y medio.	45	50
178.	Por la pérdida del pulgar y del índice.	35	45
179.	Por la pérdida del pulgar con el metacarpiano correspondiente.	20	40
180.	Por la pérdida del pulgar solo.	25	30

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
181.	Por la pérdida de la falange ungueal del pulgar.	10	20
182.	Por la pérdida del índice con el metacarpiano o parte de éste.	15	20
183.	Por la pérdida del dedo índice.	10	20
184.	Por la pérdida de la falangeta, con mutilación o pérdida de la falangina del índice.	8	10
185.	Por la pérdida de la falangeta del índice.	5	7
186.	Por la pérdida del dedo medio con mutilación o pérdida de su metacarpiano o parte de éste.	10	12
187.	Por la pérdida del dedo medio.		8
188.	Por la pérdida de la falangeta con mutilación o pérdida de la falangina del dedo medio.	5	7
189.	Por la pérdida de la falangeta del dedo medio.	3	5
190.	Por la pérdida del dedo anular o del meñique con mutilación o pérdida de su metacarpiano o parte de éste.		8
191.	Por la pérdida del dedo anular o del meñique.	9	12
192.	Por la pérdida de la falangeta con mutilación de la falangina del anular o del meñique.	3	4
193.	Por la pérdida de la falangeta del anular o del meñique.		2
ANQUILOSIS			
B.-	Pérdida completa de la movilidad articular.		
194.	Completa del hombro con movilidad del omóplato.	30	35
195.	Completa del hombro con fijación e inmovilidad del omóplato.	35	45
196.	Completa del codo en posición de flexión (favorable) entre 110° y 75°.	30	35
197.	Completa del codo en posición de extensión (desfavorable) entre 110° y 180°.	45	50
198.	De torsión, con supresión de los movimientos de pronación y supinación.	15	20
199.	Completa de la muñeca en extensión, según el grado de movilidad de los dedos.	20	35
200.	Completa de la muñeca en flexión según el grado de movilidad de los dedos.	35	50
201.	Aniquilosis de todas las articulaciones de los dedos de la mano en flexión (mano en garra) o extensión (mano extendida).	55	65
202.	Carpo-metacarpiana del pulgar.	10	15

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
203.	Metacarpo-falángica del pulgar.	5	9
204.	Interfalángica del pulgar.	2	6
205.	De las dos articulaciones del pulgar.	10	12
206.	De las articulaciones del pulgar y carpometacarpiana del primer dedo.	20	25
207.	Articulación metacarpo-falángica del índice.	4	6
208.	Articulación de la primera y de la segunda falanges del índice.	8	10
209.	Articulación de la segunda y tercera falanges del índice.	1	3
210.	De las dos últimas articulaciones del índice.		10
211.	De las tres articulaciones del índice.		12
212.	Articulación metacarpo-falángica del dedo medio.		4
213.	Articulación de la primera y de la segunda falanges del dedo medio.	8	6
214.	Articulación de la segunda y de la tercera falanges del dedo medio.	10	6
215.	De las dos últimas articulaciones del dedo medio.	3	6
216.	De las tres articulaciones del dedo medio.		8
217.	Articulación metacarpo-falángica del anular o del meñique.		3
218.	Articulación de la primera y segunda falanges del anular o del meñique		3
219.	Articulación de la segunda y de la tercera falanges del anular o del meñique.		2
220.	De las dos últimas articulaciones del anular o del meñique.		5
221.	De las tres articulaciones del anular o del meñique.		8
	RIGIDECES ARTICULARES Disminución de los movimientos por lesiones articulares, tendinosas o musculares.		
222.	Del hombro, afectando principalmente la propulsión y la abducción.	10	35
223.	Del codo, con conservación del movimiento en posición desfavorable, entre 110° y 180°		30
224.	Del codo, con conservación del movimiento en posición favorable, entre		

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
225.	De torsión, con limitación de los movimientos de pronación y supinación.	5	15
226.	De la muñeca.	10	15
227.	Metacarpo-falángica del pulgar.	2	4
228.	Interfalángica del pulgar.	3	5
229.	De las dos articulaciones del pulgar.	2	10
230.	Metacarpo-falángica del índice.	2	3
231.	De la Primera o de la segunda articulaciones interfalángicas del índice	4	6
232.	De las tres articulaciones del índices	8	12
233.	De una sola articulación del dedo medio		
234.	De las tres articulaciones del dedo medio	2	
235.	De una sola articulación del anular o del meñique.	2	
236.	De las tres articulaciones del anular o del meñique.	4	7
CH.- PSEUDOARTROSIS			
237.	Del hombro , consecutiva a resecciones amplias o pérdidas considerables de substancia óseo.	40	55
238.	Del húmero, apretada (Mínima	10	30
239.	Del húmero, laxa.	35	50
240.	Del codo, consecutiva a resecciones amplias a pérdidas considerables de substancia ósea.	35	45
241.	Del antebrazo, de un sólo hueso, apretada.	5	10
242.	Del antebrazo, de un sólo hueso, laxa.	15	35
243.	Del antebrazo, de los dos huesos, apretada.	15	30
244.	Del antebrazo, de los dos huesos laxa.	35	45
245.	De la muñeca, consecutiva a resecciones amplias o pérdidas considerables de substancia ósea.	30	35
246.	De todos lo huesos del metacarpo.	30	40
247.	De un sólo metacarpiano.	4	6

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
248.	De la falange ungueal del pulgar.		4
249.	De la falange ungueal de los otros dedos .		3
250.	De la otra falange del pulgar.		8
251.	De las otras falanges del índice.		5
252.	De las otras falanges de los demás dedos.		3
D.-	CICATRICES RETRACTILES QUE NO PUEDAN SER RESUELTAS QUIRURGICAMENTE.		
253.	De la axila, según el grado de limitación de los movimientos del brazo.	15	45
254.	Del codo, con limitación de la extensión del antebrazo, entre los 135° y 45°.	20	10
255.	Del codo en flexión aguda del antebrazo, a 45° o menos.	25	40
256.	De la aponeurosis palmar que afecten la flexión o extensión, la pronación, supinación, o que produzca rigideces combinadas.	10	30
E.-	TRASTORNOS FUNCIONALES DE LOS DEDOS, CONSECUTIVO A LESIONES NO ARTICULARES, SINO A SECCION O PERDIDA DE LOS TENDONES EXTENSORES O FLEXORES, ADHERENCIAS O CICATRICES, SOBRE O FLEXORES, ADHERENCIAS O CICATRICES. Flexión permanente de uno o varios dedos.		
257.	Pulgar.	10	25
258.	Índice o dedo Medio.	8	15
259.	Anular o meñique.	5	8
260.	Flexión permanente de todos los dedos de la mano	55	65
	Flexión permanente de 4 dedos de la mano incluyendo el pulgar	40	45
261.	Extensión permanente de uno o varios dedos		
262.	Pulgar	16	21
263.	Índice	8	15
264.	Medio	5	10
265.	Anular o meñique.	6	10

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
266.	Extensión permanente de todos los dedos de la mano.	55	65
267.	Extensión permanente 4 dedos de la mano, excluyendo el pulgar.	40	45
F.- SECUELAS DE FRACTURAS.			
268.	De la clavícula, trazo único, cuando produzca rigidez del hombro.	7	15
269.	De la clavícula, de trazo doble, con callo saliente y rigidez del hombro.	7	30
270.	Del húmero, con deformación del callo de consolidación y atrofia muscular.	10	25
271.	Del olécrano, con callo óseo o fibroso corto y limitación moderada de la flexión.	5	9
272.	Del olécrano, con callo fibroso largo y trastornos moderados de los movimientos.	8	13
273.	Del olécrano, con callo fibroso largo, trastornos acentuados de la movilidad y atrofia del tríceps.	14	22
274.	De los huesos del antebrazo, cuando produzcan entorpecimiento de los movimientos de la mano.	5	15
275.	De los huesos del antebrazo, cuando produzcan limitaciones de los movimientos de pronación o supinación.	5	15
276.	Con abolición de movimientos.	20	40
277.	Del metacarpo, con callo deforme o saliente, desviación secundaria de la mano y entorpecimiento de los movimientos de los dedos.	7	30
G.- PARALISIS COMPLETAS E INCOMPLETAS (PARESIAS) POR LESIONES DE NERVIOS PERIFERICOS.			
278.	Parálisis total del miembro superior.	67	77
279.	Parálisis radicular superior.	30	35
280.	Parálisis radicular inferior.	50	55
281.	Parálisis del nervio sub-escapular.	5	10
282.	Parálisis del nervio circunflejo.	12	25
283.	Parálisis del nervio músculo cutáneo.	22	30
284.	Parálisis del nervio mediano, en el brazo.	20	40

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
285.	En la muñeca.	15	20
286.	Parálisis del nervio mediano con causalgia.	40	75
	Parálisis del nervio cubital si está lesionado a nivel del codo.	20	30
287.	Parálisis del nervio cubital si está lesionado en la mano.	10	20
288.	Parálisis del nervio radial si está lesionado arriba de la rama del triceps.	35	45
289.	Parálisis del nervio radial si está lesionado abajo de la rama del triceps.	20	40
290.	En caso de parálisis incompleta o parcial (paresia), los porcentajes será reducidos proporcionalmente de acuerdo con el grado de impotencia funcional		
H.-	LUXACIONES QUE NO PUEDAN SER RESUELTAS QUIRURGICAMENTE.		
291.	De la clavícula, no reducida o irreductible, interna.	5	10
292.	De la clavícula, no reducida o irreductible, externa.		5
293.	Del hombro.	10	30
294.	De los dos últimos metacarpianos.	15	20
295.	De todos los metacarpianos.	30	40
296.	Metacarpo-falángica del pulgar.	10	25
297.	De la falange ungueal del pulgar.		5
298.	De la primera o de la segunda falange de cualquier otro dedo.		10
299.	De la tercera falange de cualquier otro dedo.		4
I.	MUSCULOS.		
300.	Amiotrofia del hombro, sin anquilosis ni rigidez articular.	10	15
301.	Amiotrofia del brazo o del antebrazo, sin anquilosis ni rigidez articular.	7	15
302.	Amiotrofia de la mano, sin anquilosis ni rigidez articular.	4	9
J.-	VASOS		
303.	Las secuelas y lesiones arteriales y venosas, se valuarán de acuerdo con la magnitud de las alteraciones orgánicas y los trastornos funcionales que produzcan (amputaciones, rigideces articulares, lesiones de los nervios periféricos, atrofia de masas musculares, etc.). En caso de lesiones bilaterales, se sumarán los porcentajes correspondientes a cada miembro, sin que en ningún		

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO %	
		DE	HASTA
	caso sobrepasen el 100%.		
304.	Si el miembro lesionado es el menos útil, se reducirá la indemnización a esta tabla en un 10%.		
305.	En las ocupaciones de mecanógrafos, linotipistas, telegrafistas y labores similares, la pérdida, anquilosis, pseudoartrosis, luxaciones, parálisis, retracciones cicatrizales y rigideces de los dedos utilizados efectivamente en el trabajo, así como en los casos de retracciones de la aponeurosis palmar de la mano que interese esos mismos dedos, se aumentará hasta el 200%, sin que en ningún caso exceda el 100% de la pensión.		
VII.	MIEMBRO INFERIOR.		
A.-	PERDIDAS.		
306.	Por la desarticulación de la cadera.	70	80
307.	Por la amputación del muslo, entre la cadera y la rodilla.	50	69
308.	Por la desarticulación de la rodilla.	50	60
309.	Por la extirpación de la rótula, con movilidad anormal de la rodilla y amiotrofia del tríceps.	15	30
310.	Por la amputación de la pierna, entre la rodilla y el cuello del pie.	45	60
311.	Por la pérdida total del pie.	50	55
312.	Por la mutilación de un pie con conservación del tarso talón.	20	40
313.	Por la pérdida parcial o total del calcáneo.	10	25
314.	Por la desarticulación mediotarsiana.	30	40
315.	Por la desarticulación tarso metatarsiana.	20	25
316.	Por la pérdida de los cinco ortejos.	15	20
317.	Por la pérdida del primer ortejo, con pérdida o mutilación de su metatarsiano.	10	25
318.	Por la pérdida del primer ortejo solo.		5
319.	Por la pérdida de la falange ungueal del primer ortejo.		3
320.	Por la pérdida de un ortejo que no sea el primero.		3
321.	Por la pérdida de las dos últimas falanges de un ortejo que no sea el primero.		2
322.	Por la pérdida de la falange ungueal de un ortejo que no sea primero		2

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
323.	Por la pérdida del quinto orjejo con mutilación o pérdida de su metatarsiano.	10	25
B.- ANQUIOLISIS.			
324.	Completa de la articulación coxofemoral, en rectitud.	20	60
325.	De la articulación coxo-femoral, en mala posición (flexión, aducción, abducción, rotación.).	50	60
326.	De las dos articulaciones coxofemorales.	85	100
327.	De la rodilla en posición de extensión (favorable), de 180° a 149°.	20	30
328.	De la rodilla en posición de flexión (desfavorable), de 135° a 30°.	40	50
329.	De la rodilla en genu-valgum o genu-varum (no congénita).	40	50
330.	Del cuello del pie en ángulo recto, con movilidad suficiente de los orjejos.	5	10
331.	Del cuello del pie en ángulo recto, con entorpecimiento de la movilidad de los orjejos.	7	15
332.	Del cuello del pie, en actitud viciosa.	25	47
333.	Del primer orjejo, en rectitud.		5
334.	Del primer orjejo en posición viciosa.	7	12
335.	De los demás orjejos, en rectitud.	5	5
336.	De los demás orjejos en posición viciosa.		10
C.- RIGIDECES ARTICULARES			
Disminución de los movimientos por lesiones articulares, tendinosas o musculares.			
337.	De la cadera, con ángulo de movilidad favorable.	12	20
338.	De la cadera, con ángulo de movilidad desfavorable.	30	60
339.	De la rodilla, que permita la extensión completa, según el ángulo de flexión.	6	20
340.	De la rodilla que no permita la extensión completa o casi completa, según el ángulo de flexión.	20	30
341.	Del cuello del pie, con ángulo de movilidad favorable.	5	10
342.	Del cuello del pie, con ángulo de movilidad desfavorable, para los movimientos de flexión, extensión, inversión y abducción.	10	20

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
343.	De cualquier ortejo.	2	4
CH.- PSEUDOARTROSIS.			
344.	De la cadera, consecutiva a resecciones amplias con pérdida considerable de substancia ósea.	30	60
345.	Del fémur	20	50
346.	De la rodilla con pierna de badajo (consecutiva a resecciones de rodilla).	30	60
347.	De la rótula con callo fibroso corto, flexión poco limitada.	5	10
348.	De la rótula con callo fibroso largo, extensión activa débil y flexión poco limitada.	10	20
349.	De la rótula con callo fibroso largo, extensión activa casi nula y amiotrofia del muslo.	15	30
350.	De la tibia y el peroné.	15	25
351.	De la tibia sola.	10	20
352.	Del peroné solo.	5	10
353.	Del primero o del último metarsiano.	6	12
D.- CICATRICES RETRACTILES QUE NO PUEDAN SER RESUELTAS QUIRURGICAMENTE.			
354.	Del hueco poplíteo, que limiten la extensión de 180° a 150°.	20	30
355.	Del hueco poplíteo, que limiten la extensión de 149° a 30°.	30	50
E.- SECUELAS DE FRACTURAS.			
356.	Doble vertical de la pelvis, con dolores persistentes y dificultad moderada para la marcha y los esfuerzos.	15	30
357.	Doble vertical de la pelvis, con acortamiento o desviación del miembro inferior.	22	40
358.	De la cavidad cotiloidea con hundimiento.	15	40
359.	De la rama horizontal del pubis, con ligeros dolores persistentes y moderada dificultad para la marcha, o los esfuerzos.	10	15
360.	De la rama isquiopúbica, con moderada dificultad para la marcha y los esfuerzos.	10	15
361.	De la rama horizontal y de la rama isquiopúbica, con dolores persistentes, trastornos vesicales y acentuada dificultad para la marcha o los esfuerzos.	40	60

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
362.	Del cuello del fémur y región trocatérea, con impotencia funcional moderada, claudicación y dolor.	25	35
363.	Del cuello del fémur y región trocatérea, con impotencia funcional acentuada, gran acortamiento, rigideces articulares y desviaciones angulares.	50	60
364.	De la diáfisis femoral, con acortamiento de 1 a 4 centímetros, sin lesiones articulares ni atrofia muscular.	5	15
365.	De la diáfisis femoral, con acortamiento de 3 a 6 centímetros, atrofia muscular media sin rigidez articular.	10	25
366.	De la diáfisis femoral, con acortamiento de 3 a 6 centímetros, atrofia muscular media.	15	35
367.	De la diáfisis femoral, con acortamiento de 6 a 12 centímetros, atrofia muscular.	20	45
368.	De la diáfisis femoral, con acortamiento de 6 a 12 centímetros, desviación angular externa, atrofia muscular avanzada y flexión de la rodilla que no pase de 150°.	50	70
369.	De los cóndilos femorales y tuberosidades tibiales y aumento de la rodilla, claudicación.	15	50
370.	De la rótula, con callo óseo, extensión completa y flexión poco limitada.	4	8
371.	De la tibia y el peroné, con acortamiento de 2 a 4 centímetros, callo grande y saliente y atrofia muscular.	15	30
372.	De la tibia y el peroné con acortamiento de más de 4 centímetros, consolidación angular, desviación de la pierna hacia afuera o hacia adentro, desviación secundaria del pie, marcha posible.	30	45
373.	De la tibia y el peroné, con acortamiento considerable o consolidación angular, marcha imposible.	45	60
374.	De la tibia, con dolor, atrofia muscular.	7	20
375.	Del peroné, con dolor y ligera atrofia muscular.	3	7
376.	Maleolares, con desalojamiento del pie hacia adentro.	22	35
377.	Maleolares, con desalojamiento del pie hacia afuera.	22	35
378.	Del tarso, con pie plano postraumático doloroso.	15	20
379.	Del tarso, con desviación del pie hacia adentro o hacia afuera.	15	25
380.	Del tarso, con deformación considerable, inmovilidad de los ortejos y atrofia de la pierna.	25	45

No.	DESCRIPCION	PROPUESTA	
		RANGO%	
		DE	HASTA
381.	Del metatarso, con dolor, desviaciones o impotencia funcional.	20	40
F.	PARALISIS COMPLETAS O INCOMPLETAS (PARESIAS) POR LESIONES DE NERVIOS PERIFERICOS.		
382.	Parálisis total del miembro inferior.		75
383.	Parálisis completa del nervio ciático mayor.	25	70
384.	Parálisis del ciático poplíteo externo.	20	35
385.	Parálisis del ciático poplíteo interno.	20	25
386.	Parálisis combinada del ciático poplíteo interno y del ciático poplíteo externo.	30	40
387.	Parálisis del nervio crural.	30	50
388.	Con reacción causálgica, de los nervios antes citados, aumento.	15	25
	NOTA:		
389.	En caso de parálisis combinadas por lesiones de los nervios antes mencionados en ambos miembros, se sumarán los porcentajes correspondientes a cada uno, sin que en ningún caso las incapacidades sumadas pasen del 100%.	15	25
390.	En caso de parálisis incompleta o parcial (paresias), los porcentajes serán reducidos porporcionalmente de acuerdo con el grado de impotencia funcional.		
G.-	LUXACIONES QUE NO PUEDAN SER RESUELTAS QUIRURGICAMENTE		
391.	Del pubis, irreductible o irreducida, o relajación extensa de la sínfisis.	22	35
H.-	MUSCULOS		
392.	Amiotrofia del muslo, sin anquilosis ni rigidez articular.	5	20
393.	Amiotrofia del muslo anterior del muslo, sin anquilosis ni rigidez articular.	5	10
394.	Atrofia de la pierna, sin anquilosis, ni rigidez articular.	5	10
395.	Amiotrofia del lóculo antero externo de la pierna, sin anquilosis ni rigidez articular.	5	10
396.	Amiotrofia total del miembro inferior.	20	40
I.-	VASOS.		
		PROPUESTA	

No.	DESCRIPCION	RANGO%	
		DE	HASTA
397.	Las secuelas de lesiones arteriales se valuarán de acuerdo con la magnitud de las alteraciones orgánicas y los trastornos funcionales que provoquen (amputaciones, rigideces articulares, lesiones de los nervios periféricos, atrofia de masas musculares, etcétera).		
398.	Flebitis debidamente comprobada.	10	22
399.	Úlcera varicosa recidivante, según su extensión.	6	20
400.	En caso de lesiones bilaterales se sumarán los porcentajes correspondientes a cada miembro, sin que en ningún caso sobrepasen del 100%.		
X.-	CLASIFICACIONES DIVERSAS.		
401.	Por demencia crónica.		100
402.	La pérdida de ambos ojos, ambos brazos arriba del codo, desarticulación de la cadera de ambos lados o de un brazo arriba del codo y de una pierna arriba de la rodilla del mismo lado, lesión medular por cualquier traumatismo que produzca parálisis completa de los miembros inferiores con trastornos esfinterianos, demencia crónica, se considerarán como incapacidad total permanente.		100
403.	Las cicatrices producidas por amplias quemaduras de los tegumentos serán indemnizadas tomando en cuenta la extensión y la profundidad de las zonas cicatrizales, independientemente de las perturbaciones funcionales que acarree en los segmentos adyacentes.		

SECCION JUDICIAL

SUBASTAS

Reg. No. 7334 - R/F 647085 - Valor C\$ 135.00

Las cuatro de la tarde del día tres de diciembre de mil novecientos noventa y seis, sáquese a subasta el inmueble rústico denominado "El Triunfo", de treinta Manzanas de Extensión Superficial ubicado en la Comarca El Coyolar, La Dalia, Matagalpa, lindante al Este: Gregorio Araúz, Oeste: Nieve Tórres Araúz, Pedro Ortíz y José Luis Araúz, Norte: Víctor Cruz, Oscar Meneses, Sur: Demetrio Contreras, contiene las mejoras siguientes: Casa de catorce varas por diez varas cuadradas, techo de zinc, paredes de tabla y piso embaldosado, casa de cinco varas por diez varas cuadradas, paredes de tabla, techo de

zinc y piso embaldosado, una cocina de ocho varas por cinco varas cuadradas, minifalda, piso embaldosado trece manzanas de café cosechero, dieciocho manzanas de maíz sembrado, inscrita con número quinientos veintiseis, asiento nueve mil trescientos cincuentitres-A, folio doscientos catorce, Tomo ciento cuarentiseis, Columna de Inscripciones, sección de Derechos Reales, Libro de Propiedades del Registro Público de Matagalpa. Ejecuta: Banco Nacional de Desarrollo, Sucursal Matagalpa. Contra: Guillermo Paiz Mairena. Base de la Subasta: veinte mil córdobas netos.

Lugar de la Subasta: Juzgado Civil de Distrito de Matagalpa.-

Dado en el Juzgado Civil de Distrito de Matagalpa, a las cuatro de la tarde del día cuatro de octubre de mil novecientos noventa y seis.- Dra. Karla Emilia Sáenz Terán, Juez Civil de Distrito de Matagalpa.-

3 2

Reg. No. 7364 - R/F 647125 - Valor C\$ 135.00

Diez de la mañana del ocho de Noviembre del presente año, subastaráse al mejor postor propiedades descritas así:

a) Finca Rústica denominada el Triunfo, ubicada en la comarca el Chile, jurisdicción de Muelle de los Bueyes de cien hectáreas más o menos de extensión superficial, dentro de los siguientes linderos: Norte: Venancio Fernández; Sur: José Castro y Guillermo Nuñez; Este: Eulalio Lumbí, y Oeste: Ramón Lira, inscrita en el Registro Público de Atlántico Sur, con número: Diecisiete mil doscientos veintiuno, Asiento: Segundo: Folio: ciento cincuenta y dos; tomo; Ciento doce, Sección de Derechos Reales libro de Propiedades.

b) Finca rústica llamada El Jícara ubicada en la comarca el Chile, jurisdicción de Muelle de los Bueyes, compuesta de setenta y dos manzanas de extensión superficial, dentro de los siguientes linderos: Norte: Malecio Zambrana; Sur: Venancio Fernández Aragón; Oriente: Ricardo Treminio, Poniente; Venancio Fernández Aragón, inscrita con número dieciocho mil novecientos nueve: Asiento: Primero; Folio: Ciento diecisiete; Tomo: Ciento veintiseis. Sección de Derechos reales, libro de Propiedades del Registro Público de Atlántico Sur.

c) Finca Rústica llamada Buena Vista, ubicada en la Comarca caño El Tigre de la jurisdicción de Muelle de los Bueyes, compuesta de cien manzanas de extensión superficial, con los siguientes linderos: Norte: Aurora Sevilla y Martha Halleslevenz; Sur: Carlos Amador y José Sevilla; Este: Héctor Rivas Halleslevenz; y Oeste: Servando Téllez e inscrita con el número treinta y dos mil seiscientos cuarentinueve Asiento; 2do; Folio: 49; y 50, del tomo; ciento sesenta y cuatro, libro de propiedades sección de derechos reales, que lleva el Registro Público del Atlántico Sur.

d) Finca rústica llamada San Francisco, ubicada en la comarca caño El Tigre, jurisdicción de Muelle de los Bueyes y Villa Sandino de cuatrocientas manzanas de superficie, sus linderos: Norte: Martha Halleslevenz Amador; Sur: Paula Sequeira; Este: Hector Rivas y Marcelo González y Oeste: Cervando Téllez y Narciso Guzman, inscrita en el Registro Público de Chontales con número veintidos mil ochocientos setenta y uno, Asiento: Uno;

Folio: ciento tres, tomo: 214, Sección de Derechos Reales libro de propiedades.

e) Finca rústica denominada Santa Martha, ubicada al pié del cerro denominado El Chile, jurisdicción de Villa Sandino de ciento cincuenta hectáreas de extensión superficial equivalente a 213 manzanas de superficie, y sus linderos; Norte: Sinforoso López Alvarado; Sur: Valentín Blandón; Este: Eulalio Lumbí y Oeste: Patricio Téllez Dávila y Milciades Reyes, inscrita en el Registro Público de Chontales con número once mil novecientos sesenta y cinco, Asiento: 1ero. Folio 242; Tomo 151, Sección de Derechos Reales libro de Propiedades.-

Base de la Subasta: Ochocientos cincuenta y un mil seiscientos córdobas.-

Ejecuta: Banco Nicaragüense de Industria y Comercio Sucursal Juigalpa.-Ejecutado Venancio Fernández Aragón .

Dado en la ciudad de Juigalpa; a los dieciocho días del mes de Octubre de mil novecientos noventa y seis.-Lic. Angela Hernández Saavedra. Juez de Distrito Civil de Juigalpa.-S. Carolina Castro. S. Sria.-

3 2

Reg. No. 7341 - R/F 251848 - Valor C\$ 72.00

Diez de la mañana del diez de Diciembre del corriente año, subastaráse al mejor postor una casa de habitación de concreto, techo de zinc, de ocho varas de frente y nueve de fondo, con porche al frente, y sus linderos: Sur: Inés López; Este: Isidro López, calle enmedio; Oeste: Potrero de Orlando Centeno, Este: inmueble, está ubicado en Villa Sandino Chontales.-

Ejecuta: Delia Cecilia Somoza Talavera.-

Ejecutado: Haydeé Gutiérrez Sandoval.- Base de la Subasta: Nueve mil córdobas netos.-

Dado en el Juzgado de Distrito Civil a los veintidos días del mes de Octubre de mil novecientos noventa y seis.- Lic. Angela Hernández Saavedra, Juez de Distrito Civil de Juigalpa.- Carolina Castro. S. Sria.

3 2

Reg. No. 7366 - R/F 647108 - Valor C\$ 135.00

Diez A. M. Cinco de Diciembre corriente año, local este Juzgado, subastarase inmueble urbano, situado al Sureste de esta ciudad, Urbanización "Jardines de Veracruz" Managua "S" Lote No. 14. Lindando: Norte: Lote No. 1, con 9:00 Mts. por este rumbo; Sur: Calle No.

2 con 9: 01 Mts. Este: Area Comunal "N", con 18: 01 mts. por este rumbo; y Oeste: Lote No. 15, con 18:00 Mts. Inscrito: Bajo No. 77.974, Asiento 3°, Folios 9, 12 y 13: Tomo 1.345; Sección de Hipotecas, Libro de Propiedades del Registro Público del Departamento de Managua.-

Ejecuta: Banco de La Producción S. A. (BANPRO) a Roberto Rodríguez López.

Base de Subasta: Noventa y dos mil cuatrocientos setenta y cuatro córdobas con 41/100 (C\$ 92.474.41), Estricto contado.-

Dado en Juzgado Cuarto Civil del Distrito.- Managua, veinticinco de Octubre de mil novecientos noventa y seis.- Oswaldo Martín Medrano Jiménez. Juez Cuarto Civil del Distrito de Managua. Srio.

3 2

Reg. No. 7401 - R/F 647161 - Valor C\$ 135.00

Diez de la mañana, próximo veinte de Noviembre de mil novecientos noventa y seis. Subástase en el local de este Juzgado, un bien inmueble propiedad del señor Juan Dimas López Sandoval, ubicado en la ciudad de Boaco e inscrito bajo el número 10,652, Tomo CXLI, folio 120, asiento segundo, de la Columna de Inscripciones, sección de Derechos Reales, Libro de Propiedades del Registro Público de Boaco.

Base de la subasta: dos mil quinientos Dólares Norteamericanos, equivalentes en córdobas al tipo de cambio oficial, de conformidad a la Ley Monetaria.-

Ejecutado: Juan Dimas López Sandoval.- Ejecuta: Banco Popular.-

Dado en el Juzgado Primero Local Civil de Managua, cuatro de Octubre de mil novecientos noventa y seis.- Dr. Napoleon Sánchez Rodríguez, Juez Primero Local Civil de Managua. Secretaria.-

3 2

Reg. No. 7411 - R/F 647222 - Valor C\$ 135.00

Once de la mañana, próximo miércoles trece de Diciembre de mil novecientos noventa y seis, Local de este Juzgado, subastarse bien inmueble ubicado en Villa diez de Junio, antes unidad vecinal Luis Somoza con la siguiente descripción: Forma del terreno regular: Area: doscientos veintitrés varas cuadradas con cuarenta centésimas (223.40 Vs2): Area Construida: doscientos dieciseis metros cuadrados con ocho decímetros (116.08Mts2) con los linderos siguientes: Norte: Lote "C" seiscientos veinticinco (C-625): Sur: Lotes "C" seiscientos ochenta y uno y

seiscientos ochenta y dos, callejón No. 6 de por medio; Este: Lote "C" seiscientos setenta y ocho y Oeste: Lote "C" Seiscientos ochenta y dos; Inscrito con el número ochenta y nueve mil doscientos ochenta y ocho (89.288) Tomo mil quinientos treinta y nueve (1.539); Folio ciento cinco (105), Asiento Primero, Columna de Inscripciones, Sección de Derechos Reales, Libro de Propiedades del Registro Público de Managua.

Ejecuta: Reyna Matilde Salazar de Ráudez.

Ejecutada: Blanca Isabel Estrada Miranda.

Base de la Subasta (Avalúo): Quince mil dólares o su equivalente en moneda nacional. Oyense posturas legales, estricto contado.

Dado en el Juzgado Primero Civil de Distrito. Managua, veinticinco de octubre de mil novecientos noventa y seis.- Sobrerroado- Dic.Vale, Doctor Antonio Aguilar Leiva, Juez Primero Civil de Distrito de Managua.

3 2

Reg. No. 7365 - R/F 647124 - Valor C\$ 135.00

Nueve de la mañana del ocho de noviembre del presente año subastaráse al mejor postor propiedad que se describe así: Finca rústica denominada El Porvenir, ubicada en la comarca Los Abandonos, poblado San Vicente, jurisdicción de Muelle de los Bueyes de quinientas manzanas de extensión superficial, comprendida dentro de los siguientes linderos: Norte: Fidel Oporta; Sur: Juan Obando; Este: Matilde Obando y Oeste: Nicolás Ortega, inscrita en el Registro Público de Chontales número diecinueve mil cuatrocientos cincuenta y nueve; Asiento: Primero; Folio: doscientos cinco, Tomo: ciento noventa y ocho, Sección de Derechos Reales libro de propiedades de Chontales.-

Base de la Subasta: doscientos mil córdobas netos.-

Ejecuta: Banco Nicaragüense de Industria y Comercio, Sucursal Juigalpa.

Ejecutado: Eulogio Oporta Flores.-

Dado en la ciudad de Juigalpa, a los dieciocho días del mes de Octubre de mil novecientos noventa y seis.- corregidos; D-N-Ban-valen.- S. Carolina Castro. S. Sria. Juzgado Distrito Civil de Juigalpa.

3 2